LA NACION

Santiago, Lunes 19 de Julio de 1971. Año LIV Nº 19.481

SEMANA	PRECIO
Provincia Santiago	E 1 70
Otras Provincias	E 1 80
DOMINGOS	PRECIO
Provincia Santiago	Eº 2 20
Otras Provincias	Eº 2 30

Lista oficial de la Polla Chilena de Beneficencia

CUADRILLAZO OBTUVO UNA DEBIL MAYORIA

Gobierno entregó resultados en forma imparcial y oportuna, colaborando con la tranquilidad de los comicios

COMPUTOS DEFINITIVOS:

HERNAN DEL CANTO:	136.813	48,51%
OSCAR MARIN:	141.450	50,16%



LAURA ALLENDE encontró a Hernán del Canto cuando éste visitaba las mesas instaladas en el Regimiento Coraceros, saludándolo cordialmente. Luego, la parlamentaria, junto con otras mujeres que simpatizaban con el representante de la UP, dieron entusiastas vivas por el candidato.



UNA ENTUSIASTA multitud sigue a Hernán del Canto durante su visita a uno de los lugares de votación. El candidato de la UP aparece junto al Senador Adonis Sepúlveda, la diputada Laura Allende y un gran número de simpatizantes.

Normalidad del acto eleccionario destacó Allende

Cerca de las 22.00 horas conocidos los resultados oficiales, el Presidente de la República se dirigió al país por cadena nacional. En su improvisada alocución dijo:

Ciudadanas y ciudadanos:

Hoy día el país sabe que se ha realizado una elección en la provincia de Valparaíso. Quiero destacar la tranquilidad con que se efectuó este acto cívico de importancia y deseo agradecer y destacar el comportamiento ejemplar de las Fuerzas Armadas y Carabineros.

Señaló al mismo tiempo, que la elección se ha realizado en una provincia. Por desgracia, el sismo creó un clima emocional donde, indiscutiblemente, diversos factores han intervenido en el resultado final de este acto. El pueblo se pronunció entre dos candidatos: el de la oposición unida y el candidato de la Unidad Popular.

Como Presidente de la República debo respetar —siempre lo haré— el veredicto expresado en las urnas, pero, al mismo tiempo, tengo la obligación de señalar y destacar que esta elección no puede significar ni significará, de ninguna manera, que el Gobierno renuncie a la aplicación del Programa de la Unidad Popular y a su realización integral.

Tenemos la experiencia de los gobiernos anteriores, donde hubo elecciones complementarias y el Gobierno fue derrotado. Sin embargo, esos Gobiernos continuaron su camino dentro de los marcos que se habían fijado. La experiencia internacional señala esto mismo, por lo tanto, no seré yo quien vacile en continuar el camino que el pueblo me señalara el 4 de septiembre, que ratificara el Congreso, y que se expresara en las elecciones del 4 de abril.

No desconozco la proyección política que puede tener el resultado de esta elección en Valparaíso, y tampoco lo que representa y significa que después de muchos años, sectores opuestos se hayan unido para dar una batalla en contra del Gobierno. Acato, repito, democráticamente este resultado. Analizaré con los Jefes de Partidos de la Unidad Popular, la proyección de él. Ahora, en este instante, quiero dirigirme sobre todo al pueblo de Valparaíso y señalar que el Gobierno seguirá con mayor interés, con mayor pasión si es necesario, para contribuir a la reconstrucción de esta ciudad, para ir en ayuda de los damnificados, para demostrar que si antes procedimos imparcialmente, seguiremos haciendo lo mismo, porque esta es nuestra tarea y nuestra obligación.

Nadie podrá dudar del empeño que el Gobierno puso y pondrá, en restañar las heridas que el terremoto ha causado en tres provincias de Chile que he visitado personalmente.

Nuestra lucha será ahora para obtener el despacho en el Congreso, lo más rápidamente, del proyecto de ley que permita, y repito, ir en apoyo de las ciudades devastada por el sismo, y de los hombres y mujeres que han sufrido las consecuencias de éstos.

Finalmente, desde aquí llamo a los militantes de la Unidad Popular, para decirles que deben demostrar, y no lo dudo, serenidad absoluta frente al resultado electoral. Que no haya la más leve provocación. Que no haya el más leve incidente. Que demuestren que saben ganar y saben perder. ¡Esa no es una petición, esa es una exigencia!

Deben respetarse las instrucciones que de el Almirante Eberhard, Jefe de la Zona de Valparaíso, y nuestros militantes deben, con su actitud, demostrar una entereza ejemplar.

La Democracia Cristiana y los Partidos que han ganado, tienen derecho a hacer las manifestaciones públicas que estimen convenientes, y nosotros debemos respetar ese derecho.

Buenas noches.



EL SENADOR Volodia Teitelboim también visitó los diferentes sitios de votación, para informarse de la marcha de la elección en Valparaíso. En el grabado, aparece junto a dirigentes de la UP porteña.



EL ABANDERADO de la Unidad Popular, Hernán del Canto, agradece el homenaje de sus simpatizantes al llegar ayer a Viña del Mar.

¡SE CUADRO QUILLOTA!

Quillota entregó una rotunda victoria al candidato de las fuerzas populares, Hernán del Canto, quien logró allí 27.855 sufragios contra los 23.685 que reunió el candidato del Contubernio, Oscar Marín.

La notable diferencia de 6.170 votos, por desgracia, fue contrapesada por los ricos de Viña del Mar, quienes expresaron su odio al pueblo votando mayoritariamente por el candidato derechista.

Entre noviembre y junio:

UN AUMENTO SUPERIOR AL 30% HA REGISTRADO LOTA SCHWAGER

UN AUMENTO EN LA PRODUCCIÓN superior al 30 por ciento registra entre noviembre del año pasado y junio de 1971 la industria carbonífera Lota -Schwager, incorporada al Area de Propiedad Social por el actual Gobierno. Otros logros se refieren a la reorganización de los esquemas de producción con la asesoría técnica de misiones alemanas, polaca y francesa; a mejores condiciones de vida para los trabajadores del carbón, quienes muestran una nueva faceta de su responsabilidad en el cumplimiento de sus obligaciones; a la habilitación de dos mil viviendas con la colaboración de ese mismo sector laboral, y a los convenios suscritos con los sindicatos de industrias estatizadas y asentamientos, para compras de productos manufacturados y alimentos en forma masiva, evitándose a los intermediarios y obteniendo mejores precios.

Simón Cechelninsky, Director Delegado de la Compañía, designado por CORFO, expresó que "cuando a fines del año pasado el Gobierno resolvió estatizar la industria del carbón, éste se encontraba en situación económica tan crítica que, de haberse prolongado, la habría conducido al colapso total, con peligro inminente de cesantía para 10 mil trabajadores, que representan un núcleo de 50 mil personas".

El nivel de producción diaria en noviembre de 1970 (antes de la estatificación) era de 3.500 toneladas. En enero de 1971 subió a 3.800 toneladas (ya estaba incorporada al Area de Propiedad Social) y en junio último se alcanzaron 4.555 toneladas. Este notable incremento sobre el 30 por ciento en 8 meses se obtuvo no sólo merced a la contratación de 300 trabajadores más, sino que fundamentalmente a la nueva conciencia que han ido adquiriendo los trabajadores del carbón.

REORGANIZACIÓN

Una vez que el Gobierno tomó a su cargo la dirección de la empresa, tuvo que adoptar diversas medidas inmediatas, creando en primer lugar un grupo especializado de estudios geológicos, aspecto que hasta entonces había sido descuidado, incidiendo en una baja de producción cada vez más acentuada. No se le daba ninguna importancia a la preparación de la mina para su futura explotación.

"Una mina de carbón- explica Cechelninsky- está compuesta de una serie de sectores. En ella hay que efectuar simultáneamente dos actividades. Por un lado explotar un sector hasta que se agota, pero al mismo tiempo preparar la mina buscando nuevos sectores de explotación.

"Ultimamente se había dejado de lado por completo este aspecto de estudios geológicos, por lo que, a corto plazo, se llegaría a un estado en que no habría mineral que explotar".

PARTICIPACIÓN LABORAL

En las diversas medidas adoptadas, se ha tenido especial preocupación en lograr la participación de los trabajadores. Esto es, que todos ellos formen parte activa del proceso productivo, que se sientan realmente integrados a él. De tal forma, se han creado numerosos Comités de Producción, en los cuales se discute y se da solución, en un trabajo conjunto, a las dificultades que se presentan en las faenas.

"Este nuevo estilo de participación - señala el Director- ha creado una actitud muy positiva en todos los niveles: desde el ejecutivo hasta el obrero hay una disposición a trabajar en conjunto.

"El apoyo de los trabajadores a todo este proceso, es factor muy importante. Ellos tienen claro que han tomado en sus manos el destino de la industria. Por lo tanto, hay una actitud consciente. Los trabajadores cuidan cada herramienta, cada máquina; recogen el carbón que se cae y, en fin, una serie de pequeños hechos que expresan una actitud responsable".

PRODUCCIÓN

Los niveles de producción de Lota- Schwager había ido bajando gradualmente en los últimos tres años. En 1968 se alcanzó a 1.180.829 toneladas, 1.252.700 en 1969 y 1.071.401 en 1970.

El promedio de producción diaria en noviembre y diciembre de 1970 fue de 3.500 toneladas para llegar a 4.500 en mayo y junio del presente año.

Entre las metas más inmediatas, está el llegar a un nivel de producción diaria de 5.000 toneladas en 1972

Otra meta a más largo plazo, es el mejoramiento de la calidad que se extrae, para utilizarlo en la siderurgia.

Otra meta a más largo plazo, es el mejoramiento de la calidad que se extrae para utilizarlo en la siderurgia.

Para prestar asesoría técnica en el proyecto de aumento de producción, han venido misiones alemanas, polacas y francesas.

SITUACION SOCIAL

El aspecto socio-económico de los trabajadores tampoco ha sido descuidado. Se ha procedido a mejorar los pabellones y viviendas de los obreros, pero sin incurrir en mayores gastos. Esta labor también ha sido realizada en forma colectiva, es decir, la empresa ha puesto los materiales y con la participación voluntaria de los trabajadores se ha realizado la mano de obra, a la que han contribuido mujeres y niños. De este modo se han habilitado hasta ahora dos mil viviendas.

Los presupuestos de arreglos de cada pabellón han sido de tres mil escudos, gracias a la colaboración de los trabajadores; de lo contrario el gasto total habría sido de 10 mil escudos por casa.

También se han construido baños colectivos a la salida de la mina, para que los obreros puedan utilizarlos al término de la jornada.

Se está iniciando la construcción de mil viviendas para 1972 mediante convenios con CORVI y otros organismos estatales.

La celebración de convenios entre los sindicatos de Carbonífera Lota-Schwager y otras industrias, como Bellavista-Tomé, está permitiendo a los trabajadores comprar en forma masiva. Los mismos convenios se han celebrado con asentamientos campesinos para la compra de alimentos. Con todo esto se ha logrado que el trabajador pueda comprar más y mejores productos con el mismo presupuesto.

Matarifes participarán en comisión de la carne

UN DELEGADO de la Federación de Matarifes de Chile participará con todos sus derechos, en la Comisión de la Carne, gracias a una iniciativa de la Central Unica de Trabajadores.

Durante una entrevista celebrada entre dirigentes nacionales de la CUT y de la Federación de Matarifes de Chile, con el Gerente de Socoagro, Hugo Díaz, fue aceptada la participación de estos personeros del gremio, en la llamada Comisión de la Carne.

En la reunión estuvieron presentes, además de los representantes del gremio, el Consejero de la CUT, Ramón Fernández y Representantes de ECA, DIRINCO, Ministerio de Economía y ODEPLAN.

La Federación de Matarifes de Chile, realizará un Plenario Nacional, el próximo 6 de Agosto, en el que se analizarán especialmente los planteamientos gremiales sobre el proceso de Comercialización de la carne.

COLEGIO DE INGENIEROS ELIGIO NUEVO CONSEJO

Se efectuó el último escrutinio de la votación realizada a través del país para elegir 14 nuevos miembros del Consejo General del Colegio de Ingenieros. En este evento resultaron elegidos los siguientes candidatos

LISTA 1 Fernando Redard.

LISTA 2 Raúl Alucema, Enrique Carrasco y Hans Weber

LISTA 3 Rene Aguayo, Eduardo Arriagada, Rolf Behncke, Enrique D'Etigny, Zvonimir Domic, Mario Durán, Jovino García, Eugenio Martínez y Luis Rojas

LISTA 4 Pedro González

Participaron en esta elección del nuevo Consejo General 3.287 profesionales colegiados.

Los consejeros electos serán proclamados en sesión del Consejo actual que se efectuara el próximo miércoles y asumirán sus cargos en Agosto venidero, después que se realice en esta capital la reunión general del Colegio de Ingenieros.

ESTUDIOS SOBRE EL ESTATUTO ADMINISTRATIVO

Con asistencia del Ministro de Educación, Mario Astorga, y del Contralor General de la República, Héctor Humeres se inaugurará a las 10.30 horas de hoy un Seminario de Estudio del Estatuto Administrativo y sus modificaciones.

El ciclo se efectuará en el Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, ubicado en calle Almirante Montt 454, y durará hasta el próximo viernes 25, con un horario intensivo de trabajo desde las 9 a 18 horas.



JULIO ZAMBRANO, quien tiene a su cargo la marcha de la mina a tajo abierto más grande del mundo.

Julio Zambrano:

Un auténtico minero al mando de Chuquicamata

Se educó en la Escuela de Minas de Copiapó de donde egresó en 1940. Su primer trabajo fue en El Teniente, prometiendo no trabajar nunca más en compañías americanas. Ahora ha llegado a ser presidente de una compañía minera, pero que no es americana, sino chilena: la Compañía de Cobre de Chuquicamata. Es Julio Zambrano, actual presidente de esta empresa que con la nacionalización se constituye en la mina chilena a tajo abierto más grande del mundo.

Julio Zambrano, que en 1930 debió emigrar al sur debido a la crisis que azotó el norte de Chile, está consciente de la responsabilidad que tiene que enfrentar nuestro país con la nacionalización de la Gran Minería. Ha sido un luchador constante y como minero tiene plena conciencia de los problemas que existen en Chuquicamata.

TRES ASPECTOS

Consultado sobre los problemas fundamentales que debe enfrentar el Gobierno al tomar posesión inmediata de la mina de Chuquicamata los dividió en tres partes. Además en el informe entregado por los técnicos franceses y soviéticos, se formulaban serias dificultades para su operación futura.

Para el director del mineral la situación es clara y consiste principalmente en la remoción del material estéril que existe en la mina. "Por lo general en todas las minas existe una reserva a la vista, es decir de mineral movible, por lo menos para un año. En estos momentos nosotros tenemos una reserva angustiosa para sólo tres meses. Tenemos que preparar esta mina de modo de llegar a esta reserva a la vista de un año".

En Chuquicamata hay que mover alrededor de 70 mil toneladas de mineral. "Para mantener la relación que nos hemos propuesto de 1,3 toneladas de lastre por una tonelada de mineral, tenemos que remover una gran cantidad de material estéril", expresó Zambrano.

Expresó que alrededor de 25 millones de toneladas no se han movido y esto constituye el problema principal. La solución —según adelantó— es hacer una mayor inversión para adquirir mayor cantidad de equipos de extracción de carguío y transporte. Todo esto sin distraer la operación actual de la mina.

"El otro problema grande que tenemos es la fundición. Yo creo que en esta época se han producido dos fenómenos bastante interesantes. La revolución cubana barrió con el mito del regionalismo geográfico, en el sentido de que en Sudamérica teníamos que depender exclusivamente de Estados Unidos, tanto en tecnología como en capitales, como en comercialización de nuestros productos.

La verdad es que Cuba a 90 millas les demostró que no era así. Eso demostró y abrió las perspectivas para el resto de América. Nosotros, aquí en Chile, estamos derrotando otro de los grandes mitos que ha sembrado el imperialismo y la burguesía criolla, en el sentido de que no podíamos trabajar sin tecnología americana.

La verdad, es que la tecnología americana, si bien es cierto que como técnología en sus Institutos es avanzada, en la Anaconda no existía tal cosa. La Anaconda es una de las empresas más tradicionalistas y conservadoras.

Chuquicamata trabaja con elementos y con técnica que se hacía a principios de siglo, cuando se instaló. En los inventarios tenemos equipos que trajeron en esa oportunidad, que de todo punto de vista técnico están obsoletos. La reposición no se ha hecho con la agilidad debida. ¿Por qué? Porque para ella sólo existía el lucro. Obtener ganancias, importándole poco las inversiones.

Nosotros, desde el punto de vista de la riqueza nacional, de asegurar las reservas minerales de Chile, para extraer el total del yacimiento, tenemos que adquirir equipos".

El tercer problema tiene relación con Exótica, que está integrada al proceso de extracción del cobre en Chuquicamata. Zambrano expresó que se está recurriendo a empresas que tienen más desarrollada su tecnología y para ello se ha tomado contacto con empresas inglesas y alemanas.

NUEVO DIRECTORIO

Cuando asumió el Gobierno Popular inmediatamente se nombró el nuevo directorio que tomó la responsabilidad de la industria. "No nos concretamos sólo a participar en reuniones y aprobar lo que propusiera la empresa asesora, sino que impusimos nuestra política, la política desde el punto de vista del Gobierno".

"El reemplazo de los americanos por los chilenos lo hicimos nosotros. Y lo hicimos porque era necesario hacerlo, si no habríamos llegado a lo mismo que pasó en El Teniente".

¿Cuál ha sido el cambio. . ?

—"El progreso ha sido notable en primer lugar en eliminar esa incomunicación que existía entre los directorios y los ejecutivos. En segundo lugar entre los ejecutivos y los supervisores y de estos a los trabajadores.

A tal extremo existía este individualismo, este colonialismo por secciones, por departamentos que no existía comunicación ni siquiera entre ejecutivos. El ejecutivo de la planta no sabía lo que estaba haciendo el ejecutivo de la mina.

El ejecutivo de refinerías o de fundición o de la concentradora ignoraba total y absolutamente lo que pasaba fuera de su área. Esto traía como consecuencia que se producía una desinteligencia. Ese plan de expansión que se programó para Chuqui lo está demostrando claramente. Si hubiese habido una cosa más integrada, porque eran americanos los que habían hasta marzo, tal vez no habríamos tenido los problemas ni los hubiesen tenido ellos. La posición de ellos era de lucro. Sacar riqueza no más, no importaba cómo. La cuestión era que diera utilidades. Dando utilidades para ellos era negocio.

Para nosotros no se trata de esto, sino que aprovechar al máximo la riqueza natural básica y ojalá la entregáramos elaborada".

Finalmente expresó que su satisfacción por el respaldo de los trabajadores, que están consicientes de los que están haciendo.

Alumnos de secretariado del SNS reciben diplomas

En la Sala del Consejo Nacional de Salud se efectuará mañana a las 15 horas la ceremonia de clausura y entrega de diplomas de los dos cursos de Secretariado y Administración General que ofrece la Sección Adiestramiento de Personal del SNS.

El acto contará con la presencia del Ministro de Salud Pública, Doctor Oscar Jiménez Pinochet. Al curso asistieron 50 alumnos de ambos sexos procedentes de la Dirección General de Salud y de los Hospitales Barros Luco - Trudeau, San Borja, San Juan de Dios, El Salvador, Postas de la Asistencia Pública y consultorios dependientes de los establecimientos nombrados.

Las clases versaron sobre temas relacionados con las modernas técnicas de secretariado, el manejo de máquinas de oficinas, técnicas de administración general, relaciones humanas, relaciones públicas y orientación sobre el Servicio Nacional de Salud.

Trabajos voluntarios de Educación Sanitaria

DOSCIENTOS ESTUDIANTES de todas las carreras de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile partirán hoy a la zona de catástrofes para efectuar trabajos de educación sanitaria y organización de la comunidad, en las medidas de emergencia que realiza el Servicio Nacional de Salud.

Los voluntarios del Area de Salud orientarán a la comunidad para que, coordinadamente, se preocupen de los problemas más urgentes, y al mismo tiempo trabajarán con los grupos organizados proporcionándoles instrucciones sobre el cuidado con el agua y la prevención de las enfermedades que se presentan, luego de una catástrofe de esta naturaleza.

Este trabajo voluntario fue acordado en una amplia Asamblea celebrada por los estudiantes, en la que participaron representantes de la Dirección General de Salud y otros especialistas de la Sección Educacional para la Salud. En ella se estudió y concretizó el plan de trabajo, que se realizará durante estos primeros días de la semana.

Los estudiantes visitarán las localidades de Combarbalá, Salamanca, Illapel, Llay Llay, Catemu, San Felipe, Los Andes y San Antonio.

Para trabajar eficientemente en estas labores, los alumnos fueron preparados, en materia de salud pública, por el Jefe de la Sección Epidemiológica del Servicio Nacional de Salud, Dr. José Manuel Borgoño, y por educadores sanitarios de la Dirección General de Salud.

Esta acción se efectuará, coordinadamente, con los educadores sanitarios destacados por este servicio en la mayoría de las zonas afectadas.

GUIA CULTURAL



EN CHILLAN fue inaugurada una exposición de acuarelas del joven pintor de la zona del carbón Celso Bustos. La muestra que se expone en la sala AAP de esa ciudad, contiene 20 trabajos, cuya variada temática dan a conocer el sincero esfuerzo del artista por lograr una personalidad original en el uso de la técnica acuarelista.

Celso Bustos estudió en la Escuela Normal de Chillán y sus primeros avances en artes plásticas los obtuvo bajo la dirección del artista Baltazar Hernández. Sus primeras exposiciones fueron en 1960, en el Salón Tanagra de esa ciudad. Actualmente Bustos trabaja como profesor de Artes Plásticas en Coronel, su ciudad natal.

En la foto, Celso Busto aparece con el pintor Gregorio de la Fuente.

INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA

Avenida Providencia 2653

Lunes 19: Recital de poemas de Paul Balery; presentado por la Compañía Louis Jouvent, a las 19 horas.

Miércoles 21: Proyección de los cortometrajes "Julio Verne", "Las Imágenes del Espinal" y "Normandía, tierra de pintores", a las 18.30 horas. Hará la presentación de las películas Eric Dombre, Director Adjunto del Instituto Chileno Francés de Cultura.

Hasta el viernes 23 estará abierta la Exposición de "El Libro Francés".

INSTITUTO CHILENO ALEMAN DE CULTURA

Esmeralda 650.

En el Instituto continúa exhibiéndose la exposición "Max Planck (1858-1947), de lunes a viernes, de 16 a 20 horas.

Martes 20: Concierto de violín y piano ofrecido por Jorge Risi y Edison Quintana. Obras de Pergoesi, Mozart, Bramhs, Prokofieff, Shostakovich y Ginastera. A las 19.15 horas.

Miércoles 21: Festival de música chilena con interpretaciones del Cuarteto Santiago, Isabel Bustamante (arpa), Arnaldo Fuentes (cello), Patricio González (corno), Isabel de Ramón) guitarra Cirilo Vila (piano) y otros. La introducción estará a cargo de Juan Amenábar. A las 19.15 horas.

Jueves 22: Proyección de cortometraje en colores "Impresiones de Alemania", producido por el Pabellón Alemán de la Feria Internacional de Osaka y "Die Webwe", película muda de 1927, a las 19.15 horas, basada en el drama de Hauptamman.

INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO

Martes 20: "Panorama Actual del Jazz", exposición a cargo del musicólogo Darl Dayton, seguida de foro, a las 19 horas.

Miércoles 21: "Música de los Años 20", presentación de discos del musicólogo Dayton, a las 19 horas.

Jueves 22: "Zorba", audición de esta comedia musical, a las 19 horas.

Viernes 23: Exhibición de la película "Camelot", a las 15 y 18 horas.

El lunes 19 comenzarán a recibirse las inscripciones para el Tercer Concurso de Cine Aficionado. El número está limitado a las 50 primeras personas que se presenten, en la Secretaría de Programas Culturales, Moneda 1467, segundo piso.

En el Instituto sigue presentándose la exposición de aguadas de Indalecio Velásquez

EXPOSICION DE MARIA LUISA SEÑORET

En el Instituto Chileno Checoslovaco de Cultura se está presentando la exposición de dibujos y de pinturas de la artista chilena María Luisa Señoret. Local de la exposición: Ahumada 47, segundo piso.

CONCIERTO DE ORQUESTA DE CAMARA UC

Un concierto a beneficio de los alumnos damnificados de la Escuela de Música de Valparaíso, ofrecerá este lunes 19 la Orquesta de Cámara de la Universidad Católica, el Conjunto de Música Antigua, el Quinteto Hindemith, el Cuarteto de Cuerdas Santiago, Mary Ann Fones, Carmen Luisa Letelier y Oscar Ohlsen (laud), en el Salón de Honor de la Universidad Católica.



LA PINTORA María Luisa Señoret que esta presentando una muestra de dibujos y pinturas en el Instituto Chileno—Checoslovaco de Cultura.

OBJETOS Y DIBUJOS DE HELGA KREBS

En la Sala Universitaria Alameda 1050, se inaugurará el miércoles 21, a las 19 horas, la exposición de objetos y dibujos de Helga Krebs.

PINTURAS A CUBA

52 obras donadas por artistas chilenos partieron a la Casa de la Cultura de Cuba.

1.500 MEDIAGUAS CONSTRUIRA CENTRAL DE TALLERES DEL S. N. S.

LA CENTRAL DE TALLERES del Servicio Nacional de Salud iniciará la construcción acelerada de 1.500 mediaguas, como aporte a la solución de emergencia de este agudo problema habitacional, existente en las zonas afectadas por el terremoto.

Se construirán alrededor de 50 mediaguas diarias, con la madera de pino recibida desde el Fundo "San Lorenzo", de propiedad de esta misma institución.

Esta iniciativa fue anunciada por el Director de la Central de Talleres del S. N. S., Antonio Rodríguez Avendaño, quien agregó que en fecha próxima, incluso, se considerará la necesidad de producir mesas y sillas para los funcionarios damnificados del mismo servicio.

La Central de Talleres del Servicio Nacional de Salud es una de las más importantes dependencias dentro de la organización hospitalaria fiscal. Su planta semiautomática de lavandería es una de las más grandes de América Latina y tiene una capacidad para 35 mil kilos de ropa por día.

Los otros talleres que funcionan en dicho establecimiento son los de Obras Gráficas, Mueblerías, Confecciones, y Maestranza y Calderías, cuyo personal especializado debe superar los problemas de deficiencia técnica hospitalaria en todo Chile.

Además de las múltiples actividades que este personal del Centro de Talleres del S. N. S. ejecuta en beneficio de la inmensa mayoría de la población chilena, el trabajo voluntario es también una labor común entre su personal. Como ejemplo de ello, es importante destacar el efectuado el primer domingo de julio, antes del terremoto, y que representó para el Servicio un ahorro de más de 40 mil escudos.

RECTOR DE LA UC A ALEMANIA

PARA CONCRETAR una donación de 1,5 millones de dólares que la Oficina Alemana de Desarrollo "Misereor" otorgará a la Universidad Católica de Chile, viajó a ese país el Rector Fernando Castillo Velasco.

La donación de 4 millones de marcos está destinada a la construcción de un Hospital y de un Area de Diagnóstico Especializado, que se levantarán en el Capus que la UC construye en Vicuña Mackenna, junto a la Escuela de Medicina y al Instituto de Ciencias Biológicas.

Las gestiones con "Misereor" fueron desarrolladas y llevadas a término por el Cardenal Raúl Silva Henríquez, Gran Canciller de la Universidad, y el proyecto arquitectónico y los estudios que presentará el Rector son realizados por los profesores Alberto Piwonka y Alberto Luchini.

La Oficina Alemana de Desarrollo es una central de ayuda de los Obispos alemanes para el llamado Tercer Mundo, y su objetivo fundamental es luchar contra la enfermedad y el hambre. El financiamiento proviene de una ayuda del Gobierno a través de los programas de desarrollo que se realizan en diversos países, y de colectas efectuadas en Alemania.

El proyecto completo significa la construcción de cuatro áreas: Diagnóstico especializado, Hospitalización, Escuela de Medicina y Laboratorio e Instituto de Biología.

La Universidad Católica se compromete a financiar 1 millón 330 marcos, que es el 25 por ciento del total de la donación. Hay que destacar que en el aporte no se consideran los equipos y el instrumental existente.

Finalizó Seminario de Relaciones Públicas

EN LA CASA DE LA CULTURA del Ministerio de Educación finalizó el Primer Seminario de Relaciones Públicas, auspiciado por el Departamento de Cultura y Publicaciones, y que se desarrolló desde el 12 del julio con la participación de representantes de la Superintendencia de Educación y diferentes entidades gremiales del magisterio.

Como relatora del seminario actuó la periodista Rosa Robinovitch y a él concurrieron alrededor de 50 funcionarios dependientes de diferentes servicios educacionales, directores y profesores. La clausura del Seminario fue presidida por el Jefe del Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, Mario Ferrero.

Continuando con un ciclo de esta clase de eventos, mañana se inicia, en la Casa de la Cultura del Ministerio de Educación, un seminario sobre Estatuto Administrativo y Relaciones Públicas, a nivel de jefes departamentales de educación, en el que actuarán, como relatores, altos funcionarios de la Contraloría General de la República.

Además, se contará con la participación del Agregado Cultural de la Embajada de México en Chile, Antonio García Valencia, y del Presidente del Instituto Chileno de Relaciones Públicas, Carlos Aracena.



ROSA ROBINOVITCH, relatora del Primer Seminario de Relaciones Públicas, clausura el evento que contó con la participación de 50 funcionarios dependientes de diferentes servicios educacionales.

LA NACION

SEMANA DEL CORAZON

El Presidente Allende inaugura hoy la Semana del Corazón, auspiciada por la Fundación de Cardiología que preside el doctor Hernán Romero. La realización de estas jornadas cardiológicas demuestran cómo la medicina chilena se mantiene siempre a la altura de las tareas mundiales en materia de salud. En efecto, la Organización Mundial de la Salud (OMS), organismo especializado de las Naciones Unidas, dedica cada año un especial énfasis a determinado tipo de dolencias, y éste ha sido dedicado al corazón, causante número uno de las muertes por enfermedad que sufre la humanidad.

Desgraciadamente, en Chile existe una dotación hospitalaria y de equipos completamente insuficiente para atender a todas las necesidades cardiológicas de su población. Es sólo gracias a la indiscutida calidad técnica y científica de nuestros especialistas multiplicada por su espíritu de sacrificio, que ha sido posible suplir en parte esa carencia material de recursos.

Los organizadores de la Semana Cardiológica tienen conciencia de que su prédica puede producir una cierta alarma en la población, la que se traduce estadísticamente en un espectacular aumento de la demanda de atención, principalmente de exámenes preventivos; y que la infraestructura médica no permite dar satisfacción a las exigencias de esa demanda explosiva. Sin embargo, ellos prefieren aceptar esa mayor demanda y las consecuencias de una relativa alarma, antes que mantener a la población en la ignorancia sobre los riesgos cardíacos a que está sometida. Precisamente, esa mayor conciencia ciudadana y esa demanda extraordinaria de atención, pueden convertirse en motivadores de la asignación de mayores y mejores recursos materiales para la cardiología chilena.

Los cardiólogos no están todos de acuerdo en las políticas seguidas hasta el momento, y la Semana del Corazón servirá para que en la polémica se despejen muchas incógnitas y se esbocen líneas de acción más unánimes. Los especialistas chilenos, que han asombrado al mundo con sus logros en materia de trasplantes, dan fe del alto grado de preparación a que han llegado; y se discute hoy sobre si sus trabajos no han significado distraer atención personal e instalación hospitalaria en pocos casos espectaculares en desmedro de la atención masiva que se requiere, o sobre si acaso esa espectacularidad no ha servido, precisamente, para llamar la atención de los poderes públicos en favor de la cardiología, tan desprovista hasta ahora de los recursos que necesita.

Aunque nadie esté exento de sufrir alguna dolencia cardiovascular, los organizadores de la Semana del Corazón recomiendan de modo perentorio que las personas entre 40 y 60 años de edad cuiden especialmente ese órgano, y se sometan periódicamente a exámenes preventivos. La recomendación se torna exigencia para los que, además de tener esa edad, sufren alguna forma de reumatismo u obesidad, puesto que estas dolencias impactan con más dureza sobre el corazón.

Dos objetivos centrales se persiguen con esta Semana del Corazón: llamar la atención de los habitantes hacia su propio corazón, y llamar la atención de los poderes públicos hacia el corazón de la población, es decir, hacia la cardiología. No nos cabe duda que tan loables propósitos encontrarán el eco esperado en la ciudadanía, y no dudamos tampoco que las autoridades de Gobierno, inspiradas de nuevos propósitos, responderán como esperan los cardiólogos.

¿Sismo Bancario?

Con el indisimulado, indiscutible y menguado propósito de crear la imagen de que el proceso de estatización de la banca privada y de nacionalización de los bancos extranjeros sería una medida del gobierno popular que nos conduciría derecho al hoyo, el vespertino del Clan Edwards tituló con escándalo en su primera página: "SISMO EN LOS BANCOS", añadiendo una bajada que dice: "Primeros dos balances son desastrosos".

Están picados y dolidos hasta los tuétanos porque el gobierno de la UP ha resuelto cortarle las alas y quebrarle la columna poco menos que vertebral a la oligarquía, y porque todavía ha debido mantenerse intervenido el Banco Edwards en defensa de los intereses de accionistas y depositantes modestos, y de la propia estabilidad financiera del país, para protegerlos de las mil y una pillerías y malabarismos que allí se cometían dentro de la mayor impunidad, en vista de que el jefe del Clan, Agustín Edwards, gozaba de vara alta y oficiaba de consejero político y económico del gobierno pasado.

¿En qué consiste el "desastroso sismo bancario?" En que dos de los bancos estatizados, el Nacional del Trabajo y el Israelita, han acusado fuertes pérdidas y disminución de utilidades.

Mientras que en el primer semestre del año pasado (gobierno de Frei), el Banco Nacional del Trabajo obtuvo una utilidad líquida de un millón 952 mil escudos, en cifras redondas, en el primer semestre de este año (gobierno de Allende), su balance arrojó una pérdida superior al millón 500 mil escudos. Por su parte, el Banco Israelita, que en el primer semestre de 1970 había ganado más de un millón de escudos, obtuvo una utilidad de poco más de 50 mil escudos en el primer semestre de este año.

La catadura y la moral de cierta gente se mide y se pesa única y exclusivamente en escudos, a tal punto que determinadas pérdidas en un banco y la disminución de utilidades en otro, se hace similar a la pérdida de un centenar de vidas, a las heridas morales y materiales no sólo de los damnificados, sino de todo el pueblo chileno, a los cuantiosos daños materiales en viviendas, edificios públicos, carreteras, puentes, causados por el sismo.

Si se tratase tan sólo de medir una y otra cosa en escudos, bastaría con recordarles que los puros daños materiales ocasionados por el verdadero sismo alcanzan a 250 millones de dólares. Unicamente eso bastaría para dejarlos en la intemperie, si los seguimos por tal camino.

No se trata, sin embargo, de eso, sino de algo mucho más profundo.

El hecho de que la utilidad del Banco Nacional del Trabajo se haya trocado en pérdida y de que una fuerte ganancia se haya reducido considerablemente, podría explicarse perfectamente en razón de que este gobierno, simultáneamente con el anuncio del propio Jefe del Estado, compañero Allende, de proceder a la estatización de la banca, dispuso una sensible rebaja en los intereses bancarios y una reorientación geográfica y cuantitativa y cualitativa del crédito bancario.

Esto de una parte.

De otra parte, el resultado que acusan los balances de los referidos bancos indica que se está operando una efectiva redistribución del ingreso. Lo que perdió el Banco Nacional del Trabajo y lo que dejó de ganar el Banco Israelita, no se ha disuelto como por arte de magia. A través de la rebaja de intereses, de la reorientación del crédito y muchas otras medidas, esos excedentes han beneficiado a otros grupos de la economía.

Y no para aquí el asunto. ¿Dónde, en qué sector o rama de la economía es preferible que se acumulen esos excedentes? ¿En la producción material, propiamente tal, o en el campo de la circulación? Indudablemente que en el campo de la producción física de bienes. Y a eso tiende precisamente, la reorientación y redistribución del crédito y la renovación de todo el sistema financiero y crediticio.

Los gobiernos del pasado consolidaron la casi totalidad del edificio capitalista con diversas medidas proteccionistas, tipos preferenciales de cambio, fijación de precios o completa libertad de los mismos, créditos abundantes y baratos, el montaje de un sistema impositivo que cargaba la mano a los que menos tenían, tarifas subsidiadas en los transportes, etc.

Hay que entender que hoy las cosas son diferentes. Que todos o parte de estos mecanismos se ponen ahora al servicio del pueblo.

Si se rebajan las tasas de interés bancario, si se disuelve el monopolio del crédito, si se reorienta el sistema tributario, si no se alzan las tarifas de la locomoción —medidas que hoy son una realidad— al pueblo, a los pequeños y medianos industriales, agricultores, mineros, artesanos, comerciantes, los tienen sin cuidado estos "sismos bancarios", aunque mucho le quiten el sueño a "La Segunda".

R. A.

Temblores

Claudio Indo

Es noche tranquila. El firmamento abre sus pupilas ávidas y un viento cálido, misterioso, levanta el polvo de las calles y agita las plumas de los tiuques dormidos. Relinchan los caballos a la distancia y los niños se revuelcan, nerviosos, en sus ásperos lechos. La timidez nocturnal de las aves llena de cacareos el gallinero. Movimientos subterráneos, de gnomos laboriosos, trizan la escarcha del silencio cargado de malos presagios.

Rumores de fuerzas enloquecidas afloran a los pisos, mezclándose con las exclamaciones de los hombres y los llantos de las mujeres y los hijos. Un ejército de guerreros despiadados apunta sus armas invisibles contra la población desprevenida. Tiemblan las lámparas, crujen las puertas de maderas olorosas, caen con estrépito los lisos cristales, los muros de adobe o de ladrillo saltan violentamente de su anciana verticalidad, se acuclillan las casas y todo el mundo confiesa en alta voz sus pecados.

A las primeras carreras de sorpresa suceden las lamentaciones y los desmayos. Las entrañas de la tierra salen por las grietas sulfurosas, y los pájaros se estrellan contra el aire enrarecido, sin brújula, hasta rodar en pedazos sobre sus cabezas sanguinolentas. Una sola zarabanda es la ciudad azotada por los rebenques implacables de dioses iracundos. Gritos y blasfemias chocan en los rincones; oraciones olvidadas acuden a la memoria; una nube de polvo y de ceniza eleva sus lúgubres crespones.

Aumenta la rapidez de las oscilaciones, y el terror entierra su pica en las carnes humanas tiritando. Los primeros cadáveres fijan sus ojos horrorizados en las murallas tendidas. Se acumulan restos informes en las piezas, calles y plazas. Desciende la obscuridad fría de la muerte y los moribundos se aferran al hálito animal de la vida.

La tierra se inmoviliza gradualmente. El mar regresa a sus cauces naturales. Brilla la luna encima de los cerros y la gente medita sobre sus bártulos deshechos. Nadie dormirá en esta noche. Los sobrevivientes juntarán los huesos de sus deudos y, secándose las lágrimas, entonarán de nuevo el himno venturoso del trabajo.

Temblores y terremotos resquebrajan la ceñuda piel de Chile. La maciza mole de los Andes y las silenciosas simas del Pacífico, con sus violentas diferencias de altitudes, buscan su equilibrio cósmico en la movilización de sus grandes masas terrestres y oceánicas. Desde tiempos inmemoriales tratan de asentarse en un mismo nivel existencial segando vidas y destruyendo haciendas.

Sale el mar de su pesado seno mitológico en Huasco, Chañaral, Coquimbo, Valparaíso, Juan Fernández y Talcahuano. Arrasa con las obras de los hombres y clava sus penachos de espuma virulenta en el vientre angustiado de sus víctimas.

Gira la tierra en torno de su eje fantasmal y aleve, llevando la ruina y la muerte a Antofagasta, Copiapó, Vallenar, La Serena, Combarbalá, Illapel, Quillota, La Ligua, Santiago, Talca, Chillán, Concepción, Valdivia y Chiloé.

Los chilenos se han acostumbrado a las embestidas mortíferas de su suelo. Su espíritu se ha cargado de fatalismo telúrico, oscilando entre las catástrofes del mar y la montaña. El carácter patrio ha sido esculpido con las garras poderosas de los temblores y terremotos, y el alma de la raza conduce sobre sus hombros una cruz de martirios ancestrales. En contacto con la muerte ha germinado el heroísmo lúcido del chileno.

Edwards de Alabama

No sabemos si el señor Jack Edwards de Alabama pertenece al clan Edwards de Chile, ahora residente en los Estados Unidos, en el mismo país donde está Alabama. Se fue a la tierra del Uncle Sam después del terremoto político del 4 de septiembre pasado, lo que hizo que no sufriera las consecuencias de los terremotos físicos de julio. La tribu chilena de los Edwards se dedica a beber Pepsi-Cola, marca personal de su agrado. Se diferencia del señor Edwards de Alabama, en que éste bebe Coca-Cola, la pausa que refresca.

Ambos Edwards son ciudadanos prósperos. El chileno, con su familia, se llevó medio país y un poco más, para alcanzar el nivel de vida de los Edwards norteamericanos. El Edwards de Alabama, es, además, senador. El Edwards chileno se ha quedado en empresario. Su lenguaje para juzgar el mundo, con la modesta inclusión de Chile -patria accidental del Edwards chileno-, es muy parecido. Ambos no encuentran lógico ni conseouente que el gobierno de los Estados Unidos le conceda un crédito militar a Chile con el propósito de adquirir "un avión militar tipo C-130 y equipo para paracaidistas".

El senador Edwards, republicano, declaró no comprender la aprobación de un crédito de esta naturaleza cuando "la Argentina y otros países sudamericanos, todos ellos amigos de los Estados Unidos, están preocupados porque Chile está planeando una guerra contra ellos". El Capitolio no se ha venido aún abajo.

Es conveniente que el Edwards chileno le dé un telefonazo a su pariente de Alabama, diciéndole que Argentina y los otros países amigos de los Estados Unidos son muy grandes y numerosos, y que un avión, una docena de paracaídas y un bote de transporte son insuficientes para ganarles una guerra, ni apenas un concurso de pesca de anchovetas. Chile es un país pacífico preocupado de una sola guerra: contra sus terremotos.

Zaghloul



NIXON A CHINA

La anunciada visita de Richard Nixon a la República Popular China conmovió a los comentaristas internacionales de occidente, aunque los chinos mismos mantengan discreto silencio según la sabia costumbre de dejar que hablen los otros primero.

Nuestras predicciones de que los más felices serían los propios negociantes norteamericanos, fueron confirmadas por las variaciones del más sensible indicador: la bolsa de Nueva York acusó una impresionante alza en todos aquellos valores ligados a la economía de exportación. Es que 750 millones de chinos constituyen un mercado comprador de magnitud suficiente como para elevar la temperatura de las más congeladas relaciones.

Otro de los efectos de política interna en Estados Unidos que tendrá el viaje de Nixon, consistirá en el monopolio republicano de la atención electoral, en los momentos en que ya aparezca nominado el candidato presidencial de los demócratas.

En política internacional, tal como era previsto, los analistas occidentales concluyen en que Nixon "ganará en Pekín lo que pierda en Moscú", si es que el mandatario norteamericano logra sacar algún dividendo de los problemas ideológicos y fronterizos entre China y la Unión Soviética. Donde las reacciones publicitarias occidentales parecen haber equivocado el cálculo es allí donde suponen que un acercamiento Washington-Pekín conducirá también a un distanciamiento entre Pekín-Hanoi, lo que le restaría fuerzas de negociación al régimen de Vietnam del Norte y al Frente de Liberación en el Sur para poner término a la guerra de Vietnam. Quienes así piensan, desconocen deliberadamente el grado de autonomía con que adoptan sus decisiones los combatientes vietnamitas, y resultan cogidos por sus propias mentiras que ahora terminan por creer.

Y como en todo gran suceso no puede faltar la nota humorística, ella corrió esta vez por cuenta de los representantes de Taiwán (China Nacionalista) en Washington, quienes expresaron de palabra y por escrito su mucha molestia ante el anunciado viaje de Nixon "a la parte continental de China". Los taiwaneses saben que no podrán seguir siendo considerados como China por toda la vida; saben también que Estados Unidos es el único cordón umbilical que los ata a la vida; de allí que sus enojos y zapateos oscilen entre el patetismo y el ridículo.

EJECUCIONES EN RABAT

Hassan II se libró apenas de ser el octavo rey árabe que pierde la corona, la cabeza o ambas cosas, en los últimos veinte años. Su monarquía, junto a la de Jordania y de Arabia Saudita, sobreviven a una ola nasserista que ya ha abatido a siete reyezuelos en el mundo árabe. Las razones de su supervivencia hay que hallarlas en la enajenación en que Alá tiene sumidas a las masas, y en la protección policial y militar que le financian las potencias imperialistas.

No es bastante claro el carácter "socialista" de los complotadores que dieron el cruento y estéril golpe en Marruecos. La situación económica de los líderes principales, todos ellos ejecutados ante las cámaras de la televisión, ha sido aprovechada por Hassan II para demostrar que no tenían nada de socialistas y mucho de ladrones; y aunque parecería ingenuo creer que la verdad puede ser sostenida con calma por una cabeza que estuvo a punto de rodar, no es menos cierto que algunos detalles del golpe mismo revelan la completa desvinculación de tales líderes con los movimientos reconocidos como genuinamente progresistas. Es bastante probable que se tratara de un golpe de derechistas nacionalistas, con fuerte inspiración religiosa, como respuesta al entreguismo occidentalista y corrompido del joven rey. Trataríase de un conflicto del que el pueblo permanecía ajeno, y en que a lo más, estuvieran en juego intereses foráneos para los cuales era necesario un "cambio de guardia" donde sale un rey impopular y entra un militarismo más moderno aunque no menos obsecuente. Si es así, los días de la monarquía de Hassan siguen contados, y puede ser su Primer Ministro, el omnipotente Mohamed Oufquir, quien esté llevando en sus manos la cuenta fatal.

CONFLICTO DE PODERES

Después de dos años de vigencia, la Asamblea General Legislativa dejó sin efecto las "medidas prontas de seguridad" (estado de sitio) en Uruguay. El Presidente Pacheco Areco, después de 15 horas de quedar sin efecto esas medidas las volvió a decretar, en desafío a la mayoría opositora en la Asamblea, que había impuesto su criterio por 77 votos contra 60.

Jorge Pacheco Areco no ha violado ninguna ley, pero es evidente que su actitud de reponer las medidas que habían sido suspendidas por la Asamblea, es un desafío al organismo legislativo, donde la oposición está planteando la ejecución de un "juicio político" contra el Jefe del Estado.

Las razones dadas por Pacheco Areco, que a su juicio hacen necesarias las medidas prontas de seguridad, se vieron reforzadas por los propios Tupamaros, quienes dieron uno más de sus golpes, el que les reportó el botín más grande logrado en este tipo de acciones, estimado en el equivalente a 432 mil dólares (unos 110 millones de escudos).

En tales circunstancias, la Asamblea debe pronunciarse ahora entre aprobar la reimplantación de las medidas de seguridad o someter al Presidente a juicio político, en cuyos dos casos, el ganancioso a río revuelto resulta ser el Frente Amplio, agrupación de partidos populares que incluye a la Democracia Cristiana, y que tiene innegables perspectivas de ganar las próximas elecciones presidenciales.

TEMA DEL COBRE

La nacionalización del cobre en Chile era esperada en el exterior y su aprobación por el Congreso Pleno no provocó sorpresa alguna. La sorpresa vino de la unanimidad con que ella fue aprobada.

Las reacciones fueron desde la más entusiasta aprobación a la más enérgica condenación, pasando por todos los matices moderados del liberalismo burgués.

Pero el común denominador de todas esas reacciones fue el compás de espera para saber qué va a pasar con las indemnizaciones. Los reaccionarios más retrógrados como los comentaristas del "Daily News" y del "Daily Mirror", han llegado hasta a exigir a Nixon el empleo de la fuerza para obligarnos a pagar lo que ellos llaman "una compensación justa y pronta"; lo que en su idioma significa que paguemos el precio que ellos quieran y en el plazo que ellos fijen. Desde la ultraizquierda internacional surge, por cierto, la seguridad de que nada debemos pagar, puesto que lo que se han llevado los inversionistas americanos supera en mucho lo que han traído.

Es indudable que el interés de Chile es pagar lo menos posible y ojalá no pagar nada. Como es claro también que el interés de los inversionistas consiste en que paguemos a precio de oro y al contado. Es indudable que las negociaciones se detendrán en un punto de coincidencia entre ambos extremos, y que ese punto no va a ser determinado por Estados Unidos en razón de ningún criterio de justicia, sino en razón de la correlación de fuerzas que puedan movilizar ambas partes. Si la apreciación de esas fuerzas es errónea, por cualquiera de las partes, las negociaciones se van a detener no en un punto coincidente, sino en dos puntos divergentes. En ese caso, entrarían a jugar los temores expresados por el diario londinense "The Times", quien sostuvo editorialmente que "sería una pena que el auténtico intento que está realizando el Presidente Allende para llevar a cabo democráticamente su política izquierdista, resultase frustrado por una confrontación política con los Estados Unidos a propósito de las indemnizaciones".

Nosotros sólo podríamos tranquilizar a "The Times" señalando que el intento de Allende no se va a frustrar, cualquiera que sea la posición norteamericana. Y que una confrontación con los Estados Unidos no surgirá jamás por iniciativa beligerante de Chile; en este terreno, lo único que hace Chile es reservarse dignamente el derecho a respuesta.



Policía - Policía -

CAEN 80 MILLONES EN DROGAS

Al levantar la tapa ... de Chile, fueron ... valor en el ... nes de ...

CAEN 80 MILLONES EN DROGAS

Por CARLOS MURCIA

DESCUBRIMIENTO

INVESTIGACION

OBRERO MATO A UNO DE SUS ASALTANTES

TALCAHUANO. Uno de los cinco asaltantes del obrero **Jorge Ricardo Salinas Bórquez** resultó muerto cuando el afectado, para repeler la agresión de que era víctima, disparó a los desconocidos un tiro de escopeta.

El hecho se registró a las 3.05 horas de la madrugada de ayer en el interior de la población Puerto Montt, de Talcahuano. La versión proporcionada por Salinas agrega que cuando se dirigía a su domicilio su paso fue interceptado por cinco desconocidos, uno de los cuales le infirió una herida cortante en la rodilla izquierda.

Ante ello, el trabajador repelió el ataque con la escopeta que portaba en esos momentos, alcanzando con uno de los disparos a **José Armando Alarcón Figueroa**, de 27 años, domiciliado en Avenida Colón 7240, quien integraba el grupo de asaltantes. Este último falleció a raíz de las lesiones mientras era atendido en el Hospital Las Higueras, de Talcahuano. El obrero asaltado, por su parte, se entregó a la policía y quedó a disposición de la justicia.

ESTA ES LA FOTOGRAFIA, titulares e información de un diario de Bogotá, Colombia, que se refiere al fabuloso contrabando de cocaína, heroína y opio que descubrió la policía de ese país en el aeropuerto Eldorado, procedente de Santiago de Chile.

Cuatro millones de dólares en drogas:

COCAINA Y HEROINA EMBARCAN EN PUDAHUEL RUMBO A COLOMBIA

● Descubrimiento de policía bogotana lanza coletazo hacia maffia chilena

MAS DE TREINTA KILOGRAMOS de cocaína, opio y heroína, fueron descubiertos por la policía colombiana, en el interior de un fino mueble que procedía de Santiago de Chile. **Las drogas fueron evaluadas en unos cuatro millones de dólares** -según lo afirma un diario de Bogotá en grandes titulares. Por su parte, en esta capital, funcionarios de la Brigada contra el Vicio ya están en conocimiento de los hechos que comunicó su congénere extranjera, iniciando de inmediato las indagaciones tendientes a ubicar a los integrantes nacionales de lo que han llamado una gran cadena de traficantes de estupefacientes. La **INTERPOL Santiago**, señaló a su vez que no habían recibido ninguna información oficial, pero que se encuentran aguardando los antecedentes y el momento oportuno para actuar.

La información del diario bogotano, señala que el mueble que ocultaba el fabuloso contrabando de estupefacientes, había llegado a esa capital a bordo de un avión extranjero que hace un recorrido de itinerario entre Santiago de Chile y París, con escala en Bogotá.

"El cargamento -señala la información textualmente- **que venía camuflado dentro de un juego de muebles finos procedentes de Santiago de Chile, podría valer en el mercado negro cerca de 4 millones de dólares, o unos 80 millones de pesos colombianos, según estimaron las autoridades".**

Y luego agrega:

"Se informó que son aproximadamente unos 30 kilos de cocaína, opio y heroína. Simultáneamente, se produjo la captura de cinco personas y se puso en descubierto una peligrosa cadena de traficantes, con enlaces en distintas ciudades del continente".

Asimismo, agrega que inmediatamente se procedió a la captura de los destinatarios de los muebles y luego de otras averiguaciones continuaron las capturas en Bogotá. Las investigaciones se adelantan conjuntamente con la Aduana para establecer la frecuencia conque se vienen haciendo los embarques de Santiago a Bogotá. Las autoridades de los detenidos, para no entorpecer el curso de las diligencias. **Se cree que los narcóticos** -señala el diario- **debían ser distribuidos en Colombia, Panamá y Ecuador.**

EN SANTIAGO

Entretanto, en Santiago, la Brigada de Represión de Juegos de Azar y Tráfico de Estupefacientes, inició las diligencias pertinentes para ubicar a los contactos chilenos de la maffia de traficantes de drogas, aunque no se revelaron mayores antecedentes.

Un vocero de la policía dijo que no había sido negligencia policial la que había permitido la salida de los muebles en que iba camuflada la droga. Existe una breve disposición que no fija propiamente una revisión, sino un chequeo ocasional a los objetos o bultos, en caso que estos merezcan alguna sospecha. Sin embargo, existe sí el reglamento aduanero que señala, específicamente, la revisión de todos los bultos, maletas, embalajes y otros, que ingresan al país.

BAUTIZO TERMINO EN HOMICIDIO

ARICA.- Un bautizo que se celebraba en la población Salvador Allende, en esta ciudad, terminó en un homicidio, luego que dos de los asistentes se trabaron en un duelo con armas blancas.

El bautizo se celebraba en el sector Alta Tensión y allí, por causas que se desconocen, discutieron **Fernando Roger Díaz Henríquez**, obrero, de 24 años, quien con un cortaplumas hirió a **Alcides Medina Ayala**, empleado, de 43 años. Este último recibió una herida penetrante en el abdomen que le causó la muerte cuando era atendido en el Hospital Juan Noé de Arica. El autor del homicidio fue detenido por la policía, pasando hoy a disposición del Juzgado del Crimen.

CHOCO CHOFER DEL MINISTRO BARRAZA

SAN FELIPE.- El automóvil del Ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza, patente ZM-399 de **La Florida protagonizó un** accidente de tránsito registrado en calle Papudo esquina Rodríguez de Los Andes.

El vehículo, que manejaba el chofer **Ignacio González Quilodrán**, chocó con el automóvil perteneciente y manejado por la empleada pública **Clara Arancibia Díaz**, quien registra domicilio en la ciudad de Los Andes.

El choque del automóvil del Secretario del Estado ocurrió en los instantes que el Ministro Barraza se encontraba en una reunión con las autoridades de Los Andes. Los vehículos, según se informó, resultaron con daños de escasa consideración y ninguno de los conductores recibió lesiones.

LA LEY

"JUECES AMBULANTES" PARA AYSEN Y MAGALLANES

EN EL MINISTERIO de Justicia se encuentra casi terminado el "Plan Piloto Administrativo de Justicia, para las Provincias de Aysen y Magallanes", más conocido por "Plan 72".

Por éste, el Gobierno pretende iniciar un revolucionario sistema de administración de Justicia en esas provincias, cuya práctica serviría de ejemplo para su aplicación en el resto del país.

El proyecto consiste en agilizar la administración de justicia, en ambas provincias, instalando nuevos Juzgados, haciendo más expedito el acceso de los pobladores a las ciudades, creando los "jueces ambulantes", que se trasladarán periódicamente a los poblados más distantes de la región, etc.

La idea, que ha sido explicada en el Poder Judicial, de ambas provincias, ha contado con el apoyo entusiasta de sus funcionarios, quienes están colaborando en la elaboración del "Plan 72".

El estudio ha sido definido en el Ministerio de Justicia, como "el inicio de una experiencia tendiente a dotar el equipamiento necesario a la región, para la normal administración de justicia, a fin de recoger de allí los antecedentes necesarios sobre lo que podría ser una nueva norma en este campo".

La elección de las provincias de Aysen y Magallanes, tiene una notable significación, por ser ellas casos extremos de aislamiento y dificultades de comunicación, entre las distintas poblaciones, debido entre otras causas a la enorme extensión de la región.

Las ideas predominantes del Plan son las siguientes:

1) Crear un Tribunal de Menores, que no existe en esas provincias el cual es de impostergable necesidad. Debido al constante movimiento de trabajadores, petroleros, agrícolas, marineros, etc. desde una región a otra existen innumerables problemas familiares, surgidos de esas relaciones irregulares.

2) Elevar en un miembro la Corte de Apelaciones, lo cual irá acompañado de cursos de capacitación del personal letrado.

3) Instalar una nueva unidad judicial, y los cargos administrativos correspondientes.

4) Se construirían 12 viviendas para jueces.

5) Se crearía una fábrica donde trabajarían los reclusos.

6) Jueces Ambulantes quienes, dotados de facilidades de movilización, tales como jeeps, e inclusive uno o dos aviones, se trasladarán periódicamente a distintos puntos de las provincias, cubriendo hasta los lugares más apartados, llevando la administración de la justicia.

7) Establecer una división, que actualmente no existe, entre el Juez tramitador y el Juez sentenciador, a fin de agilizar las causas. Los jueces tramitadores serían los secretarios, quienes actualmente cumplen solamente funciones administrativas.

8) Instalar un sistema de radiocomunicaciones especiales para que haya contacto directo entre la Corte, instalada en la capital de la provincia, y los diversos tribunales.

9) Establecer la "oralidad" de los procesos a fin de que el Juez sentenciador conozca a las partes en el juicio, su extracción de clase, etc.

10) Atención jurídica expedita para la población, quien concurriría a solicitar asesoría en forma gratuita y pronta.

UNA LEY

Como se aprecia, el "Plan 72" está estructurado en base a ambiciosas ideas, que de tener buen resultado, serían aplicadas en otras provincias del país.

Para darle viabilidad a este plan, se requeriría anteriormente, que el Parlamento apruebe una ley que acepte la reestructuración de la administración de Justicia, en ambas provincias.

El proyecto de ley estará listo dentro de tres meses en el Ministerio de Justicia, y sus funcionarios están seguros de contar con la aprobación de todos los parlamentarios de la Décima Circunscripción.

INVESTIGAN MUERTE DE ANCIANO

YUMBEL.- Las circunstancias en que ocurrió la muerte de **José del Carmen Muñoz Ortiz**, de 62 años de edad, viudo, domiciliado en el fundo Collimapu, se encuentra investigando personal de la policía de **Monte Aguila**.

Su cadáver fue encontrado por carabineros, dos kilómetros al sur de Monte Aguila y presentaba una fractura en el cráneo y en la pierna izquierda. El cuerpo de la víctima fue enviado a la morgue de Cabreros.



LAS CASAS DE EMERGENCIA siguen llegando a las Zonas afectadas. En la Fotografía, el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, recibió, a la entrada de Valparaíso, algunas mediaguas que fueron enviadas desde Santiago. El Ministro recorrió también las zonas de Quilpué y Villa Alemana.

Ministro en campaña:

Total normalidad en provincia de Coquimbo

La situación de la provincia de Coquimbo tiende a normalizarse, según informó el Ministro de la Vivienda, Carlos Cortés Díaz, en campaña en esta zona.

El Ministro Cortés se encuentra desde el miércoles en la provincia, acompañado de Renato Hernández, Director de Equipamiento Social, Luis Alvarado, Director de Corhabit, Desiderio Gálvez, Director de Corvi; Ernesto Ojeda, Gerente de Cou y funcionarios técnicos de las diversas Corporaciones.

El Ministro dispuso la iniciación de obras urgentes en Illapel, lo que ha permitido absorber la aguda cesantía de la zona. En Illapel, y Salamanca, asimismo, mediante un acuerdo directo con Sodimac, estableció bodegas abastecedoras de materiales y herramientas para la construcción. Este poder abastecedor comenzó a funcionar el jueves y al terminar la semana estaba dando satisfacción a demandas imperativas de alrededor de 20 materiales básicos y de una variedad de herramientas.

INFORMA EL JEFE MILITAR

El Teniente Coronel Uroz Domic, Jefe de la Zona de emergencia, informó al Ministro Cortés y Técnicos de la vivienda de las medidas adoptadas desde los primeros instantes por las fuerzas y autoridades bajo su mando. El Ministro felicitó al Teniente Coronel Domic, pues dichas medidas permitieron dar atención inmediata a los heridos y a las familias que perdieron la totalidad de sus enseres. En Coquimbo se impuso la calma desde los primeros momentos.

Con la base del informe del Teniente Coronel Domic, el Ministro perfeccionó una serie de instrucciones a los organismos de la vivienda, para multiplicar, con nuestra coordinación junto a las demás autoridades, según dijo, nuestra capacidad de trabajo y eficiencia.

ESCANDALO INCREIBLE

El Ministro Cortes visitó una serie de Asentamientos de la región, comprobando que el 90% de las viviendas construidas por el Gobierno anterior se hallaban en el suelo. "Este es un escándalo que debe ser investigado", expresó el Ministro, y agregó "Duele el corazón ver cómo se ha dilapidado el dinero fiscal". Las viviendas rurales, en efecto fueron edificadas en albañilería, pero inexplicablemente alguien "olvidó" dotarlas de cimientos y pilares.

ADIOS AL ADOBE

De cada 10 casas destruidas por el sismo, nueve eran de adobes. Esta comprobación movió al Ministro Cortés a pedir que los técnicos de Minvu estudien inmediatamente un método constructivo, con materiales adecuados a la zona, que permita eliminar para siempre el uso de los adobes en la construcción.

"No sólo debemos atacar los efectos del terremoto, indicó en reunión con funcionarios de Corhabit, Corvi, Cou y Cormu. Debemos seguir con los planes a largo plazo que noshemos trazado como parte de la política habitacional de la UP".

El Ministro Cortes, ha recibido cordiales muestras de simpatía en todos los sectores de la provincia que está visitando en estos días.

INFORME TECNICO Y DIAGNOSTICO, URBANO Y RURAL DE ILLAPEL, SALAMANCA, COMBARBALA Y LOS VILOS

		Destruído	Irrecup.	Recuperab	Fam. Damnif.	Mediaguas	Total mediaguas Comunas
ILLAPEL	U	208	624	624	1.450	750	
	R	140	400	400	940	540	1.290
SALAMANCA	U	180	360	180	720	500	
	R	310	620	620	1.550	930	1.430
COMBARBALA	U	1	53	100	154	50	
	R	35	141	352	531	176	226
LOS VILOS	U	5	20	50	25	20	
		15	76	151	242	91	111
						Total:	3.057.



"PARA EL MOVIMIENTO POPULAR, encarnado en esta hora en la Unidad Popular y en la figura relevante del compañero Salvador Allende, la consagración por el Congreso Pleno del rescate de nuestra riqueza básica, el cobre, constituye el cumplimiento de una meta a la cual hemos dedicado infatigables y largos años". Fueron algunas de las palabras del Gerente General de CHILECTRA, Alberto Texier, en el acto de celebración de lo que se llamó "nuestra segunda independencia".

"BUZONES DE SOLIDARIDAD" DE TRABAJADORES DE LA PRENSA

EN RECIENTE REUNION de los Directivos del Consejo Nacional de la Federación de Trabajadores de la Prensa, en la que participaron todos sus componentes, y en relación con la materia de Solidaridad, para con las víctimas del reciente terremoto, se acordó entre otras cosas, lo siguiente:

"Llamar una vez más a los sindicatos bases, a manifestar esta solidaridad hacia los damnificados en su conjunto, pero de esta ayuda destinar una parte, en forma directa, para nuestros compañeros de "El Mercurio" y "La Unión" de Valparaíso, quiénes han sido seriamente afectados en sus casas, muebles y vajillas".

Con respecto a ello, se acordó" **Centralizar esta ayuda, a la brevedad posible, en el Consejo de la Federación, para hacerla llegar en forma directa y gremialmente, a los compañeros afectados".**

Por otra parte, en la Comunicación entregada por el Consejo Directivo, se recomienda **"adoptar todas las iniciativas posibles por cada sindicato bases, desde los BUZONES DE LA SOLIDARIDAD, en las redacciones locales, empresas y otros, con el fin de acrecentar con la urgencia debida esta solidaridad que reclamamos".**

El Consejo Directivo de la Federación de Trabajadores de la Prensa, finaliza su comunicación, con el siguiente llamado: "Toda ayuda es útil, y para tal efecto, es necesario dirigirse al Comité Sindical del Diario "La Nación" en Agustinas 1269, cuarto piso, a nombre del Consejo de la Federación".

Condecoran al chileno que llegó al Polo Norte

Un homenaje al Mayor Arturo Aranda, el primer chileno que llegó al Polo Norte, se efectuará el próximo martes 3 de Agosto, en el Patio de Honor de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins".

El acto será presidido por el Ministro de Defensa Nacional, Alejandro Ríos Valdivia, y contará también con la presencia del Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats, y otras autoridades civiles y militares.

En esta oportunidad, el Coronel Aranda será condecorado con el "Medallón Batalla de Rancagua", que le será entregado por el Comandante en Jefe de su institución.

ASCENDIDO A CONTRALMIRANTE. El Oficial de Estado Mayor de la Armada Nacional, Capitán de Navío Horacio Justiniano Aguirre, fue ascendido al grado de Contralmirante, luego que la Comisión de Defensa del Senado aprobara el Mensaje del Ejecutivo en que se solicitaba tal ascenso. El Contralmirante Justiniano cuenta hoy con 33 años de servicio, en los cuales ha sido condecorado tanto en países extranjeros, como en nuestro país. Actualmente se desempeña como Director de Instrucción de la Armada.

REUNION DE CENTROS DE MADRES

Hoy lunes, a las 15 horas, se realizará una reunión de todos los Centros de Madres que lleven el nombre de la familia del Compañero Salvador Allende, Tencha de Allende, Beatriz, Carmen Paz, Isabel y Laura.

Durante la reunión, que se efectuará en el Teatro de La Reforma, se tratarán importantes puntos, por lo cual se ruega la asistencia.

Sindicatos de la CUT trabajan activamente

APORTES EN DINERO, alimentos, días de salario, brigadas de trabajo voluntario, siguen llegando a la Central Unica de Trabajadores, como colaboración, de todos los gremios y sindicatos, a la campaña de ayuda a los damnificados por el terremoto del 8 de julio recién pasado.

A una larga lista, ya señalada en nuestro diario, se han sumado el Sindicato de la construcción de Nogales, "BESANCI", que entregó un día de salario, equivalente a E° 1.500. También el Sindicato Melón, formado por 1.200 trabajadores de la fábrica y mina, hicieron un aporte de un saco de cemento por cada trabajador. Además se ha recibido la ayuda de los 100 trabajadores del Sindicato de la Planta de Cobre, la Disputada de las Condes, quienes aportaron la suma de E° 100 cada uno.

La información sobre estos aportes es proporcionada por la Central Unica de Trabajadores, quien está recibiendo todas estas erogaciones de parte de los gremios afiliados a ellas.

También informó sobre la recepción de las ayudas de los sindicatos extranjeros, como el de la Confederación de Sindicatos Libres Alemanes de la RDA, quienes donaron, como ayuda solidaria a los damnificados, la suma de 100 mil marcos. El cable en que se comunicaba esta donación, fue retransmitido a la CUT, por el Encargado de Negocios, Edgar Fries, de la Embajada de la RDA.

En la CUT, también se siguen recibiendo cables de condolencias, por la tragedia que afectó a gran parte de la zona central, desde diferentes sindicatos extranjeros, últimamente se han recibido del Consejo Central de Sindicatos Soviéticos de la U. R. S. S. y de la Federación de Trabajadores Venezolanos.

Con respecto a las Brigadas de Trabajo Voluntario, es interesante destacar que más de 20 sindicatos se encuentran en plena actividad desde este fin de semana y han prometido continuar más adelante con esta efectiva colaboración. Algunos de ellos son: OO. MM. de Providencia, Construcción Barrancas, SAID, Sindicato Pincoya, APEUCH, CENTEL, Yarur, Tesorería, VIPLA, Industria Solex, Idus Lever, MADECO, Corhabit, Area Norte y muchos otros, que es largo señalar. Todos estos grupos se han repartido en diferentes pueblos de las zonas afectadas y hasta allí han llegado con ayuda en alimentos y vestuarios y especialmente con trabajo voluntario.

SIN DESCANSO LA LABOR DEL SNS EN VALPARAISO

VALPARAISO (Sara Vial, Corresponsal) El subdirector del Servicio Nacional de Salud, doctor Mariano Requena, se reunió en Valparaíso con periodistas de esta zona y corresponsales de diarios de la capital para destacar la normal disponibilidad de medicamentos y elementos médicos en general en la zona damnificada por el sismo del 8 del presente. Dió cuenta de las comisiones de trabajo que laboran en la Dirección Zonal y destacó la oportuna y ágil ayuda internacional, entre la que figura un equipo de médicos y enfermeras cubanos. También señaló que la actuación de los funcionarios del S.N.S. de nuestro país "había sido realmente heroica ante la emergencia sufrida".

A su vez, los médicos que se **hallaban presentes en la reunión** efectuada en la Sala del Consejo de la Directora Zonal de Salud, a saber, doctores Mario Gutiérrez, Manuel Zúñiga, Juan Macaya y Adolfo Briner y el médico René Faraggi, jefe zonal del S.N.S. además de la jefa zonal de Estadística, y dirigente nacional del gremio del S.N.S. Mario Merino.

LECCION DE CIVISMO DIERON LOS PORTEÑOS

VALPARAISO.— Prescindien[do] del resultado mismo del acto electoral de ayer, sin duda [algu]na que en esta jornada [re]salta nítidamente el ejemplo de civismo dado por los [habi]tantes de la provincia de [Val]paraíso. Con sus casas en el [sue]lo, sufriendo la escasez de [agua] potable, lamentando más [de] alguno la desaparición de [al]gún deudo querido, los [por]teños se volcaron a los lugares de votación, para cumplir [con] sus deberes cívicos.

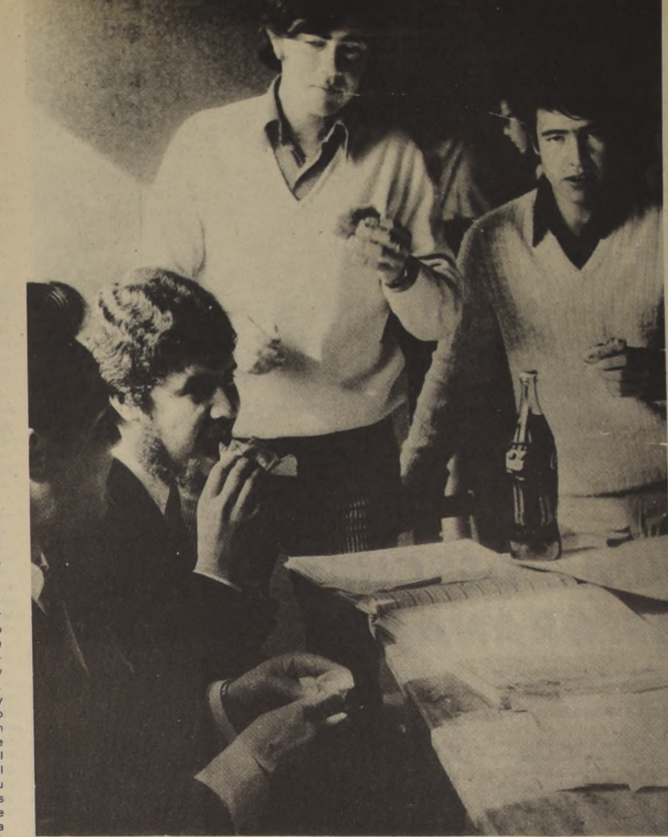
Y no sólo fue eso. La jornada electoral de ayer debe haber sido la más tranquila que se haya realizado jamás en el país. En medio de la desesperación de los periodistas, que siempre buscan algún detalle pintoresco o algún hecho destacado para "sazonar" sus despachos o crónicas. Ayer no pasó nada que se saliera del marco de lo que corresponde. Aún más, se dio la característica de que el orden llegó al máximo y mientras en la mañana fueron los hombres que se hicieron presente en las mesas de votación, en la tarde lo hicieron las mujeres.

Fue por esta razón que mientras los vocales de mesas del sector masculino en la mañana tuvieron una labor agobiante, en la tarde prácticamente se dedicaron a esperar que llegara la hora de cerrar para "matar el tiempo" muchos de ellos se dedicaron a sacar puzzles. La situación se vio a la inversa en las mesas de mujeres, como fue el caso del Liceo N° 2 de Viña del Mar, donde una presidente de mesa confesó a "La Nación" que si hubiera sabido que todo iba a ser tan flojo, se habría llevado un dominó para jugar unos "partiditos" y no aburrirse tanto. Esto fue en la mañana, porque después de las 15 horas una verdadera marea de mujeres llegó hasta las mesas para sufragar.

Y en medio del ajetreo electoral, como recordando que la solidaridad sigue latente en el país pese a los fanes políticos, Valparaíso recibió la visita de una caravana de taxis que llegó con ayuda para los damnificados. Los vehículos dieron la nota distinta en una elección en la que hasta el clima se reconcilió con el viejo puerto, dejando aparecer un sol primaveral que facilitó aún más el deseo de los porteños de cumplir con sus deberes cívicos.

La lección dada por los habitantes de Valparaíso no debe ser desdeñada. Está demostrando que la ciudadanía chilena, pese a las peores catástrofes, no olvida sus obligaciones cívicas y acude al llamado de las urnas. La entereza de los hombres y mujeres del puerto dejó en claro que todos los chilenos están interesados en los procesos de cambios que vive el país y el respaldo que tiene el actual Gobierno, al emparejar su abanderado en esta elección las cifras con fuerzas que siempre habían logrado mayoría en la zona donde ayer se realizó este extraordinario acto electoral.

[SIM]PATIZANTES DE LA UP encontraron un [pa]quete con siete carnets, que debían canjearse [por] E° 100 cada uno. De inmediato lo llevaron a [la] secretaría general de la candidatura de Hernán del Canto y lo entregaron al Senador Adonis Sepúlveda. En el grabado, el parlamentario comprueba esta denuncia.



LOS PORTEÑOS que debieron trabajar en las mesas se olvidaron del terremoto, temporales y demás desgracias que han asolado su querido puerto y con mucho estado de ánimo y buen humor esperaron que sus coterráneos fueran a votar. En el grabado, el momento del refrigerio.

El negocio de los carnets

VALPARAISO.- Justamente en los momentos en que dirigentes de los partidos que compusieron el contubernio derechista reclamaban de "intervención", un grupo de humildes trabajadores porteños hacían al Senador Adonis Sepúlveda una denuncia que comprobaron con documentos.

Los trabajadores encontraron en el sector de Miraflores Alto siete cédulas de identidad, con un papel que decía "Son siete carnets, a E° 100 cada uno. Igual E° 700, a pagar en la secretaría del doctor Marín.

Entre los nombres que dio a conocer el Senador Sepúlveda a los reporteros, figuraban los de Arturo Segundo Jara, Mario Octavio Lecaros, Fidel Antonio Inostroza, Juan C. González y el de una mujer.

Según informó Sepúlveda, los dueños de estos carnets tenían entre 18 y 22 años.

Alicia de Soya:

Esposa del Intendente también fue vocal

SIEMPRE EN UNA JORNADA electoral las mujeres se muestran en toda su capacidad organizativa y de responsabilidad. En el Puerto hubo una que pudo "sacarse" el cacho como suele decir la gente que significa ser presidente de una mesa y que no lo hizo, **"porque la participación de la mujer es importante".**

Es Alicia de Soya, esposa del Intendente de la provincia Carlos Soya. Ella cumplió su obligación de ciudadana en la mesa 26 de un recinto del Cerro Playa Ancha, y a las 8,25 estaba en su puesto, acompañada por todas las vocales.

"No traté de posponer mi obligación electoral porque pienso que la participación de la mujer es importante y debemos dar el ejemplo en estos casos. En mi mesa se votó casi toda la mañana y en gran porcentaje, cosa que no ocurrió en otras".

Como ella fueron muchas las dueñas de casa, que abandonaron por un día los quehaceres del hogar para concurrir a las urnas, aún bajo el temor de sufrir un nuevo remezón, y no encontrarse tranquilamente en compañía de toda la familia.

Jaime Suárez: una elección normal

"Hay una buena afluencia de electores a las mesas y no se han registrado incidentes, lo que desmiente la tan comentada abstención que muchos pronosticaban", declaró ayer el Subsecretario General de Gobierno, Jaime Suárez.

Agregó que él se encontraba en Valparaíso desde dos horas después que ese puerto resultaba estremecido por un terremoto, por una petición expresa del Presidente Allende. Añadió, que la emergencia ya ha sido superada y que él bien poco podía decir respecto a la elección, ya que todo lo relacionado con los resultados de la votación, correspondía al Subsecretario del Interior.

Presidente Allende visitó comunas de la capital

[El] Secretario del Interior, José Tohá, estuvo desde temprano en su despacho, fue visitado por el Ministro de Asuntos Sociales de la provincia de San Juan.

En la capital permaneció en el día de ayer el [Presi]dente de la República. Como es su costum[bre] estuvo trabajando. No sólo en su despacho [si]no que, también, en el terreno mismo.

El Compañero Presidente, cuando todo el mun[do] en la capital estaba preocupado de lo que [tra]smitían los canales de televisión y radio [sob]re la elección porteña se dirigió a los alrede[dor]es de Santiago. Estuvo en todos los secto[res] que también fueron afectados por los sismos [del] pasado jueves 8.

El doctor Allende realizó su visita a las [zo]nas sin comitiva oficial. Tenía interés en [tom]ar contacto directo con los delegados mili[tar]es y los pobladores afectados por el sismo.

MINISTRO TOHA

El Ministro del Interior, José Toha, permaneció en su despacho desde muy temprano. Desde allí estuvo al tanto de los asuntos relacionados con la elección, la emergencia de la zona del terremoto y las actividades del resto del país.

Toha, en su despacho, recibió al Ministro de Asuntos Sociales de la provincia de San Juan (Argentina), Carlos Fernando Yossa, quien había llegado a nuestra capital en un avión de la Fuerza Aérea Argentina trayendo ayuda para los damnificados del terremoto. El Ministro visitante dejó un mensaje al Primer Mandatario emitido por el Gobernador de San Juan y **"un saludo a los habitantes de la provincia hermana de Coquimbo, tan afectada por los sismos".**

Comuna La Cruz dio el ejemplo de puntualidad

Uno de los mejores ejemplos de la cultura cívica que mostró ayer la provincia de Valparaíso, lo encontramos en la Comuna de Cruz, donde los vocales de mesa, encabezados por sus presidentes, constituyeron la totalidad de las mesas a las 8,40 de la mañana.

Esta actitud responsable y que fue la que "invitó" a votar a los ciudadanos que durante las primeras horas estuvieron un poco remolones para concurrir a las urnas. Cuando en el pueblo se supo de esta actitud, la ciudadanía lentamente normalizó su votación.

Pero este panorama de responsabilidad ciudadana se dio en todo el departamento de Quillota, donde se pudo comprobar que a las 12,50 funcionaba un total de 270 mesas, de un total de 271. Aquella que faltaba por integrarse lo hizo más tarde, cuando funcionarios de Bienes Raíces llegaron hasta el local en que funcionaba portando todos los documentos necesarios que el presidente no había retirado previamente.

SOLO PARA HOMBRES

Entre las tantas situaciones anecdóticas que sucedieron ayer, se contó aquella que protagonizó la Senadora María Elena Carrera, quien quería ingresar al recinto del Liceo de Hombres de la Comuna de San Agustín. Pero, como se trataba de un local de votación para varones, los militares que custodiaban la entrada se lo impidieron. Junto a ella estaba el Alcalde de la comuna, quien explicaba que ella er la Senadora y que por su calidad de parlamentaria podía hacerlo. Nada, las órdenes son ordenes y los militares no cedían.

Luego vino un oficial, que al imponerse de la situación, dejó la pasada expedita para que la parlamentaria pudiera recorrer el local. Al comentarlo, María Elena Carrera señaló que todo se debió al celo con que los jóvenes militares cumplían sus deberes.

LAS FUERZAS ARMADAS cumplieron una valiosa labor durante el acto eleccionario de ayer. Además de mantener en todo momento el correcto desarrollo de la votación, solucionaron todos los problemas que se presentaron a la ciudadanía que concurrió a sufragar.

TRANQUILA ELECCION

[O]LIVIA MORA, VALPARAISO. [(EN]VIADA ESPECIAL).— En un [ambi]ente tranquilo y con gran [aflu]encia de electores [tran]scurrió el acto eleccionario [de] ayer en la Provincia de [Val]paraíso. Cuando todos [pen]saban que la constitución [de] mesas sería algo difícil por la [situ]ación de emergencia que [vi]ve esta zona, las primeras horas [de] la mañana demostraron que [la] ciudadanía estaba consciente [de] su responsabilidad cívica.

[Ca]be destacar que fueron las [co]munas donde sufraga la gente [mo]desta las que observaron [un]a mayor afluencia de votantes [de]sde temprano.

Un recorrido por la quinta [co]muna del Puerto nos permitió [ob]servar que el pueblo estaba [co]ncurriendo a cumplir con sus [de]beres.

[L]a composición social de la [qui]nta Comuna, señaló Gaspar [D]íaz, secretario regional del [Pa]rtido Comunista, es de un alto [nú]mero de proletariado y [sie]mpre su votación ha favoreci[do] a los partidos populares.

El local de la Universidad [F]ederico Santa María, donde [su]fragan alrededor de 15 mil [var]ones de ese sector, mostraba [un] escenario bastante decidor.

Las mesas fueron ubicadas en [me]dio de máquinas y tornos y [ele]mentos mecánicos, mientras [al] recinto concurrían obreros [fer]roviarios, pescadores y [tra]bajadores de la construcción. [D]e las 90 mesas, la totalidad de [ell]as se habían constituido ya [a l]as 9 de la mañana mientras [qu]e en otros lugares ocurría un [fe]nómeno parecido.

[EL PO]CO MOMIO HACE AGUA

[M]ientras miles de porteños [conc]urrían a sufragar en forma [tran]quila y serena los [parla]mentarios de derecha y [dem]ocratacristianos seguían [con] su campaña de virulentas [crític]as contra las autoridades [guber]namentales.

[La] palabra intervención fue la [más] socorrida por ellos.

[A]ndrés Zaldívar, ex Ministro [de] Hacienda, concurrió al [me]dio día a la Intendencia a hacer [una] denuncia, sin embargo no [entr]egó mayores antecedentes [al] respecto.

Benjamín Prado, Senador de [la] DC, fue tal vez el único político de la oposición que no cayó en la desesperación al reconocer que esta era la elección más tranquila de los últimos años. Las autoridades y la Fuerzas Pública, dijo Prado, han tomado las medidas pertinentes para que el acto se desarrolle en forma normal.

Otro hecho que hay que destacar es la concurrencia de los jóvenes quienes demostraron su responsabilidad cívica, constituyendo mesas y sufragando.

RA[N]QUILIDAD

Un síntoma de que el acto eleccionario se desarrollo normalmente lo vimos en el local de la Universidad Católica donde estaban ubicadas las mesas de varones de la Tercera Comuna de Valparaíso.

A las 11 de la mañana el oficial encargado del local se encontraba muy entusiasmado y tranquilo sacando un puzzle del diario. Cuando le preguntamos sobre la elección en ese sector respondió que todo era normal en el interior.

EL "MEDICO BRUJO".

El abanderado del contubernio, Oscar Marín, trató hasta último instante de hacerse el simpático para obtener votos. Cuando visitó el Regimiento Coraceros de Viña del Mar, donde votan las mujeres de esa comuna, observó una anciana que tenía una leve herida, en el ojo izquierdo. Se acercó y ofreció llevarla a una posta para hacerle un diagnóstico, pero la mujer se negó a aceptar el gesto de Marín.

DESDE VALPARAISO INFORMO EL SUBSECRETARIO DEL INTERIOR

Desde las 8 de la mañana el Ministro Tohá se constituyó en su escritorio, en el despacho del Ministerio del Interior. Por su parte, el Subsecretario, Daniel Vergara, se trasladó con camas y petacas a Valparaíso, a la Intendencia provincial, para estar en la primera trinchera de trabajo e información. "Desde las 11,45 horas, anunció el subsecretario, se encuentran constituidas TODAS las mesas receptoras de sufragios de Valparaíso".

Apesar de los problemas críticos que ha debido enfrentar Valparaíso, acentuados por el mal tiempo, el acto electoral se desarrolló normalmente, sin estridencias ni problemas graves. Así lo anunciaron tanto el Subsecretario Vergara como el Jefe de la Plaza, Almirante Luis Eberhard.

Para disipar las majaderas dudas que se ha dedicado a propalar la candidatura de oposición, el Subsecretario Daniel Vergara se preocupó personalmente de comprobar la marcha objetiva y correcta del acto electoral, demostrando así la absoluta prescindencia de estas elecciones en relación a cualquier fuerza o sector político.

La abstención fue mínima en proporción a la gran masa de votantes de la 6ª Agrupación Departamental, 30 % sobre un total de 374.586 electores, que votaron en 1.534 mesas a través de 25 comunas.

La proporción de mujeres superó ligeramente a la población votante masculina. Desde el punto de vista electoral, de sexo débil es "más fuerte" en la provincia de Valparaíso. La ciudadanía masculina alcanza a 148.301, en tanto que la femenina se eleva a 158.880.



TRABAJOS de emergencia en Curva Los Mayos, en Valparaíso

CONJUNTO ARQUITECTONICO SE LEVANTARA EN POMAIRE

Un centro cívico será construido en Pomaire por la Dirección de Arquitectura de la Dirección General de Obras Públicas; la obra tendrá como objetivo colocar a ese pueblo, típicamente artesanal, a la altura de otros de su semejanza que existen en el continente.

El proyecto comprende la construcción de un museo, retén policial con caballerizas y vivienda para el jefe, posta de primeros auxilios, salón auditorium, oficinas para Correos y un amplio espacio para áreas verdes y plazoletas.

Según informó el Director de Arquitectura, Carlos Albrecht, tendrá un total de 400 metros cuadrados de edificación y el costo será de aproximadamente un millón de escudos.

Por su parte, la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales levantará una escuela con ocho salas y talleres artesanales, en los cuales se impartirá una nueva técnica en la elaboración de la cerámica a los nuevos estudiantes.

Se estima que esta obra estará terminada totalmente en un plazo máximo de ocho meses, con lo cual se piensa paliar en parte la destrucción causada por los terremotos y que hicieron bajar la producción de Pomaire en un 80 %)

EN LA LIGUA

200 trabajadores de Obras Públicas se trasladarán hoy a la localidad de La Ligua para colaborar en la construcción de ese departamento, realizando labores voluntarias durante todo el día.

Junto con el personal, que incluirá maestros y operarios de diversas especialidades, viajará el Ministro titular, Pascual Barraza designado en campaña por el Gobierno, para la provincia de Aconcagua.

OBRAS DE VALPARAISO

Satisfacción por la rapidez en el avance de las faenas sanitarias de emergencia que se realizan en Valparaíso mostró el Ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza, trabajos que permitieron abastecer de agua en el día de ayer a un amplio sector poblacional de la parte baja y norte de ese puerto.

Barraza inspeccionó las obras de agua potable de emergencia que se efectúan en Valparaíso y Viña del Mar, en compañía del Director y Subdirector de Obras Sanitarias Julio César Monreal, y Raúl Vergara, respectivamente.

Los trabajos de colocación de cañerías en Curva Los Mayos se están realizando en turnos que van desde las 5 de la madrugada hasta las 12 de la noche, desde el día posterior al sismo.

Las obras se iniciarán dentro de 15 días y se levantarán en un terreno de 4,5 hectáreas, ubicado entre las calles San Antonio y Diego de Almagro, de ese pueblo, que por su tradición, tiene una gran atracción turística.

La conexión permitirá entregar 200 litros de agua por segundo al plan Valparaíso, proviniendo de la matriz de Concón.

HEROES ANONIMOS

Aprovechando esta visita el Ministro saludó a los "héroes anónimos", denominados así por la prensa nacional, trabajadores que con su tesón y espíritu de sacrificio están demostrando a todos que los chilenos están acostumbrados a luchar contra la adversidad y el embate de la naturaleza.

SOLIDARIDAD DESCUBRE DRAMA DE GRANALLAS

LAS AYUDAS DEL DIA de la Solidaridad se han estado canalizando en la zona de San Felipe, hacia la extensa comuna de Putaendo, que se divide en cuatro grandes haciendas y 7 mil pequeños propietarios.

En la cabecera de la comuna se ha establecido la operación a cargo del Teniente de Carabineros Juan Castro, en el edificio del Cuartel de Bomberos, cuya estructura moderna soportó el embate de este sismo.

Pero, sin lugar a dudas, el mayor esfuerzo en las comunicaciones hacia los nueve grandes distritos, que llegan hasta el límite con Argentina, ha sido la labor de Radio Provincial de Putaendo. Sus instalaciones, rodeada de muros caídos y otros por caerse, están funcionando desde el mismo momento de la catástrofe para esta zona, que ya había sufrido el primer embate de 1965. Con su equipo de emergencia, Hernán Arancibia, su Director, ha dirigido sin descansar los llamados, así como el mantenimiento de la tranquilidad con programas normales de música y cultura para su área de emisión.

HACIA GRANALLAS

Este servicio lo probó el grupo del Sindicato de Empleados S. Sack, a quien acompañamos en su tarea del Día de la Solidaridad. En el Cuartel General de Operaciones de Putaendo, el grupo que contribuyó con un día de sueldo de sus miembros, partió, por disposiciones expresas, hacia Granallas, en el Distrito de la Quebrada de Herrera.

Divididos en Brigadas de Salud, construcción, distribución de alimentos e información, el grupo se dirigió atravesando el puente, que muestra una falla en su apoyo de entrada.

Las encuestas proporcionadas por el Cuartel General establecieron que la ayuda debía ser dirigida a cerca de 140 familias.

Camionetas y vehículos se ubicaron en la Escuela, pero como la zona se extiende hasta el Paso de Los Patos, fue necesario apelar rápidamente al llamado con la campana del plantel, y la brigada de informaciones volver a Putaendo para usar de la Radio Provincial, mientras otro grupo con el Presidente de la Junta de Vecinos, Pedro Lazcano, recorría la extensa área cordillerana.

NEUMONIAS Y TBC

La Brigada de Salud, a cargo del Dr. Pablo Bitterman, enfermeras y los miembros capacitados en primeros auxilios de inmediato comenzaron a examinar a las familias que se hicieron presente. Los medicamentos fueron entregados según las recetas expedidas y de inmediato se hicieron los tratamientos con inyecciones a quienes lo necesitaban. Más de 60 casos de urgencia fueron atendidos así. Pero quedó manifiesto en gran número de casos en adultos, especialmente los mineros, con tuberculosis agudas, así como los casos de neurosis de hombres y mujeres, que exigen una pronta atención hospitalaria.

Neumonías, enfermedades bronquiales, así como sarna y punky, fueron los casos de alto porcentaje. Especialmente esta última afección ocasionada por la cercanía de letrinas y pozos sépticos, donde este mosquito invisible opera.

La brigada de construcción a cargo de constructores civiles y los empleados, procedieron a demoler y techar en los lugares más damnificados, pero el daño afecta a más del 90 por ciento de las familias de Granallas.

La población, cuyas fuentes de trabajos están en las minas, especialmente de Dos Amigos y La Peste, o en la pequeña agricultura, en posesiones demasiado subdivididas, afronta ahora de nuevo las averías de un sismo, en lo que más afectadas fueron la vivienda y la salud.

El contacto directo con la población mostró la positiva labor de las mujeres de Granallas, que se organizan bajo la dirección de Eliana Lazcano Herrera.

Lo que hizo el Grupo de Solidaridad fue considerado por sus propios miembros como un aporte muy pequeño a la enorme tarea que hay que desarrollar hacia esa zona, en que el más abandonado es el minero.

EN TODOS LOS FRENTES LA CONSIGNA ES AYUDAR

LA SOLIDARIDAD DE TODOS los chilenos para con sus hermanos que sufrieron los rudos golpes de la naturaleza en cuatro provincias de la zona central, aumenta día a día. De todas partes de la nación, de los rincones más apartados de ella, los chilenos se unen para salir adelante y reconstruir lo que fue devastado por el sismo del jueves 8 de julio.

La ayuda solidaria es mucha y claros ejemplos de ella es lo que a continuación se indica:

CUERPO DE BOMBEROS

El Cuerpo de Bomberos de Santiago está enviando delegaciones de voluntarios a Valparaíso, para que colaboren en las tareas de reconstrucción del puerto. Además las diversas Compañías continúan prestando su cooperación a los servicios del Estado y particulares que lo soliciten, cuyas propiedades se encuentran en peligro de derrumbar. Asimismo, el Departamento de Prevención e Investigación de Incendios hizo visitas inspectivas a edificios públicos para determinar la gravedad de los daños y adoptar las medidas del caso en resguardo de la seguridad de las personas que allí trabajan o viven.

Por otra parte, el Consejo de Oficiales Generales decidió reunir ayuda en todos los cuarteles de Santiago, la que será destinada a los damnificados de Valparaíso, por intermedio del Cuerpo de Bomberos de ese puerto.

LOS SINDICATOS

El próximo miércoles, a las 11 horas, el Sindicato de Técnicos y Profesionales del Cine y CHILE FILMS ofrecerán una función a beneficio de los damnificados. En esta oportunidad se exhibirá la película "Vacaciones en Rusia", en el Cine Santa Lucía. La entrada consistirá en alimentos, ropas o medicinas.

Nueve toneladas de víveres, adquiridas con el aporte de todos los funcionarios de Impuestos Internos, fueron entregadas ayer a la población de Limache. Esta caravana de la solidaridad fue organizada por el Sindicato de Impuestos Internos.

El Sindicato Profesional de Embotelladora Andina celebra el décimo aniversario de su existencia, con una modalidad diferente a otros años. Todo el personal de empleados y operarios se trasladó al pueblo de Chincolco, con una caravana de camiones cargados con medicinas y equipo paramédico. Además, 250 personas dedicaron su día libre a realizar trabajos voluntarios en ese lugar. También proporcionaron provisiones alimenticias a 1200 familias.

LICEO

El Liceo Nocturno de Chimbarongo se cuadró con sus compatriotas de Salamanca. El director, profesorado y alumnos del establecimiento recolectaron alimentos y ropas, más dos mil cuatrocientos escudos. La ayuda fue enviada en seis colosos a los habitantes de Salamanca.

ISLEÑOS

Los isleños del Comité de "Adelanto Pascuense" de Santiago acordaron ir en ayuda de los damnificados de Valparaíso. Para ello nombraron una comisión especial que se encargará de recoger la ayuda de "money-Manu" (lo que quiere decir la moneda del pájaro o escudo).

MUNICIPIO

Una caravana motorizada con ayuda a Leyda, Malvilla, San Juan del Estero, Lo Gallardo y San Antonio partió desde el Edificio Municipal antiguo de la Alcaldía de San Miguel. Esta cooperación fue recolectada entre los funcionarios y obreros municipales de esa Corporación, que dirige Tito Palestro.

ARRIBA CHINCOLCO

El Sindicato Unico y la Dirección Ejecutiva de INACAP continúan con la ayuda a los miles de chilenos que sufrieron los efectos del sismo en Chincolco. Todos los funcionarios del instituto se movilizaron con la campaña del kilo y partieron vehículos a la zona afectada, llevando 900 kilos de alimentos no perecibles.

El Centro de Construcción de INACAP levantará 900 mediaguas con material aportado por Corvi.

En Valparaíso, todo el personal colabora con la Intendencia en trabajos voluntarios, en tanto que el Centro de INACAP, en esa ciudad, ha servido de albergue a familias damnificadas.

BALLET

El mundialmente famoso Ballet Africano de Guinea se presentó el viernes en el Estadio Chile en una función de solidaridad para los damnificados. El ballet actuó gratuitamente, así toda la recaudación estuvo destinada a incrementar la ayuda que tanto necesitan las familias dañadas por el sismo.

OTRAS AYUDAS

Unión Cívica de Ñuñoa: Se equipará una caravana para contribuir a aliviar la situación de urgencia de Petorca y Chincolco. Más adelante Establecimiento educacional de esa zona.

Defensa Civil: Desde el 9 y hasta la fecha hay una brigada masculina en Viña y Valparaíso efectuando trabajos de demolición, resguardo del orden y primeros auxilios. Lo mismo sucede en Lampa.

La Caja de Empleados Públicos y Periodistas envió grupos de funcionarios a O'Higgins y Aconcagua para atender peticiones de préstamos para los damnificados. Estos préstamos serán pagados los días 23, 24 y 25 del presente, en las mismas localidades afectadas.

COLECTIVIDAD ISRAELITA

La Colectividad Israelita para ir en ayuda de los damnificados y de acuerdo con el programa del Gobierno, tomó a su cargo el ambicioso proyecto de levantar de sus cenizas a la localidad de Valle Hermoso. Mientras se inicia este proyecto la Colectividad Israelita hace un llamado a sus entidades afiliadas y socios en general para que envíen sus aportes en dinero, alimentos no perecibles, ropa y otros a los diferentes locales que poseen.

CENTRAL UNICA

Ayer se despacharon 8 micros a Calera con un total de 230 trabajadores afiliados a la CUT quienes realizan allí trabajos voluntarios de reconstrucción. La CUT señala que todos aquellos organismos que bajo su coordinación deseen hacer estos trabajos, lleven sus propias herramientas, implementos de alojamiento y comida. Según informaciones de la CUT en Illapel urgen materiales de construcción.

INDUSTRIA

La firma Técnico Industrial Trisol S.A. aportará alimentos para cubrir necesidades de 100 familias, durante 20 días. Los elementos fueron comprados con tres días de sueldo aportados por los trabajadores y la Gerencia, dando el valor de un día y medio los dos sectores. La empresa de matrices queda ubicada en José Ananías 201, comuna de Ñuñoa.

En Quillota:

INICIADA LA DEMOLICION Y LOS CESANTES TRABAJAN ACTIVAMENTE

La Demolición es la primera etapa de la reconstrucción y en ella están empeñados los pobladores de las localidades afectadas por el terremoto del 8 de julio recién pasado

"Se trabaja ya en las demoliciones de Quillota, y esperamos, que a mediados de la semana no tengamos ningún cesante en el Departamento, declaró el Ministro de Tierras y Colonización, Humberto Martones, quien se encuentra en campaña en la zona de Quillota, la más afectada por el terremoto.

El Ministro destacó además el excelente estado de ánimo de la gente y la buena disposición de trabajo de los cesantes, quienes ya se han organizado y han efectuado encuestas para señalar el orden de prioridades para dar solución a los problemas determinados por el sismo.

Los mismos damnificados señalan que hasta ahora no pueden quejarse, excepto por el asunto techo, en que hay varios miles de personas que se encuentran viviendo al aire libre o en las ruinas de los que fueron sus hogares.

El Ministro Martones señaló **"que en la medida de las posibilidades, se ha ayudado equitativamente a todos los damnificados y lo que es más importante destacar, es el optimismo de la gente, quienes además tienen el deseo intenso de trabajar para recuperarse luego de los efectos de la catástrofe".**

A juicio del Ministro **Este aspecto anímico de las gentes es en definitiva el mejor elemento de trabajo, en una zona donde ocurrió la mayor destrucción, como que deben demolerse miles de casas destruidas o que quedaron en muy mal estado, luego de la serie de temblores, que ya sube a más de 200".**

Con respecto a las necesidades aún urgentes en la zona, el Ministro expresó "Se precisan cinco mil mediaguas y se espera que con el aporte del gobierno y la capacidad de los Quillotanos la necesidad sea cubierta en menos de un mes".

"Finalmente y con respecto a la ola de trabajo que se aproxima, el Ministro expresó que esto mismo tranquiliza a la población, especialmente a los cesantes quienes se han organizado muy bien para la reconstrucción, y que la primera etapa de la emergencia ya está cubierta, es decir la demolición, y que sólo falta la segunda etapa la reconstrucción que se comenzará antes del despacho del Proyecto de Reconstrucción, por el Congreso.



COMENZO LA DEMOLICION en algunas zonas afectadas, especialmente en Quillota, donde el Ministro de Tierras y Colonización, Humberto Martones, esta en campaña, agilizando estas tareas. En el grabado, una máquina demoledora en pleno trabajo en una muralla del departamento de Quillota

En Antofagasta:

JORNADAS UNIVERSITARIAS DEL COBRE EN U. DEL NORTE

ANTOFAGASTA (Especial) La Universidad del Norte, Sede Antofagasta, está presente en Chuquicamata, desde el pasado lunes 12 del actual, al inaugurar en ese mineral, las Primeras Jornadas Universitarias del Cobre. Este trabajo es organizado por la Dirección de Comunicaciones de la Sede, conjuntamente con la Liga Social y Deportiva de Chuquicamata, LISODECH.

Los cursos propiamente tales, se iniciaron el martes 13 y se prolongarán hasta el 25 de julio.

Comprenden temas como: Realidad Geográfica y Económica de Chile; Nacionalización del Cobre y sus efectos en la Economía Chilena; Panorama de la Realidad Chilena: Historia del Movimiento Obrero Chileno; Rol del Dirigente Sindical (Mesa Redonda); Situación Chilena en la Revolución Latinoamericana. Por otra parte el Teatro Universitario de la U. del Norte trabajará intensivamente en la formación de dos talleres de teatro: uno infantil y otro adulto.

INVITADO ESPECIAL

Para participar en la mesa redonda sobre el Rol del Dirigente Sindical, ha sido especialmente invitado, Clotario Blest, uno de los más esforzados luchadores de la clase obrera y fundador de la CUT.

ACTO INAUGURAL

El acto inaugural se realizó en el Auditorio Sindical de Chuquicamata, donde tuvo destacada participación el Coro de la U. del Norte que dirige el profesor Gabriel Rojas Martorell.

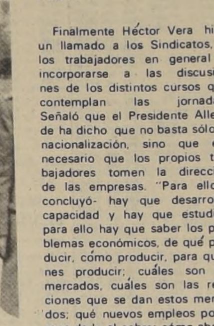
En los discursos, el Presidente de LISODECH, Carlos Solar destacó la importancia de estas Jornadas. "Porque de esta forma -dijo- estamos construyendo en forma práctica, en forma de hombres realmente comprometidos por llevar adelante la cultura. Espero que así lo comprenderá Chuquicamata, y su gente responderá a este llamado".

Enseguida el Vicerrector de la U. del Norte, periodista Héctor Vera V., se refirió a la participación de la Universidad en estas Primeras Jornadas, diciendo: "El momento actual es doblemente significativo para la Universidad del Note: estar en este lugar de esforzados trabajadores que construyen la riqueza de Chile, al primer día de la nacionalización del cobre. Esta es la primera oportunidad en que la Universidad del Norte llega a adquirir un compromiso de trabajo junto a la clase obrera. La Universidad del Norte está viviendo un proceso de trnasformación; queremos que los centros de producción se conviertan en la actividad universitaria. Estamos convencidos que el desarrollo teórico de las ciencias, sean estas exactas o naturales o las ciencias sociales y humanas, necesitan el contacto vivo, real y concreto para poder llevarlas a efecto".

Finalmente Héctor Vera hizo un llamado a los Sindicatos, a los trabajadores en general a incorporarse a las discusiones de los distintos cursos que contemplan las jornadas. Señaló que el Presidente Allende ha dicho que no basta sólo la nacionalización, sino que era necesario que los propios trabajadores tomen la dirección de las empresas. "Para ello -concluyó- hay que desarrollar capacidad y hay que estudiar; para ello hay que saber los problemas económicos, de qué producir, cómo producir, para quiénes producir; cuáles son los mercados, cuáles son las relaciones que se dan estos mercados; qué nuevos empleos podemos darle al cobre; cómo abaratar los costos de la producción.



HECTOR VERA, Vicerrector de la Universidad del Norte, al inaugurar las Jornadas universitarias del Cobre.



GENERAL URBINA REVISA LOS TRABAJOS. El General Orlando Urbina, Jefe de la Zona de Emergencia de las provincias de Coquimbo y Aconcagua, revistó ayer, junto al personal del Regimiento, toda la obra realizada por esos efectivos militares en la faena de instalación del puente metálico.

EJERCITO REEMPLAZO PUENTE PULLALLI.- A partir de las primeras horas de ayer, quedó restablecido el tránsito por la Carretera Panamericana Norte, a la altura de La Ligua, luego que personal del Ejército instaló un puente metálico para reemplazar el que destruyó el sismo. El Regimiento de Ingenieros Nº 2 "Aconcagua", con sus propios medios, instaló en Pullalli el puente de 34 metros de largo, y montado sobre placas bases.

PRIMER VUELO DE LAN LLEGO A LA HABANA

LA HABANA(PL). El primer vuelo de la Linea aérea de Chile (LAN) entre Santiago y esta capital aterrizó hoy a las 8.20 (hora local) en el Aeropuerto Internacional "José Martí" de La Habana.

El aparato, con motores de reacción a chorro y capacidad para más de un centenar de pasajeros, continuará hacia Madrid luego de permanecer dos horas aquí.

Una delegación científico-técnica, 32 profesionales y 77 turistas chilenos integran el grupo de pasajeros que arribó hoy a la capital cubana.

La nave chilena, en su viaje a Cuba, efectuó una escala técnica en la capital panameña.

NUEVOS SISMOS CONTINUAN PROVOCANDO DAÑOS Y PANICO

LOS MOVIMIENTOS sismicos que han continuado en las zonas damnificadas han provocado pánico y algunos daños entre los habitantes de las provincias afectadas por el sismo del 8 del presente. En Viña del Mar 50 metros del camino troncal de Las Achupallas frente al Paradero Los Aromos, quedaron totalmente cubiertos por un deslizamiento de tierra y rocas que se registro alli a las dos de la madrugada de ayer.

En Valparaiso un estanque de emergencia que contenia 3 mil litros de agua fue destruido por el estallido de un artefacto explosivo, hecho que provocó gran pánico en los habitantes del sector.

Por otra parte, en Arica un temblor registrado a las 20.35 de la noche del sabado, causó alarma publica, ya que tuvo grado cuatro y una duración de 20 segundos. Lo mismo sucedió en Tocópilla a las 16.12 con un sismo grado dos en la escala internacional de 1 al doce.

EN LA PROVINCIA DE VALPARAISO

El deslizamiento de tierra y rocas que se registró en el camino troncal de Las Achupallas, además de provocar pánico dejó algunos lesionados. En los instantes en que se produjo el fenómeno, cruzaba por el sector el automovil manejado por Edgardo Ferreira Cavanagh, jubilado, de 46 años y domiciliado en calle Emilia Tellez 4002 **de Santiago. Tanto el conductor del vehiculo como su cónyuge, Evelina Letelier Manriquez de 37 años, resultarón con lesiones leves. El automovil quedó con daños de consideración.**

Las autoridades de Viña del Mar dispusieron de inmediato la concurrencia al sector de trabajadores de la Dirección de Obras para proceder al despeje de la via.

En el puerto, la destrucción del estanque de emergencia dejó sin agua a un número de catorce damnificados de la Unión Vecinal número 8. Según el obrero Emilio Rubio Carrasco, quien informó a los Carabineros de este hecho, la destrucción del estanque se debió a un explosivo.

No obstante lo asegurado por el obrero, personal de investigaciones estableció que no existia tal atentado, ya que solamente se trataba de un estallido originado por la fuerte presión del agua, ya que el cuidador de la plaza del lugar habia dejado conectadas las mangueras desde las 24 horas. El estallido se produjo a las 5 de la madrugada.



DESPUES DE RECORRER varios países de Europa y de recibir el Premio Nacional de Turismo que Madrid otorga a escritores y periodistas extranjeros, regresó a la capital el Comandante de Carabineros, Darío de la Fuente.
A su llegada a Pudahuel lo esperaron el General Alfonso Yáñez Retamal, el Jefe de Relaciones Públicas, Comandante Heriberto Blanco Contreras, delegación de Oficiales, amigos y familiares. En el grabado Darío de la Fuente y su esposa acompañados por las autoridades del Cuerpo de Carabineros.

BOMBEROS RINDIERON HOMENAJE A EX DIRECTOR HONORARIO

El Cuerpo de Bomberos de Santiago rindió un homenaje en el Cementerio Católico, a la memoria del ex Director Honorario Luis Felipe Laso Jaraquemada.

En el desfile efectuado desde el Cuartel General hasta la Necrópolis, formaron los efectivos de las diecinueve Compañias, encabezadas por la banda de la Escuela de Suboficiales del Ejército, los miembros del Directorio y de la Comandancia.

Frente al mausoleo de la familia Laso Perez Cotapos, usaron de la palabra los Directores de la Quinta y Novena Compañias, Agustin Gutiérrez Valdivieso y Jorge Leyton Garavagno: el primero lo hizo a nombres del Cuerpo de Bomberos de Santiago y el segundo, para agradecer el homenaje a nombre de la Novena Compañia. A continuación el Superintendente, Sergio Dávila Echaurren, acompañado del Director Jorge Leyton, descubrieron una placa. Se puso término a la ceremonia con los honores al pabellón patrio rendidos por los voluntarios en la Avenida Valdivieso frente al Cementerio Católico.

HOY SE INAUGURAN OBRAS PARA LA III CONFERENCIA DE UNCTAD

● El acto se realizará a las 11 horas con asistencia del Presidente de la República y del Cuerpo Diplomático

A las 11 horas de hoy el Presidente de la República procederá a inaugurar oficialmente las obras que darán vida a los edificios donde funcionará la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo, programadas para abril de 1972.

Se encuentra listo para su promulgación el proyecto que crea la Comisión chilena para este evento y que entrega un financiamiento de 100 millones de escudos y de un millón 300 mil dólares para el funcionamiento de la reunión de UNCTAD en la capital.

Los edificios UNCTAD estarán ubicados en Alameda Bernardo O'Higgins, entre las calles Namur y Lastarria, y su término se estima entre diciembre y el 1º de marzo de 1972.

EL EDIFICIO MISMO

El proyecto recientemente despachado por el Congreso, otorga un financiamiento de 100 millones de escudos, de los cuales 80 están destinados a la construcción del edificio UNCTAD y 20 al alhajamiento del mismo. El presupuesto en dólares será destinado a la importación de equipo y otros rubros.

Las obras, que se encuentran en construcción, son la Placa de Equipamiento y la Torre 22, que están a cargo de las empresas DESCO y BELFI, respectivamente.

Los trabajos de excavación se iniciaron el 1º de junio pasado y finalizaron el 15 del presente mes y alcanzaron a 60.000 metros cúbicos. Los trabajos de demolición se efectuaron en la misma época, mientras la obra gruesa, que debe quedar terminada en Diciembre, se inició hace pocos días. Alrededor de mil trabajadores se encuentran laborando en dos y tres turnos.

La Placa de Equipamiento, que tendrá acceso por Villavicencio y salida por Lastarria, poseerá un estacionamiento para 250 vehículos.

En el zócalo dispondrá de una cafetería —restaurant para funcionarios, un autoservicio para 600 personas, cocina y servicios generales. En el primer piso estarán ubicados el Correo, Telégrafos, Banco y salas de información. Además de dos salas para 175 personas cada una, con posibilidades de aumentar su capacidad a 300; tres salas para 75 personas, posibles a aumentar 150 cada una y sala de estar y bar para delegados con capacidad para 500 personas.

En el segundo piso estarán ubicadas la Asamblea Plenaria, que tendrá una capacidad para 2.300 personas y dos salas de comité para 560 personas.

Por su parte la Torre 22 tendrá una altura de 70 metros, con 23 pisos, 250 oficinas y cuatro ascensores.

La Placa de Equipamiento y la Torre 22 estarán unidas por puentes a diversos niveles

LA III CONFERENCIA

La Conferencia de la UNCTAD es de las Naciones Unidas y no del Gobierno chileno. Nuestro gobierno ofreció la sede y al conseguirla adquirió los siguientes compromisos: cancelar los gastos adicionales sobre 1.057.000 dólares que es el presupuesto aprobado por UNCTAD en Ginebra; construir los edificios donde funcione y alhajarlos; asegurar disponibilidad de alojamiento a los concurrentes; disponer de movilización, organizar recepciones, viajes y visitas y ofrecer seguridad a todos los delegados.

La reunión se efectuará en abril del próximo año y su duración aproximada será de seis semanas. Asistirán delegados de 139 paises, representantes de 40 instituciones gubernamentales y 50 internacionales, 200 corresponsales extranjeros y 500 funcionarios de Naciones Unidas. En total asistirán alrededor de 2.500 personas.

El proyecto recién despachado crea la Comisión Chilena para la Tercera Conferencia de la UNCTAD que estará integrada por nueve miembros, siete de los cuales serán nombrados por el Presidente de la República, uno por la Cámara y otro por el Senado. Los que designe el Congreso no podrán ser parlamentarios.

El presidente de esta comisión será Felipe Herrera y el Canciller Clodomiro Almeyda podrá presidir las reuniones, por derecho propio, cuando lo estime conveniente.

Hasta el momento las siguientes personas integran esta comisión: Felipe Herrera, Enrique Silva Cimma, José Piñera, Alejandro Rojas, Hernán del Canto y Danilo Poklepovic.

OCASION UNICA

José Piñera señaló en conferencia de prensa que "es una ocasión única el tener en Chile a los Ministros de Economía, a los directores de Bancos Centrales y de todas las organizaciones económicas del mundo", al referirse a la importancia de este evento.

Considera que es una ventaja para nuestro país reunir a la élite de los países más importantes del mundo e incluso contar con la presencia de delegados de naciones con las cuales Chile no mantiene relaciones diplomáticas ni tampoco intercambio comercial.

La UNCTAD es, desde diciembre de 1964, un organismo permanente de la Asamblea General de las Naciones Unidas. La Conferencia constituye su órgano principal, el que debe sesionar por lo menos cada tres años, mientras que la Junta de Comercio y Desarrollo es el órgano permanente y desempeña labores de la Conferencia cuando ella se encuentra en receso. Está constituida por 55 estados miembros y se reune dos veces al año

La finalidad de la UNCTAD es la de, a través de negociaciones multilaterales basadas en los principios de cooperación aceptados por la comunidad internacional, introducir al comercio las modificaciones necesarias para ponerlo al servicio del desenvolvimiento de los países en desarrollo y así terminar con la actual división internacional del trabajo.

El objetivo, ambicioso de por sí, ha tenido en las dos Conferencias anteriores (en Ginebra y Nueva Delhi) un final poco feliz. Se pretende en Chile dinamizar este objetivo.

Para José Piñera esta conferencia será decisiva en la historia de la UNCTAD. Ella nació bajo la presión de los países en desarrollo para estudiar los problemas del comercio. Chile, por su característica política y según su planteamiento económico, ha señalado la necesidad de una cooperación internacional más factible, más amplia y dirigida a impulsar el crecimiento económico y el progreso social, de acuerdo a los planes de desarrollo de cada país.

Consejo felicita y llama a asociados

El Consejo Directivo Nacional de la Federación de Trabajadores de la Prensa acordó felicitar a todos los sindicatos que tomaron la iniciativa de solidarizar de inmediato con los damnificados por los temporales y el sismo que afectó a cuatro provincias de la zona central.

Resolvió también llamar a todos los sindicatos bases a manifestar esta solidaridad a los damnificados en su conjunto, pero de esta ayuda destinar una parte a los trabajadores de "El Mercurio" y "La Unión" de Valparaíso, que han sido seriamente afectados por el terremoto.

Este Consejo pide a sus asociados llevar a la práctica todas las iniciativas que se presenten a fin de acrecentar la cooperación para las familias perjudicadas por el terremoto.

SINTESIS LABORAL

CASA DE LA CULTURA.

Continuando el ciclo de charlas ofrecidas en la Casa de la Cultura del Ministerio de Educación, el Departamento de Cultura y Publicaciones de esa Secretaría de Estado presentó al poeta, cuentista y ensayista boliviano, Guillermo Vizcarra Fabre. Dentro de la conferencia ofrecida por el intelectual, se leyó el poema "Estamos construyendo la patria" que constituye una incitación al alma del paisaje de América. El ciclo de charlas continuará el 21 de este mes, en la Casa de la Cultura del Ministerio de Educación, Almirante Montt 454, a las 19 horas, con la conferencia que ofrecerá el catedrático, Antonio García Valencia, Agregado Cultural de la Embajada de México.

SOCIEDAD DE ESCRITORES MILITARES

La Comisión Geopolítica de la Sociedad de Escritores Militares, ha programado un ciclo de conferencias como parte del Programa de Trabajos de la temporada de invierno y cuyo temario incluye "Conflagración en el Medio Oriente, la Guerra de los Seis Días y la Crisis actual", dictada por el General René Alvarez Marín, y "Presencia de Chile en la Antártica", a cargo del Coronel Miguel Caviedes Llanillos. Las fechas de estas charlas son 16 y 30 de julio, 13 a 27 de agosto y 10 de septiembre. Las reuniones se realizarán en las fechas detalladas, a las 18 horas en punto, en la sede social del Círculo de Oficiales en Retiro, de Avenida Bernardo O'Higgins 1452.

UNION CIVICA DE ÑUÑOA

La Unión Cívica de Ñuñoa, institución que a través de varios años ha realizado una amplia labor social, cultural y vecinal, eligió su nueva directiva, la cual quedó integrada de la siguiente manera: Presidente, José Miguel Narbona, actual regidor de la Comuna; Vicepresidente, Dagoberto Hidalgo; Secretario General, Juana Morales de Quevedo; Pro-Secretaria General, Julia Quintana de Castro, Tesorero, Victor Gajardo y Pro-Tesorero, Inés Gutiérrez.

Con el fin de colaborar al incremento de la educación profesional, la Unión Cívica ha establecido becas que irán en ayuda de los mejores alumnos de las diversas escuelas de la comuna, estableciendo premios de estímulo.

BOGATUN DEL "CALEUCHE"

Ante la magnitud del terremoto que afectó a la zona central del país, el Centro de ex-cadetes y oficiales de la armada, "Caleuche", ha suspendido el Bogatún nacional del recuerdo que había sido programado para el 1º de agosto, como conmemoración del 153º aniversario de la creación de la Escuela Naval. La lista de adherentes se mantendrá en el buque madre, con el objeto de donar estos fondos al Hogar Arturo Prat, como colaboración caleuchana a esta desgracia nacional.

AGRADECIMIENTOS SOVIETICOS

Una carta agradeciendo a las organizaciones estatales y públicas de Chile hizo llegar hasta nuestro diario el Embajador de la URSS en Santiago, Alexandr Basov. El texto completo de la carta es la siguiente: "Permítame, por intermedio de su diario, agradecer sinceramente a todas las organizaciones estatales y públicas de Chile, centros de enseñanza así como a las personas que han expresado las más sinceras condolencias con motivo del trágico fallecimiento de los cosmonautas soviéticos, Gueorgui Dobrovolski, Vladislav Volkov y Víctor Patsaev"

ASAMBLEA DE LA SECH

Una Asamblea General de socios efectuará hoy lunes, a las 19.30 horas, la Sociedad de Escritores de Chile. Entre los principales puntos que se tratarán en ella está el estudio de la fusión de la Asociación Chilena de escritores con la SECH, acordar un encuentro de escritores nacionales para noviembre y fijar fecha para la elección de un Director que ocupará la vacante dejada por Mahfud Massis.

COMITE VECINAL DE MAIPU

Recientemente fue formado el Comité Vecinal de la Población San José de Chuchunco de Maipú. El Comité abarca dos sectores con un total de 40 Blocks de 16 departamentos cada uno. Su directiva quedó integrada por las siguientes personas: Presidente, Manuel Casoni Bustos; Secretario Actas, Luis Flores Vásquez; Secretario Relaciones, Hernán Casoni Bustos; Secretario Educación Politica Juan Silva; Secretario Finanzas, Luis Paredes y Secretario de Propaganda, Moisés Zúñiga.

CONCURSO LITERARIO DE VALLENAR.

El Grupo Literario Paitanás, de Vallenar, dio a conocer el resultado del Concurso de Cuentos que auspició. El primer premio lo obtuvo el cuento denominado "Santa Rosa de Chintaguay, de Manuel Miranda Sallorenzo. El segundo lugar fue para "El resucitado" de Julia Toro Godoy y el tercer premio recayó en "Esa noche no cené", de Jaime Larraín.

"Semana del Corazón"

Con asistencia del Presidente de la República, doctor, Salvador Allende, se inaugurará hoy, a las diecinueve horas, en el Teatro Municipal de Santiago, "La Semana del Corazón", auspiciada por La Fundación de Cardiología de Chile. En esta ocasión, se le entregará al jefe de Estado una insignia que lo acredita como miembro honorario de la fundación.

En el curso de la semana, se efectuará un programa de informaciones públicas acerca de la afecciones cardiacas y de las prevenciones contra las enfermedades cardiacas.

DEFUNCION

†

Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora

DAFNE PALACIOS DE UMANZOR

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo a las 14.30 horas desde la Parroquia San José Obrero. (Buenaventura con Av. Central).

Su esposo, hijos y familia.

DEFUNCION

†

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y hermana, señora

PROSILIA DEL TRANSITO SALINAS PIÑA (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta; el cortejo saldrá de Lo Espinoza con Carrascal, casa 12.

La Familia.





Polla CHILENA DE BENEFICENCIA M.R.

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO Nº 592 DE 18 DE JULIO DE 1971 — EMISION DE 50.000 BOLETOS EN UNA SOLA SERIE

Sorteo N.º 592 de 18 de Julio de 1971

PREMIO MAYOR
32610
Eº 4.000.000

APROX. 32608 - 2.000,00 · 32609 - 4.000,00

PREMIO MAYOR 32610 — 4 Millones de Escudos

APROX. 32611 - 4.000,00 · 32612 - 2.000,00

TERMINACIONES
0 Y 6

Los boletos cuya última cifra sea "0" ó "6" cobrarán Eº 440,00 el entero y Eº 22,00 el vigésimo, además del premio que les corresponda según esta Lista.

Número	Premio
27055	100 MIL ESCUDOS
23959	200 MIL ESCUDOS
08892	400 MIL ESCUDOS
24486	40 MIL ESCUDOS
33563	40 MIL ESCUDOS
35783	40 MIL ESCUDOS
19351	40 MIL ESCUDOS
01822	10 MIL ESCUDOS
01905	10 MIL ESCUDOS
11066	10 MIL ESCUDOS
11237	10 MIL ESCUDOS
11458	10 MIL ESCUDOS
14472	10 MIL ESCUDOS
14498	10 MIL ESCUDOS
21676	10 MIL ESCUDOS
23434	10 MIL ESCUDOS
24222	10 MIL ESCUDOS
24566	10 MIL ESCUDOS
24746	10 MIL ESCUDOS
25711	10 MIL ESCUDOS
31169	10 MIL ESCUDOS
33033	10 MIL ESCUDOS
34174	10 MIL ESCUDOS
40115	10 MIL ESCUDOS
40842	10 MIL ESCUDOS
44155	10 MIL ESCUDOS
47262	10 MIL ESCUDOS
47531	10 MIL ESCUDOS
18150	10 MIL ESCUDOS
18597	10 MIL ESCUDOS
19823	10 MIL ESCUDOS
19874	10 MIL ESCUDOS
22359	10 MIL ESCUDOS
23068	10 MIL ESCUDOS
24747	10 MIL ESCUDOS
24814	10 MIL ESCUDOS
24950	10 MIL ESCUDOS
27839	10 MIL ESCUDOS
30040	10 MIL ESCUDOS
30534	10 MIL ESCUDOS
37839	10 MIL ESCUDOS
39600	10 MIL ESCUDOS
43038	10 MIL ESCUDOS
45103	10 MIL ESCUDOS
45284	10 MIL ESCUDOS
45935	10 MIL ESCUDOS
48218	10 MIL ESCUDOS
50006	10 MIL ESCUDOS
07992	10 MIL ESCUDOS
08118	10 MIL ESCUDOS
08643	10 MIL ESCUDOS
09637	10 MIL ESCUDOS
12822	10 MIL ESCUDOS
12908	10 MIL ESCUDOS
15325	10 MIL ESCUDOS
15608	10 MIL ESCUDOS
15802	10 MIL ESCUDOS

IMPRENTA — Copiapó 747 — Santiago

NOTAS OFICIALES: 1.—LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON Eº 4.000.000,00 EL QUE NO COBRARA TERMINACION. LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL PREMIO MAYOR, SIEMPRE QUE SEA DIFERENTE A LA DE LA PRIMERA TERMINACION. 2.—LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN CENTENA, PERO SI, EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO. 3.—LOS PREMIOS SE PAGARAN UNICAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL, AL PORTADOR, DESDE EL LUNES 19 DE JULIO DE 1971 HASTA EL 14 DE ENERO DE 1972 (180 DIAS) CON EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE Eº 10.000,00 O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE. 4.—ADEMAS, EL PREMIO MAYOR SE PAGARA EN CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LAS LEYES Nos. 13.964, 16.464 Y 17.276. 5.—NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS, TRANSMISIONES DE RADIOS Y TELEVISION. 6.—NO SE PAGARAN FRACCIONES DE VIGESIMOS.

GABRIEL LUENGO ESCALONA, Sub-Gerente — *ERNESTO BANDERAS CAÑAS*, Notario — *JULIO PALESTRO ROJAS*, Gerente

Nº 003447

PROXIMO SORTEO EL 1º DE AGOSTO Eº 4.000.000



...OSTON— Los equipajes se amontonan, mientras los pasajeros ...servan consternados, tras un aterrizaje obligado en el aeropuerto de ...gan. El avión debió interrumpir su vuelo de Irlanda a Nueva York, ...ndo una llamada telefónica anunció que habían colocado una ...mba en su interior. La búsqueda del artefacto explosivo no dio ...ultados (RADIOFOTO UPI).

Afirman:

VISITA DE NIXON A CHINA NO INFLUIRA EN GUERRA DE VIETNAM

LIMA (ANSA). La eventual visita del Presidente norteamericano, Richard Nixon, a la República Popular China, no influirá en la evolución de la situación de la Guerra en Vietnam del Sur. Así lo manifestó Ly Van Sau, vocero de la Representación del Gobierno Revolucionario Provisional de Vietnam del Sur a las conversaciones de Paz de París, quien se encuentra desde la víspera en esta capital. En Conferencia de prensa ofrecida en Lima, Ly Van Sau precisó que lo único que podría hacer variar el curso de la situación Indochina sería la aceptación por parte del Gobierno de Richard Nixon del plan de paz propuesto por el GRP de Vietnam del Sur, que calificó de generoso y claro.

China, la Unión Soviética y los demás países socialistas, dijo Ly Van Sau, apoyan plenamente la lucha del pueblo survietnamita y lo ayudan desinteresadamente. Nosotros no interferimos en los asuntos de ningún país y en China se arreglan los asuntos chinos y en Vietnam los asuntos vietnamitas, comentó.

Ly Van Sau, quien se encuentra en Lima por invitación del Comité Peruano de la Organización Internacional de Periodistas (OIP), se refirió durante su conferenciade prensa a la Guerra en la Península Indochina, a las condiciones de vida en las zonas de Vietnam del Sur que se encuentran controladas por el Vietcong (cuatro quintas partes, según dijo), a la cuestión de los prisioneros de guerra, al plan depaz propuesto por el GRP y a asuntos de interés latinoamericano como la doctrina de las 200 millas del mar jurisdiccional y la nacionalización del Cobre en Chile.

La reciente publicación en los Estados Unidos de los documentos secretos del Pentágono (el informe Mcnamara) no deja lugar a dudas sobre como los Estados Unidos vinieron desde hace veinticinco años fabricando la agresión contra Vietnam, afirmó el representante vietnamita, que subrayó, que su país viene siendo víctima de "la agresión más bárbara, sin precedentes en la historia de la humanidad, por parte del Gobierno de los Estados Unidos". En cinco años, de 1965 a 1970, indicó, Vietnam ha recibido más bombas que las utilizadas por los Estados Unidos en toda la Segunda Guerra Mundial, durante estos años Vietnam ha recibido más de diez millones de toneladas de bombas y obuses, esas bombas representan el equivalente a la potencias de setecientas setenta bombas atómicas del tipo de las lanzadas sobre Hiroshima y Nagasaki, el pueblo survietnamita ha sido el primero en ser víctima de la guerra química, el cuarenta por ciento de la superficie cultivable del país ha sido destruído.

Prosiguiendo sus revelaciones, el periodista survietnamita, señaló que generaciones enteras han sido perjudicadas, pues los efectos de la guerra química se reflejan en alteraciones irreparables en los cromosomas y provocan nacimientos defectuosos como los que conocio Occidente como efectos inesperados de la thalidomida.

Sobre los prisioneros de guerra, Ly Van Sau, dijo que como una muestra del afán de paz del GRP, este asunto, que siempre es el último que se trata al término de un conflicto, podría ser tratado desde un principio, para asegurar que los jóvenes norteamericanos pasen las navidades en sus casas. Los norteamericanos se preocupan mucho por los prisioneros y se quejan de que no les damos suficientes bifes, ironizó el periodista survietnamita, que manifestó que los prisioneros norteamericanos son tratados mejor que los mismos guerrilleros. Como son más grandes necesitan túneles más grandes para cuidarlos de los bombardeos, y también comen más comentó.

Ly Van Sau, quien es el Primer Representante del GRP de Vietnam del Sur que llega al Perú Refirió que su país es muy rico en recursos naturales y reveló que ultimamente se ha descubierto en el litoral inmensas reservas petróleras que, según especialistas de los Estados Unidos, son las más grandes del mundo. Las reservas de Texas son como una estampilla en comparación al elefante de las reservas subvietnamitas, graficó. Empero, este país que antes de la guerra exportaba arroz, ahora debe importarlo de los Estados Unidos para la alimentación de su población, comentó Ly Van Sau.

Sobre la situación en las "zonas liberadas" de Vietnam del Sur, Ly Van Sau indicó que en las mismas existen siete mil quinientas escuelas primarias a las que asiste el 81 por ciento de la población escolar de esas zonas. Sé públican cuarenta periodicos y revistas, existe una radioemisora que trasmite catorce horas diarias en cuatro idiomas y funciona una agencia de prensa.

Hablando sobre el plan de paz presentado por la Ministro de Relaciones Exteriores Nguyen Thian en la Conferencia de Paz de Paris el pasado primero de julio, Ly Van Sau indicó que "El Presidente Nixon tiene la oportunidad de ser un Presidente de Paz y no un halcón" que "de no aceptar una propuesta tan generosa y clara estaría demostrando ser obstinado y tonto".

Si cuando tuvieron quinientos cincuentaitrés mil soldados expedicionarios en Vietnam del Sur no pudieron doblegar a un pueblo pequeño pero valiente, como pueden esperar que los soldados títeres puedan enfrentar a las Fuerzas Patrióticas mediante la denominada vietnamización. Pregunto.

No tenemos la intención de ver morir a más jóvenes norteamericanos unitilmente en una guerra sucia condenados por el mundo en ésto, dijo Ly Van Sau, que afirmó finalmente que los vietnamitas no han arrojado ni una piedra contra la Casa Blanca, no quieren las riquezas norteamericanas y sólo quieren reconstruir su país en paz.

REACCION MUNDIAL POR VIAJE DE NIXON A CHINA

DIVERSAS REACCIONES HA PROVOCADO el anunció del Presidente de Estados Unidos Richard Nixon, de visitar China. La prensa soviética, hizo notar en parte que el objetivo de este viaje era establecer nuevas relaciones con China.

Por su parte, el Vietcong rompió su silencio dándole más importancia a las gestiones del Presidente norteamericano.

WASHINGTON, 17 (ANSA). El Presidente Richard Nixon, que el viernes último presidió en su residencia veraniega de San Clemente una reunión del Consejo de Seguridad, regresará mañana a Washington, donde el lunes discutirá con los dirigentes del parlamento sobre las nuevas relaciones entre los Estados Unidos y la Republica Popular China.

Ni ayer ni hoy fueron dadas a conocer informaciones sobre la reunión del Consejo de Seguridad Pero los observadores afirman que en el curso de la misma se habló de la visita de Nixon a China, y lo que se podría hablar sobre el problema del Indochina, deberían haber formado parte de las deliberaciones del Consejo. Pero oficialmente los funcionarios de la Casa Blanca no se pronuncian especificamente sobre esta cuestión.

Según "The New York Times", fuentes gubernamentales habrían subrayado que no existe una vinculación directa entre el anuncio de la visita a China y la guerra de Vietnam, agregando que, tal como están planteadas las cosas, el presidente y los líderes de la República Popular China no se deberían ocupar de problemas coyunturales, dedicándose, más bien, a preparar una plataforma común para el desarrollo de las futuras relaciones pacíficas entre ambos gobiernos.

También por lo que se refiere al problema vietnamita, y aparte de las consideraciones más obvias y genérica sobre los efectos positivos que las nuevas relaciones entre Pekín y Washington deberían ejercer sobre el mismo, todos los observadores coinciden en considerar significativo la severa reserva mantenida hasta ahora sobre el contenido de las conversaciones entre Kissinger y Chou En Lai, que ocuparon por lo menos 20 de las 49 horas durante las cuales el asesor presidencial permaneció en Pekín.

Con todo, el diario de Nueva York destaca que el gobierno norteamericano "se sigue negando a formular previsiones sobre la posibilidad de que China esté dispuesta a hacer uso de su influencia con el propósito de poner fin a la guerra de Vietnam.

También se tuvo noticia que el Secretario de Estado, William Rogers, fijó para el próximo lunes una serie de encuentros con embajadores de países asiáticos, sobre todo del area del Pacífico, según el vocero Charles Bray. Debería figurar entre los primeros el representante diplomático de Taiwan, James Shen.

Por otra parte, algunos funcionarios del Gobierno piensan que la Unión Soviética pueda escoger la actitud exactamente contraria, renovando e intensificando sus iniciativas de cooperación con el Mundo Occidental para equilibrar la aparición de China Popular en la escena de las relaciones internacionales de mayor relieve.

Los funcionarios del Departamento de Estado siguen haciendo suposiciones sobre las posibles reacciones oficiales soviéticas. No se excluye que Moscú pueda asumir una actitud "defensiva" demorando el ritmo de las conversaciones para la limitación de las armas estratégicas, las negociaciones para Berlín y la actividad diplomática para la solución del problema del Medio Oriente.

OPINA PRESIDENTE MEXICANO

CIUDAD DE MEXICO (ANSA INFORMEX). El Presidente el México, Luis Echeverría, dijo en una entrevista de prensa, que el viaje del Presidente Richard Nixon, de Estados Unidos, a la República Popular China, es asunto que compete a la política exterior de aquellos países, de la cual México es muy respetuoso. más adelante, el Presidente Echeverría afirmó que las relaciones de México y China Popular tendrán que determinarse de acuerdo con estudios complejos, sobre todo de comercio internacional.

Echeverría dijo que México comerciará con los países socialistas, pues "tenemos que vender nuestros productos manufacturados y nuestras materias primas", "pero —agregó— el problema de la ampliación de nuestro comercio exterior no es de orden político, sino de precios y de calidad, que tenemos que superar para lanzarnos al exterior".

En cuanto a la posición de México en el caso de plantearse la posibilidad del ingreso de China a la Organización de Naciones Unidas (ONU), Echeverría dijo que se adoptará la posición de ese organismo. "Nosotros no somos determinantes de la política internacional, simplemente deseamos una política de amistad y paz para todos los países, que se fundamente en el derecho".

VIETCONG

PARIS (UPI). El Viétcong rompió hoy su silencio por primera vez desde que el Presidente de Estados Unidos, Richard M. Nixon, anunció su próximo viaje a Pekín, y restó importancia a las gestiones dirigidas a la convocatoria de una conferencia multinacional para solucionar el problema de Indochina.

Duong Dinh Thao, portavoz de la delegación del Viétcong en las conversaciones de paz en Vietnam, actualmente estancadas, afirmó que su bando considera que esas siguen siendo la mejor formula para la solución del problema vietnames.

Las delegaciones del Viétcong y de Hanoi han rechazado en el pasado la propuesta de Estados Unidos a favor de una ampliación del alcance de las reuniones de Paris, con la inclusión de Laos y Camboya. Pero tal proposicion ha ganado nuevo ímpetu con motivo de la declaración formulada por Pekín, la semana pasada, en setido de que apoya la idea de una reunión multinacional para solventar los problemas de la guerra y de la paz en la región Indochina.

"El gobierno provisional revolucionario (Vietcong) de la república de Viétnam del Sur- afirmó el delegado Thao- confía en hallar cuanto antes una solución política justa para el problema de Vietnam del Sur en el cuadro de la conferencia de París".

Trás culpar a la administración de Nixon por la falta de acuerdo, después de más de dos años de sesiones, Thao afirmó que Pekín "apoya nuestra patriotica lucha contra la agresión norteaméricana" en Vietnam.

Seguidamente expresó que el Primer Ministro Chin, Chou En-Lai, y su gobierno "nuevamente han declarado en forma clara que el regimen y el pueblo de China respaldan con firmeza nuestro programa de paz, de siete puntos".

Ese programa fue presentado, el primero de este mes, en la conferencia de paz por la "Ministra de Relaciones Exteriores", del Vietcong, madame Nguyen Thi Binh. El punto principal es la oferta de poner en libertar a los prisioneros estadounidenses simultaneamente con la retirada unilateral de las tropas norteamérlcanas. El Vietcong pide también que el Presidente Nixon anuncie la fecha para la cual habrá finalizado la evacuación de sus tropas, en Vietnan del Sur.

Tanto Thao como su colega de la delegación de Hanoi, Nguyen Thanh Le, se excusaron de comentar oficialmente la noticia del viaje de Nixon a Pekín.

LA PRENSA SOVIETICA

MOSCU (UPI). Pravda, el órgano del Partido Comunista hizo notar el viaje de Nixon en el último de los temas mencionados en una serie de acontecimientos internacionales ocurridos en la semana, que aparecen en la séptima columna de su primera página.

"La prensa mundial —dice— señala la actividad diplomática acostumbrada del Gobierno norteamericano durante el "verano" y menciona los viajes del Vicepresidente Spiro T. Agnew, el Secretario de Defensa Melvin Laird, y, finalmente, la visita de Nixon.

El artículo informa al pueblo soviético por primera vez que el Asesor de Seguridad Nacional del Primer Magistrado norteamericano, Henry Kissinger, visitó Pekín.

Luego agrega, que Nixon dijo en un discurso pronunciado por televisión que el Primer Ministro chino, Chou En Lai, recibió a Kissinger de una manera "extremadamente amable y cortés.

VIETNAM DEL SUR APOYA 200 MILLAS MARITIMAS

LIMA (ANSA).- El Gobierno revolucionario provinsional de Vietnam del Sur apoya plenamente la doctrina de la doscientas millas de mar jurisdiccional que sustentan Perú, Chile y otros países americanos. Así lo afirmó Ly Van Sau, vocero de Vietnam del Sur en las conversaciones de paz de París, quien se encuentra desde la víspera en esta capital.

En conferencia de prensa ofrecida esta tarde, el representante revolucionario survietnamita señaló que la tesis de las doscientas millas es una medida absolutamente justa, destinada a garantizar al pueblo peruano el libre acceso a los recursos de que la naturaleza lo ha dotado.

Ly Van Sau, quien manifestó que el GRP de Vietnam del Sur simpatiza ampliamente con los anhelos del Gobierno y pueblo peruanos por obtener su definitiva independencia política y desarrollo económico y social, manifestó que por esos mismos anhelos el pueblo survietnamita viene luchando desde hace dieciseis años: por vivir, independientemente, por construír un país verdaderamente libre y soberano y por avanzar en el desarrollo económico y social.

VIRTUAL TERMINO DE LA ZAFRA'71

LA HABANA (PL). La prensa habanera anunció el sábado la conclusión virtual de la zafra azucarera de este año.

El reporte diario de "Granma" para ese día sobre la marcha de la zafra, mostraba que solamente dos de los 148 ingenios que han participado en ella continuaban la molienda, con una producción conjunta que no alcanzaba las 750 toneladas métricas y obteniendo rendimientos de 3.87 por ciento.

El total alcanzado hasta ayer era de 5 millones 923 mil 472 toneladas métricas.

El pasado mes de mayo, el primer Ministro Fidel Castro había fijado una meta de 6 millones 650 mil toneladas y agregó que ese era el nivel mínimo para atender obligaciones en el exterior contraídas de antemano.

Aunque la zafra toca a su fin, el pasado lunes 12 el Primer Ministro cubano esbozó un nuevo programa para la cosecha entrante.

De acuerdo con sus palabras, el Comandante Fidel Castro manifestó que él y su equipo gobernante, estiman beneficioso iniciar la próxima zafra más temprana, a fin de que haya concluido en los primeros días de mayo de 1972.

La medida que ha tomado el Gobierno cubano neutralizaría el déficit de producción observado en la zafra actual.

Los cubanos usualmente han denominado al periodo de actividad en los cañaverales previo al 31 de diciembre como la "zafra chica", pero Castro explicó que el adelanto de la próxima zafra redundará también en la obtención de más altos rendimientos.

Al respecto hizo énfasis en los excelentes rendimientos obtenidos en febrero, marzo, y abril.

Efectivamente, con base en una recopilación del informe azucarero que diariamente ofrece "Granma" a sus lectores, los más altos niveles de rendimiento se obtuvieron en los últimos días de marzo. El día 26, el rendimiento promedio nacional alcanzó a 12.76 por ciento.

La cifra de molienda más alta se alcanzó el 14 de marzo, con un total de 33.2 millones de arrobas de caña. Por otra parte, el día 13 de ese mismo mes se produjeron 46 mil 815 toneladas métricas de azúcar en los 148 ingenios que el país hizo funcionar este año y que es la producción más alta alcanzada en un solo día a lo largo de la zafra que actualmente va languideciendo.

Sólo tres días después de alcanzado este nivel de producción, el Central Siboney en la provincia Camagueyana, concluyó la zafra en su zona.

El primer millón de toneladas se alcanzó el 27 de enero, después de 68 días de molienda, el segundo millón requirió sólo de 25 días, el tercero de 23 y el cuarto únicamente de 22. El quinto millón se alcanzó después de 25 días, o sea, el 4 de mayo.

Los 22 días requeridos para producir el cuarto millón reflejan un promedio diario de 12.62 por ciento en la molida diaria.

INAUGURAN FESTIVAL DE CINE DE MOSCU

...OSCU (ANSA).- Se inaugura ...ñana el Séptimo Festival Cine...ográfico Internacional de ...scú. La manifestación tendrá ...gar en el auditorium del palacio ...e los congresos en el Kremlin. ...8 países participaran oficial...ente en reseña, mientras que ...tras 18 naciones estarán ...presentadas no oficialmente.

...or primera vez, en los 14 años ...e vida de esa manifestación bie...al, estará ausente el cine ...orteamericano. El Departamento de Estado, que anteriormente siempre había dado su aprobación al festival enviaba una delegación oficial, este año advirtió a la industria cinematográfica norteamericana que, era mejor no participar en la reseña ya que entre las peliculas de la sección "documentales" numerosas son la que se refieren negativamente a la presencia norteamericana en Vietnam.

Sin embargo, según rumores que circulan en medios cinematográficos soviéticos, la actriz Jane Fonda y el director Stanley Kramer vendrian a Moscú para asistir al festival, que concluirá el 2de agosto.

Perdidos algunos de los huéspedes mas famosos como Elizabeth Taylor Danny Kaye, Tony Curtis y Sidney Poitier, que siempre participaron antes en el festival moscovita la lista de los invitados está compuesta sobre todo por directores y actores de los países comunistas y del "tercer mundo".

LONDRES— La escena fue captada frente al Central Hall, en una demostración en contra del ingreso de Gran Bretaña al Mercado Común Europeo.

En el interior, los delegados del Partido Laborista discuten los términos del ingreso británico al MCE. (Radiofoto UPI).

Veinte japoneses mueren en explosión de mina de carbón

SAPPORO (JAPON) (UPI). Veinte hombres murieron hoy en la explosión de una mina de carbón en la isla septentrional de Hokkaido y la policía dijo que no había esperanza de salvar a otros 10 atrampados allí.

Añadió que las cuadrillas de rescate habían recuperado 20 cadáveres, todos ellos al parecer víctimas de envenenamiento por gas metano. La explosión, que se cree fue causada por una filtración de gas, sobrevino esta mañana en una mina de la Sumintomo Coal Mining Co. de Akabira, 80 kilómetros al Noreste de Sapporo.

Los diez obreros desaparecidos quedaron aislados al otro lado de un derrumbe de 800 toneladas de carbón y roca en un tunel a tres kilómetros de la boca de la mina. Las cuadrillas de salvamento dijeron que sus esfuerzos por llegar a ellos se veían entorpecidos por el gas venenoso.

Más de 13 horas despues del desastre, la policía dijo que la provisión de oxigeno debía haberse agotado aún en el caso de que el aire de su encierro no estuviera contaminado por el gas.

Cinco de los 35 hombres que trabajan en la mina en el momento de la explosión estaban cerca de la entrada y consiguieron escapar. Fueron tratados por leve intoxicación por el metano.

En un accidente registrado en 1969 en una mina de Sumitomo, murieron 17 personas.

Representante de Vietnam del Sur:

ASISTIMOS A LA SEGUNDA INDEPENDENCIA DE CHILE

LIMA, 17 (ANSA). Hemos asistido al comienzo de la segunda independencia de Chile: la nacionalización de su gran industria del cobre. Así lo afirmó Ly Van Sau, representante del gobierno revolucionario provisional de Vietnam del Sur, quien se encuentra realizando una visita al Perú.

Ly Van Sau, quien es además vocero de prensa de la delegación de su gobierno a la conferencia de paz de Paris, tuvo elogiosas frases para referirse al gobierno de Unidad Popular del Presidente Allende y señaló que el sureño país se encuentra en la vía que lo llevará a su más cabal independencia y soberanía.

El periodista survietnamita, que sostuvo este mediodía, una interesante conferencia de prensa, se refirió también a la experiencia que tuvo del terremoto chileno.

Ly Van Sau, quien estaba acompañado por el también periodista Nguyen Hoanh Kinh, dijo que el terremoto los sorprendió cuando se encontraban descansando. El remezón es muy similar al de los terremotos artificiales que provocan los bombardeos de los B-51, comentó.

En USA:

No hay solución a huelga ferroviaria

WASHINGTON (UPI). Los representantes de las empresas ferroviarias afectadas por la huelga se reunieron hoy durante cuatro horas con los delegados sindicales para tratar de solucionar los problemas que condujeron al movimiento iniciado ayer, pero se informó que no hubo avences notables en las conversaciones.

Por otra parte, los funcionarios del nuevo servicio postal nacional, están actuando con prisa para intentar un acuerdo antes de cumplirse el plazo fatal del domingo a medianoche y se han entrevistado con siete sindicatos que representan a los empleados de correos a fin de negociar nuevos contratos.

También siguen a nivel local, en diferentes puntos de los Estados Unidos, los esfuerzos por lograr acuerdos que terminen la huelga de tres días iniciada por 500.000 miembros de los servicios de comunicaciones contra la Américan Telephone Telegraph Company (ATT).

El Sindicato de Transports (UTU), se encuentra en huelga contra las empresas ferroviarias Unión Pacific y Southern Railroads desde la madrugada de ayer, afectando a 49.000 obreros y paralizando a ambas redes en toda la nación. Otras empresas impusieron alteraciones en los reglamentos de trabajo con el fin de aumentar la eficiencia del servicio: medida impugnada por el gremio, debido a que se eliminan así miles de oportunidades de trabajo y se rebajan los salarios de otros empleados.

Los negociadores de las empresas ferroviarias y de los sindicatos respectivos celebraron hoy conversaciones separadas en esta capital con mediadores federales y anunciaron que se reunirían nuevamente el lunes próximo después de una sesión calificada de infructuosa. El Sindicato amenaza con que irán a la huelga los obreros de otras tres empresas si no se llegaña un acuerdo antes del próximo viernes.

Sin embargo, el Departamento del Trabajo citó para otra sesión a las partes para mañana a las 10 A.M. a fín de conocer las contraproposiciones de empresarios y gremios.

El Subsecretario del Trabajo, W. J. Usery, está tratando de intervenir en el conflicto entre los sindicatos postales que agrupan a unos 750.000 empleados, y el nuevo servicio postal nacional semiprivado. Todavía se discute el problema de los salarios, pero en fuentes del Gobierno se dijo que la parte laboral está preocupada por la seguridad en el empleo frente a las reorganizaciones proyectadas, el equipo que se pondrá en trabajo y los nuevos reglamentos del servicio, todo lo cual representa serias dificultades en la obtención de un acuerdo. La empresa que atiende los servicios de correos manifestó que sí mañana a medianoche no se ha llegado a una solución, se recurrirá al arbitraje obligatorio.

Mientras tanto, se han denunciado varios actos de sabotaje en las líneas telefónicas de los Estados Unidos, especialmente cables cortados en Danville (Indiana) y Duncan (Oklahoma). A medianoche de hoy se plegaron a la huelga telefónica 57.000 empleados y obreros de la Southwestern Bell de San Francisco y Los Angeles, al expirar el contrato de trabajo a esa hora.

40 horas frente al micrófono: Chileno y Argentino ayudan a damnificados

MENDOZA, ARGENTINA (ANSA).- Sin ninguna intención de batir el record de permanencia ante el micrófono, sino por un sentido de la solidaridad con el dolor humano, Carlos A. Cottone, periodista-locutor argentino, y el animador chileno Renato Lanaba llevan ya más de cuarenta horas ante el micrófono solicitando ayuda, no en dinero, para aliviar en lo posible el doloroso trance por el que atraviesa Chile, a raíz del reciente terremoto.

Han recibido ya gran cantidad de medicamentos, alimentos y ropa, además de distintos materiales de utilidad. En el ámbito del Gobierno provincial se sigue la tarea de estos hombres, y el mismo Gobernador, ingeniero Francisco Gabrieli, les ha enviado su aliento y felicitación.

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA 1.000 metros Handicap

1° (15) **LADY PATRICIA (R)** 51, por Polito Sur y Ana Patricia del Stud "Rihue", jinete N. Urrutia Bol 11550 Pag 4.60
2° (14) Comprometida (R) 50 P. Cerón Bol 14280 Pag 3.70
3° (9) La Pila 52 J. Gutiérrez Bol 5150 Pag 10.20
4° (3) Marbensha 54 P. Castillo Bol 1260 Pag 41.90
5° (12) Juncal 51 R. Gatica Bol 5430 Pag 9.70
6° (4) Misión Insólita 54 M. Pereira Descartada
7° (8) Catta (R) 52 A. Pereira Bol 17760 Pag 3.
8° (6) Silva 51 J. Trucillo Bol 3930 Pag 13.40
9° (16) Ovallina (R) 49 L. Marchant Bol 3860 Pag 13.70
10° (11) Curruca 51 D. Basoalto Bol 1040 Pag 50.80
11° (7) Babirusa 52 J. Carrasco Bol 8660 Pag 6.10
12° (2) La Guillotina 54 A. Salas Bol 2130 Pag 24.80
13° (5) Starlight 53 O. Escobar Corral Pag 13.40
14° (1) América Gaucha 54 A. Trujillo Bol 420 Pag 125.80

GANADA: por 1 cpo y 1/2 cpo. el 4° a 1 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cab. tpo. 1.02 Prep. C. Bagú. No corrieron (10) Picada y (13) Lanzazo DIV: E° 4.60 y E° 2.20; E° 2. y E° 2.50.

DESARROLLO: Misión Insólita fue la puntera seguida de La Pila y Comprometida. En tierra derecha, La Pila y Comprometida pasaron al frente; por el centro avanzó Lady Patricia y faltando cien metros las dejó atrás.

SEGUNDA CARRERA; 1.300 metros Condicional.

1° (5) **DALE VIDA**, 55, por Curiche y Difunta del sr. E. Anguita Jinete V. Ubilla Bol. 10.000 Pag. 10.40
2° (2) Enterprise 55 L. Gutiérrez Bol. 26070 Pag. 4.-
3° (11) Raphael 55 C. Pezoa Bol. 57 420 Pag. 1.80
4° (3) Chamanto 55 C. Sepúlveda Bol. 6110 Pag. 17.10
5° (10) Racimo 55 E. Guzmán Bol. 2270 Pag. 46.-
6° (12) Borsalino 55 O. López Bol. 6740 Pag. 6.20
7° (8) Pata Conejo 55 R. Jaque Bol. 7410 Pag. 14.10
8° (1) Apaleador 54 A. Pereira Bol. 690 Pag. 151.30
9° (4) Odinoki 53 N. Urrutia corral Pag. 17.10
10° (13) Tostado 55 L. Yáñez Bol. 13.760 Pag. 7.60
11° (9) Peto 51 M. Pereira Bol. 1210 Pag. 8630
12° (7) Estilo 51 J. Trujillo Bol. 510 Pag. 204.70
13° (14) Wotán 53 P. Cerón Bol. 4080 Pag. 25.60
14° (12) Reajustado 55 S. Azócar Bol. 2890 Pag. 36.10
Total boletos jugados 149160

Ganada por 2 cpos. y 1/2 cpo. el 4° a 2 cpos y el 5° a pesc. Tpo. 1.20 1/5 Prep. G. Sarmiento. Corrieron todos. DIV E° 10.40; 2.50; 1.70 y 1.30

DESARROLLO: Dale Vida estuvo al frente, pero fue desplazado por Raphael. En la recta, Enterprise dominó las acciones, por fuera avanzó nuevamente Dale Vida y logró el triunfo en los últimos cincuenta metros.

TERCERA CARRERA. 1.300 metros condicional

1° (15) **TRIUMPH 55**, por Sertorius e Indianápolis de Stud "TEO" jinete J. Salinas boletos 30.340 pagó E° 3.90
2° (11) Seigniory 55, E. Guzmán bol. 37.670 pag. 3.10
3° (16) Turbado 55, L. Yáñez bol. 16.050 pag. 7.40
4° (5) Cartelero 55, L. Gutiérrez bol. 23.290 pag. 5.10
5° (2) Faustino 55, C. Pezoa bol. 27.480 pag. 4.30
6° (4) Canelo 55, O. López bol. 4.530 pag. 26.10
7° (14) Transfuga 55, E. Guajardo bol. 8.970 pag. 13.20
8° (8) Helicópero 55, A. Poblete bol. 13.970 pag. 8.50
10°) 9) Libano 55, E. López bol. 2.670 pag. 44.30
11° (6) Chantillón 55, M. Ramírez bol. 740 pag. 160.00
12° (7) El Shah 51, M. Pereira bol. 1.100 pag. 107.60
13° (13) Teruteru 53, P. Cerón bol. 780 pag. 151.80
14° (3) Argizón 54, P. Castillo bol. 530 pag. 223.30
15° (10) Milano 55, E. Naranjo bol. 1.090 pag. 108.60
Total boletos jugados 169.110

Ganada por 3 1/2 cpos. y 1/2 cab. el 4° a 3 1/2 cpos. y el 5° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.19 4/5. Prep. G. Sarmiento. No corrió (12) Silbato DIV: E° 3.90, 1.90, 1.80, 2.40.

DESARROLLO: Seigniory estuvo a la delantera seguido de Chatillón y Triumph. En tierra derecha, Triumph avanzó y en los doscientos metros finales ya estaba al frente. Un triunfo holgado.

CUARTA CARRERA, 1.500 metros. 4a serie E° 12.000 al 1°

1° (8) **TOUCHE**, 48, por Deamon y Tatuada del Stud "Champión"; jinete R. Sagardia Bol. 6510 Pag. 9.90
2° (3) Loncopán (R) 54 E. López Bol. 8740 Pag. 7.40
3° (6) Escondido 50 S. Azócar 21150 Pag. 3.-
4° (4) Chispeador 52 S. Vásquez Bol. 18350 Pag. 3.50
5° (9) Hawk 47 F. Carvajal Bol. 4810 Pag. 13.40
6° (1) Eneas 55 C. Pezoa Bol. 24040 Pag. 2.70
7° (7) Mazzini (R) 49 R. Claveria Bol. 6350 Pag. 10.10
8° (5) Vidrioso 52 L. Rivera Bol. 2210 Pag. 29.20
RODO (2) Taravao 48 L. Toro Corral Bol. 2.70
Total boletos jugados: 92160

Ganada por 3 1/2 cuerpos y 2 1/2 cpos. el 4° a 1 cpo. y el 5° a pesc. Tpo. 1.32 1/5 Prep. O. González. Corrieron todos. DIV: E° 9.90; 2.60; 2.20; y 1.40

DESARROLLO: Desde la largada Touché estuvo a la delantera seguido por Hawk y Eneas. En la recta aumentó sus ventajas y logró una victoria sin problemas.

QUINTA CARRERA. 1.000 metros 9a. serie.

1° (16) **MOROCHUCA 50**, por Tale of Two Cities y Mandrágora del Stud "María Teresa", jinete P. Cerón Bol 12.290 Pag. 10,40
2° (3) Parsifal 54 C. Pezoa Bol 24050 Pag. 5.30
3° (9) Esrica (R) 54 J.M. Aravena Bol 16790 Pag. 7.60
4° (12) Caña Fuerte 50 R. Jaque Bol 2790 Pag. 45.80
5° (7) Corregidor 52 J. Salinas Bol 37240 Pag. 3.40
6° (10) Prudencio 52 O. López Bol. 18110 Pag. 7.
7° (8) Don Marcos 52 S. Vásquez Bol 15990 Pag. 8
8° (11) Tiamo 52 C. Sepúlveda Bol. 15160 Pag. 8,40
9° (1) Don Lolito 55 E. Guajardo Bol 18960 Pag. 6.70
10° (2) De Boquete 54 J. Miño Bol 14070 Pag. 9.10
11° (15) Luna de Yaquil 50 H. Ulloa Bol 1210 Pag. 105.50
12° (4) Bramido 53 E. Vásquez Bol 3450 Pag. 37
13° (5) Don Guille 53 J. Carrasco Bol 2320 Pag. 55

Ganada por cab. y pesc. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a pesc. tpo. 1.02 1/5. prep. F. Castro C. No corrieron (6) Astercida (13) Envidiar y (14) La Viola Div. E° 10,40 y E° 4, E° 2.20 y E° 2.40.

DESARROLLO: Esrica se vino al frente seguida por Morochuca. Una vez en tierra derecha, Morochuca, forzó las acciones y tomó leve ventaja manteniéndola hasta la meta.

SEXTA CARRERA. 1.000 metros 7° serie.

1° (14) **BOCHORNO**, 52, por Prince Médicis y Burbulita del Stud "Los Diez", Jinete: O. Escobar Bol. 16.260 Pag. 11,60
2° (16) Casita 51 R. Sagardia Bol. 15.750 Pag. 12,00
3° (15) Humbertito (R) 52 L. Cifuentes Bol. 20.040 Pag. 9,40
4° (3) Recanta 54 E. Guzmán Bol. 33.710 Pag. 5,60
5° (17) Rasgo 51 C. Leighton Bol. 10.300 Pag. 18,40
6° (5) Rubi Roja 54 E. Guajardo Bol. 3.310 Pag. 57,20
7° (9) Expropiación 53 C. Pezoa Bol. 49.650 Pag. 3,80
8° (13) Primordial 53 O. López Bol. 35.260 Pag. 5,40
9° (10) Kilimanjaro 52 P. Castillo Bol. 6.410 Pag. 29,50
10° (1) Lynn 54 H. Ulloa Bol. 1.120 Pag. 169,10
11° (2) Peyrac 54 S. Azócar Bol. 16.790 Pag. 11,30
12° (18) Chary 50 R. Claveria Bol. 16.030 Pag. 11,80
13° (4) Renacimiento 54 E. Vásquez Bol. 13.250 Pag. 14,30
14° (8) Corredor 53 S. Vásquez Bol. 19.490 Pag. 9,70
15° (11) La Bufanda 53 L. Gutiérrez DESCARTADA.
16° (7) Zari 54 J. Salinas Bol. 13.170 Pag. 14,40
TOTAL VENDIDO 270.540 BOLETOS

GANADA: Por 1 cpo. y 3/4 cpo. el 4° a 2 cpos. y el 5° a cab. Tpo: 1.00 4/5. Prep: A. Carreño no corrieron (6) Saturnina y (12) Otario DIV: E° 11,60 y E° 3,60; E° 3,80; y E° 4,10.

DESARROLLO: Rubí Roja estuvo al frente, seguida de Bochorno y Renacimiento. Una vez en tierra derecha, Bochorno avanzó por el centro y tomó la delantera. Logró mantener ventaja hasta la meta.

SEPTIMA CARRERA.- 1.000 metros. 5a. serie.

1° (10) **BOMARZO**, 51, por Tetracordio y Nopalera del Stud "Etam", jinete A. Poblete Bol. 23280 Pag. 6.40
2° (12) Vinco, 48 A. Pereira Bol. 25050 Pag. 6.00
3° (8) Imprevisto, 52 S. Vásquez Bol. 30020 Pag. 5
4° (11) Admiral's Love, 48 S. Azócar Bol. 35880 Pag. 4.20
5° (1) Masacrón, 55 L. Gutiérrez Bol. 10080 Pag. 14.90
6° (5) Fairuz 53 E. Guajardo Bol. 15820 Pag. 9.50
7° (6) La Doncella, 53 P. Castillo Bol. 14700 Pag. 10.20
8° (9) Papelisa, 52 N. Urrutia Bol. 22780 Pag. 6.60
9° (7) La España, 53 H. Olguin Descartada
10° (4) Chapetón (R), 53 E. Suárez Bol. 22880 Pag. 6.50
11° (2) Prestigio, 55 A. Parra Bol. 13710 Pag. 10.90
12° (3) Lan Chile, 54 L. Cifuentes Descartado.
Total boletos jugados 214200.

GANADA por 1 cpo. y 1/2 cab. el 4° á 2 cpos; y el 5° á 2 1/2 cpo. Tpo: 1.00 2/5. Prep. P. Polanco. Corrieron Todos. DIV: E° 6.40; 2.20; 2.10; y 2.

DESARROLLO: Imprevisto y Vinco estuvieron a la delantera. Más atrás, Fairuz y La Doncella. En tierra derecha se hizo presente por el lado exterior Bomarzo que en fuerte avance superó a los punteros.

OCTAVA CARRERA. 1.000 metros. CLASICO.

1° (4) **DIRECTOR** 49, por Candaules y Accionista del Stud "Zeus" Jinete: J.M. Aravena Bol. 27.370 Pag. 8,10
2° (8) Azul Marino 48 S. Azócar Bol. 67.510 Pag. 3,30
3° (5) Pihuelo 49 E. Suárez Bol. 36.860 Pag. 6,00
4° (7) Multiplicado (R) 49 J. Duarte Bol. 30.160 Pag. 7,30
5° (1) Promotor 57 C. Pezoa Bol. 50.250 Pag. 4,40
6° (3) Manidura 52 J. Salinas Bol. 29.070 Pag. 7,60
7° (10) Onassis 47 J. Miño Bol. 28.260 Pag. 7,80
8° (9) Calamity 47 A. Pereira Bol. 15.350 Pag. 14,40
9° (6) Mars 48 R. Clavería Bol. 8.340 Pag. 26,60
10° (2) Ramsés 54 L. Yáñez Bol. 23.850 Pag. 9,30
TOTAL VENDIDO 317.040 BOLETOS

GANADA: Por 3 cpos. y pesc. el 4° a 1 cpo. el 5° a 2 cpos. el 6° a 2 cpos. el 7° 1 1/2 cpo. el 8° a 2 cpos. el 9° a 1/2 cpo. y el 10° a 1 cpos. Tpo: 0.58.4/5. Prep: P. Valderrama Corrieron todos. DIV: E° 8,10 y E° 1,90; E° 1,40 y E° 2,10.

NOVENA CARRERA. 1.000 metros 8a. serie

1.- (13) **ESTAMPADO** 51, por Stanarn y Outsider del Stud "Argentina" Jinete C. Sepúlveda bol. 88170 pag. 3.
2.- (4) Devuelta 53 V. Ubilla bol. 52490 pag. 5
3.- (3) Cahuel (R) 53 A. Poblete bol. 54480 pag. 4.80
4.- (9) Societe 52 J. Miño bol. 45070 pag. 5.80
5.- (8) My Fox 52 E. Suárez bol. 27510 pag. 9.60
6.- (14) La Armonia 51 F. Carvajal bol. 12370 pag. 21.30
7.- (1) Armadia 54 J. Gutiérrez bol. 20660 pag. 12.70
8.- (10) Stork 52 E. López bol. 5420 pag. 48.60
9.- (7) Ginette 52 E. Guajardo bol. 41510 pag. 6.30
10.- (2) Querendon 54 A. Pereira DESCARTADO
11.- (16) Charrúa 50 R. Gatica bol. 8700 pag. 30.30
12.- (11) Taconeo 52 E. Guzman bol. 13150 pag. 20.
13.- (12) Tres Joyas 52 R. Sagardia DESCARTADA
14.- (5) Subversido (R) 53 L. Cifuentes bol. 6810 pag. 38.70

GANADA por 1 cpo. y pesc. el 4° a 2 cpos. y el 5° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.01 1/5. Prep. A. Bullezú No corrieron (6) Vendaval y (15) Repulsa DIV: E° 3.- y E° 1.50 E° 2.10 y E° 1.80. DIV: de la Triple N° 3 al 1°. lugar Estampado con 90 vales E° 1.112 y al 2°. lugar Devuelta con 72 vales E° 403.

DESARROLLO: Cahuel fue el puntero seguido de Estampado y Subversivo. Una vez llegados a la recta, Estampado cayó sobre Cahuel y se fueen fácil ganancia hasta el disco.

10a. CARRERA. 1.500 metros. 7a. serie.

1° (2) **Deudo 54**, por Curiche y Difunta del Stud "Quelentaro" jinete J. M. Aravena Bol. 43420 Pag. 4.80
2° (7) Spider 52 S. Azócar Bol. 61340 Pag. 3.40
3° (11) Travieta (r) 49 R. Sagardia. Bol. 53970 Pag. 3.90
4° (10) Lunfardo 49 R. Claveria Bol. 6960 Pag. 30.
5° (1) Reflex 55 E. López Bol. 4820 Pag. 43.30
6° (8) Black Spring 50 R. Jaque Bol. 29800 Pag. 7.
7° (13) Sorrelito Segundo 48 H. Bol. 24670 Pag. 8.40
8° (6) Prefeitura 52 N. Urrutia Bol. 33930 Pag. 6.10.
9° (5) Monte Mario 52 J. Carrasco Bol. 17180 Pag. 12 10
10° (9) Marrón 50 J. Trujillo Bol. 16090 Pag. 13.
11° (4) Pallador 53 A. Pereira Descartado.
12° (3) Eslava 54 E. Naranjo Bol. 5800 Pag. 36.
Total boletos 297980.

GANADA por 1/2 cpo. y 1 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 2 cpos. Tpo. 1.32 4/5 prep. A. Castro No corrió (12) Senaquerib DIV: E° 4.80 y E° 1.70 E° 1.50 y E° 1.60.

DESARROLLO: Reflex dirigió las acciones seguido por Spider y Deudo. En la recta, Deudo avanzó y luchando con Spider, lo postergó para obtener una victoria sin problemas.

DECIMA PRIMERA CARRERA. 1.000 metros .- 4a. serie.

1° (17) **Preferente 50**, por Prepotente II y Celulosa del Stud "Mamoto" jinete S. Azócar. Bol. 128000 Pag. 2.60
2° (14) Río Cautín 51 J. Salinas Bol. 35490 Pag. 9.30
3° (3) Archibaldo (R) 54 J. Miño Bol. 21290 Pag. 15.60
4° (2) Que Pasa 56 C. Leighton Bol. 17740 Pag. 18.70
5° (8) Dintel 52 S. Vásquez Bol. 56.890 Pag. 5.80
6° (12) Miletun 51 N. Urrutia Bol. 19.500 Pag. 17
7° (9) Liucura 52 E. Suárez Bol. 3560 Pag. 93.30
8° (10) Mal Recuerdo 52 J. M. Aravena Bol. 9680 Pag. 34.30
9° (5) El Hermoso 53 C. Pezoa Bol. 41100 Pag. 8.10
10° (15) Silver 51 C. Sepúlveda Bol. 19070 Pag. 17.40
11° (6) First Love 53 E. López Bol. 5270 Pag. 63
12° (1) Llameante 57 J. Pacheco Bol. 82.780 Bol. 4.
13° (13) Nudista 51 R. Sagardia Bol. 4860 Pag. 68.30
14° (4) Borona 53 E. Guzmán Bol. 22140 Pag. 15
15° (7) Monarch 53 L. Yáñez Bol. 7090 Pag. 48.80
TOTAL de boletos pagados 474460

Gan. por 1 cpo. y 2 cpos. el 4° a 2 1/2 cpos. y el 5° a 1 cpo. Tpo. 0.59 3/5 Prep. T. Jacial. No corrieron (11) Franklin y (16) Plegado. DIV: E°2.60 y E°1.90, E°2.20 y E°3.10.

DESARROLLO: Corridos los primeros tramos, Preferente estaba al frente seguido por Llameante y Liucura. En la recta el puntero no tuvo problemas y se limitó a galopar el resto del recorrido.

DUODECIMA CARRERA. 1.00 metros 6a. serie.

1 (10) **TOLPANERA, 52** por Tolpán y Sweetest del Stud "Baquedano". jinete S. Vásquez. Bol. 54930, Pag. 8.10.
2 (11) Virna Lisi 52, V. Ubilla Bol. 42070, Pag. 10.60
3 (9) Miss Pazuko 52 C. Leighton Bol. 48530 Pag. 9.20
4 (7) Cloe 52 J. M. Aravena Bol. 98440 Pag. 4.50
5 (5) Armadera 52, S. Azócar Bol. 122300 Pag. 3.60
6 (14) Vichita 51 M. Pereira Bol. 13320 Pag. 33.60
7 (8) Creezy 52 L. Gutiérrez corral Pag. 4.50
8 (2) Litorio, 53 R. Clavería Bol. 13620 Pag. 32.80
9 (3) Lucero 53 L. Yáñez Bol. 73750 Pag. 5.90
10 (13) Extra 51 C. Sepúlveda Bol. 19200 Pag. 23.30
11 (4) Zarevich 53 C. Pezoa Bol. 65520 Pag. 6.80
12 (6) Karem 52 E. López corral Pag. 3.60
13 (15) Burlador (R) 50, E. Suárez Bol. 72420 Pag. 6.20
14 (1) Waikali 54 E. Vásquez Bol. 12790 Pag. 35

Ganada por 1 cpo. y 1/2 cab. el 4° a 1 1/2 cpo. y el 5° a 1 1/4 cpo. tpo. 1.01; prep. A. Carreño. No corrió (12) Becassine. DIV: E°8.10 y E°2.80, E°3.70 y E°2.30 DIV: de la Triple N° 4 al 1° lugar Tolpanera con 216 vales E°801 y al 2° lugar Virna Lisi con 224 vales E°193.

DESARROLLO: Tolpanera salió al frente siendo desplazada luego por Litorio en la recta. Tolpanera volvió a la carga y pasó al frente obteniendo una ganancia realtivamente fácil.

TRIPLES

Triple N° 1.- Comenzó el juego con 18.368 vales, acertando Lady Patricia, 2.120 boletos a E° 30.- En la segunda etapa, pasaron 166 vales canjeados a Dale Vida. Su costo, E° 387. En la tercera fase se canjearon así:

Amorio, 95,714; Faustino, 21, 2.449; Argizon, 0; Canelo 1, 51.430; Carterero, 27 1.905; Chatillón, 0; El Shah, 1 51.430; Helicóptero 11, 4.675; Libano, 0; Milano, 0; Seigniory, 37; Silbato, no corrió; Tureteru, 1 51.430; Transfuga 8, 6.429; Triumph 40, 1.286; Turbado, 10, 5.143.

La combinación ganadora fue Lady Patricia, Dale Vida y Triumph. Pagó E° 1.286. A segundo con Seigniory, dio E° 347.

Triple N° 2.- 28.996 vales iniciaron la jugada. Acertaron 2.028 boletos a Touché. Su valor, E° 50.- En la segunda etapa, pasaron 116 vales jugados a Morochuca. En la última fase se canjearon así:

Lynn, 0, Peyrac, 5 15.987; Recanta 14, 5.709; Renacimiento 8, 9.992; Rubi Roja 0; Saturnina, no corrió; Sari 8, 9.992; Corredor 6, 13.322; Expropiación 18, 4.441; Kilimanjaro 3, 26.644; La Bufanda, descartada; Otario, no corrió; Primordial 17 4.702; Bochorno 5, 15.987; Humbertito 11, 7.267; Casita 8, 9.992; Rasgo 7, 11.419; Chary 5 15.987.

La combinación ganadora fue Touché, Morochuca, Bochorno. Pagó E° 15.987. A segundo con Casita dio E° 2.498.

TRIPLE N° 3. Se jugaron 48.960 vales. Acertaron Bomarzo, 5.562 boletos a E° 31. En la segunda etapa, quedaron 569 jugados, a Director, su costo, E° 302. En la etapa final se canjearon así:

1.- Armadia, 18; 2.- Querendon, Descartado; 3.- Cahuel, 57; 4.- Devuelta, 62; 5.- Subversivo, 6; 6.- Vendaval, No corrió; 7.- Ginette; 51; 8.- My Fox, 30; 9.- Societé, 53; 10.- Stork, 8; 11.- Taconeo, 16; 12.- Tres Joyas, Descartada; 13.- Estampado, 90; 14.- La Armonia, 16; 15.- Repulsa, No corió; 16.- Charrúa, 10;.

La combinación ganadora fue, Bomarzo, Diréctor, Estampado, Pagó E° 1.112. A segundo con Devuelta dio E° 403.

TRIPLE N° 4. Se jugaron 62.678 vales, acertando Deudo 10.052 vales su valor E° 22. En la segunda etapa, acertaron Preferente, 3.007 vales. Su valor E° 72. En la etapa final se canjearon así:

Waikali, 68. Litorio, 55. Lucero, 304. Zarevich, 278. Armadera, 103. Karen, 592. Cloe, 293. Creezy, 159. Miss Pazuko, 275. Tolpanera, 216. Virna Lisi, 224. Becassine, No corrió. Extra, 65. Vichita, 40. Burlador, 334.

La combinación ganadora fue Deudo, Preferente, Tolpanera Pagó E° 801. A segundo con Virna Lisi dio E° 193.



DIRECTOR vence con facilidad a Azul Marino en el clásico sobre un kilómetro. Tercero llega Pihuelo y cuarto Multiplicado. Más atrás Promotor y Manidura.

DIRECTOR: PREMIO A LA CONSTANCIA

● En toda su campaña sólo dos veces estuvo fuera de la tabla

Una victoria casi de extremo a extremo obtuvo ayer Director en el compromiso central de la tarde.

En la partida, Pihuelo y Multiplicado salieron a la delantera pero rápidamente fueron dejados atrás, por Director que se cortó al frente.

Giraron la curva con Director al frente seguido por Multiplicado, y Manidura, mientras en cuarto lugar se ubicaba Azul Marino.

Manidura, mientras en cuarto lugar se ubicaba Azul Marino.

Ingresaron a tierra derecha con el líder accionando fácilmente y con cómoda ventaja.

En el recorrido final, no pudo apreciarse rival de peligro, Azul Marino intentó un ataque final pero sólo consiguió escoltar al ganador a tres cuerpos de diferencia. Tercero, a 1 cuerpo llegó Pihuelo, cuarto fué Multiplicado, quinto Promotor.

El tiempo para los 1.000 metros, en cancha regular; 58.4/5

Para el triunfador, está es su cuarta victoria, habiendo derrotado en anteriores ocasiones a Retour, Argollera, Juan Pueblo y figurando además en repetidas oportunidades. Un detalle interesante: en diecinueve salidas a la cancha, sólo dos veces ha estado fuera de tabla.

Los parciales de la carrera primeros 200 metros en 12 2/5. Primero 400 metros en 23 4/5. Ultimos 800 metros en 46 4/5.

Cuatro victorias de Sergio Vásquez

Excelente jinete en una gran jornada

Sergio Vásquez fue el mejor jinete del fin de semana. Ganó cuatro carreras, incluyendo el clásico de La Palma.

Este jockey, uno de los mejores de nuestro medio como lo ha venido señalando "LA NACION", muestra un excelente rendimiento en el presente año. Estadísticas al día:

JINETES

1.°	DESIDERIO MUÑOZ	74
2.°	Carlos Pezoa	64
3.°	José M. Aravena	58
	Carlos González	58
5.°	Sergio Azócar	49
	Claudio Leighton	49
7.°	Sergio Vásquez	45
8.°	Luis Yáñez	40
9.°	Juan Barraza	33
10.°	Carlos Sepúlveda	31
11.	Ernesto Guajardo	30
12.°	Juan Burton	29
	Luis Toro	29
14.°	Orlando López	26
15.°	Carlos Jorquera	23

PREPARADORES

1.°	OSCAR SILVA	46
2.°	Enrique Vidal	43
3.°	David Alvarez	36
4.°	Jorge Inda G.	33
5.°	Augusto Breque E.	29
	Alejandro Martínez V.	29
7°	Julio Castro R.	26
	Ernesto Inda G.	26
9.°	Juan Melero	25
10.°	Gustavo Pombo	23
11.°	Enrique Beuzenberg	20
	Gonzalo Juliá	20
13.°	César Covarrubias	18
14.°	Gregorio Mancilla	18
15.°	Oscar González	17

Rey Colombo a punto

Rey Colombo, que se prepara para viajar a Brasil, trabajó ayer en la mañana en la pista del Club Hípico. Montado por Carlos Pezoa pasó una vuelta (1.860 metros) y 400 más (2.260 en total) en 2 minutos 31 segundos con 2'6" para los 1.860 y 2' 18" para los 200 y 13" para los últimos 200.

Conversamos con Oscar Silva, el líder de la estadística, sobre el viaje y nos confirmó que "el martes (o sea mañana) se sabrá definitivamente si vamos".

EL TIRON CON ULLOA.

Otros de los que animaron la mañana en el Club Hípico fue El Tirón. Con Pedro Ulloa puso 1' 33" para los 1.400. Su preparador Ernesto Inda Guzmán no le exigió mayores esfuerzos.

Concepción:

BAJO LA LLUVIA JINETE C. RIVERA GANO 4 CARRERAS

CONCEPCION, (Especial para "LA NACION").— Bajo torrencial lluvia se efectuó el programa de carreras, que en total sumaban diez, en el Club Hípico de Concepción. Una vez más el jinete Carlos Rivera fue la gran figura. Ganó con cuatro de sus conducidos generales:

PRIMERA CARRERA. 1.100 metros. 10° serie. 1° TERCETO (T. Moulins); J. Gutiérrez; 2° Chequenita, 3° Banco. Ganada por 4 1/2 cpos. el 3° á pescuezo. Tpo: 1.08 1/5. Prep: S. Romero. Div: E° 6,60; E° 2,00; E° 13,50 y E° 2.40.

SEGUNDA CARRERA. 1.100 metros. 10° serie. 1° EL FARAON (G. Strategy): H. Placencia, 2° Peg of my Heart, 3° Trigaza. Ganada por 2 1/2 cpos. el 3° a 1/2 cabeza. Tpo: 1.06 4/5. Prep: H. Avendaño. Div: E° 1.60; E° 1.70 E° 1,40 y E° 2.80.

TERCERA CARRERA. 1.100 metros. 8° serie. 1° CARGOSO (Pandillero); H. Torres; 2° Frutus, 3° Polonka. Ganada por 6 cpos. el 3° a 2 3/4 cpos. Tpo: 1.08 2/5. Prep: R. Chamorro. Div: E° 5.30; E° 2.00; E° 1.40 y E° 1.00.

CUARTA CARRERA. 1.500 metros. 9° serie. 1° DIAMANTE (Souepi); C. Rivera; 2° Lila, 3° Gustador. Ganada por 5 cpos. el 3° a 3/4 cpo. Tpo: 1.36. Prep: R. Jara. Div: E° 6.70; E° 1.90; E° 6.70 y E° 3.00.

QUINTA CARRERA. 1.400 metros. 1° serie. RETOÑO (Ambo); C. Placencia; 2° Pingueral, 3° Talcnero. Ganada por 1 cpo. el 3° a 3 1/2 cpos. Tpo: no se tomó. Div: E° 3.50; E° 1.60 y E° 1.60.

SEXTA CARRERA. 1.100 metros. 7° serie. 1° TOMILLO (Latido); C. Rivera; 2° Naucito; 3° Aníbal. Ganada por cabeza, el 3° a 3/4 cpos. Tpo: 1.08 2/5. Prep: J. Bernal. Div: E° 2.50; E° 1.10; E° 1.20 y E° 1.50.

SEPTIMA CARRERA. 1.500 metros. 6° serie. 1° ADJUNTO (A. Terek); C. Rivera; 2° New Flame, 3° Madrugador. Ganada por 1/2 cabeza, el 3° a 2 1/2 cpos. Tpo: 1.35. Prep: L. Bernal. Div: E° 2.10; E° 1.20; E° 1.00; E° 1.20 y E° 1.10.

OCTAVA CARRERA. 1.100 metros. 5° serie. 1° ROMAY QUEEN (Romantic); Raúl González; 2° Trapa Trapa, 3° Cuentero. Ganada por 1 1/2 cpo. el 3° a 1 1/4 cpo. Tpo: 1.07 4/5. Prep: R. Jara. Div: E° 7.80; E° 1.90; E° 1.90 y E° 2.80.

NOVENA CARRERA. 1.100 metros. 3° serie. 1° BESSIE (Latido); C. Rivera; 2° Tinita, 3° Galancete. Ganada por 2 cpos. el 3° a 4 cpos. Tpo: 1.07. Prep: J. Bernal. Div: E° 1.70; E° 1.00; E° 1.10 y E° 1.00.

DECIMA CARRERA. 1.100 metros. 4° serie. 1° NAVARINO (Naucide); Raúl González; 2° Proceso; 3° Quintín. Ganada por 1 1/4 cpo; Tpo: 1.07 3/5. Prep: R. Parra. Div: E° 2.90; E° 1.50 E° 2.30 y E° 1.40.

Peñuelas:

Empate en prueba final

PEÑUELAS. ESPECIAL PARA "LA NACION". Sólo cinco carreras se realizaron en el hipódromo de esa localidad. Entre profesionales destacó el jinete Ramírez, quien obtuvo tres victorias. En el mejor handicap llegaron cinco caballos casi en una línea. Resultados generales:

PRIMERA CARRERA. 1.200 metros. 5° serie. 1° ORIENTAL (Taitao); L. Plaza; 2° Marciano 3° Kineria. Ganada: por 8 cuerpos; el 3° a 4 cuerpos. Tpo: 1.18,1/ Preparador: M. Pasten. DIV: E° 1,10; 1,10; y 1,10.

SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros. 4° serie. 1° SHOGANA (The Bath Road); L. Ramírez 2° Reading; 3° Elena. Ganada: por 1.1/4 cuerpos; el 3° a 1/2 cuerpo. Tpo: 1.29. Preparador J. Mery DIV: E° 3,50; 1,20; 1,60; y 1,40.

TERCERA CARRERA. 1.300 metros. 3° serie. 1° PARABELLUM (Marabú II); L. Ramírez; 2° El Nevado; 3° Watusi; 4° Gruñido. Ganada: por 1/2 cabeza; el 3° a pescuezo. Tpo: 1.28. Preparador: A. Trigo. DIV: E° 4,60; 1,20; 7,80; 1,20.

CUARTA CARRERA. 1.300 metros. 2° serie. 1° STEREO (Venerador); L. Ramírez 2° Aguanahí; 3° Metilica; 4° Grandioso. Ganada: por 1/2 cabeza; el 3° a 1/2 cabeza; el 4° a nariz. Tpo: 1.28. Preparador A. Trigo. DIV: E° 10,10; 4,20; 1,30; y 1,70.

QUINTA CARRERA. 1.200 metros. 6° serie. 1° TEODORA (Empire); L. Plaza; 1° Raiman (Denikin); G. Padilla; 3° Huisala; 4° Neyneka. Ganada en empate; el 3° a 1.1/2 cuerpos. Tpo: 1.20, 1/5. Preparador: de Teodora: C. Rivera y de Raimán L. Rojas. DIV: E° de Teodora 1,60 y 1,60 de Teodora 3,50 y 2,00.

¿Por qué no Mediatore?

Se está haciendo la selección para Brasil, para los premios internacionales, y nadie se ha acordado de Mediatore.

Curioso. Segundo en El Ensayo y en El Derby y record-horse de los 2.000 metros. EL UNICO que ha mostrado que llega corriendo mientras mayor es la distancia.

Confirmamos ayer con Jorge Inda: nadie le ha insinuado siquiera la posibilidad de ir al Premio Internacional de Río de Janeiro.

Nosotros preguntamos: ¿por qué? Valdría la pena saberlo. A menos que sea un capricho de la "autoridad", tan común en nuestro medio.

RODO LUIS TORO y fue sacado de la cancha por una ambulancia. Se temió por él, pero felizmente nada le ocurrió. Se le recetó descanso.

RODO LUIS TORO

En la cuarta carrera de la tarde, y cuando enfrentaban los cuatrocientos metros finales, rodó espectacularmente Luis Toro, que conducía al ejemplar Taravao.

Afortunadamente venía en una de las últimas ubicaciones y no tuvo mayores consecuencias, evitando el ser pisado por otros competidores.

De todos modos, canceló el resto de sus montas para la tarde.

"Prohibido el Paso"

● Absurdas exigencias de portero de cancha en el Club Hípico de Santiago. Exige credencial inexistente

En forma reiterada los encargados de la puerta de acceso a la cancha del Club Hípico de Santiago, están entorpeciendo la labor de nuestros reporteros gráficos pidiendo una credencial que no puede ni debe existir, ya que el único acreditivo posible es la credencial que otorga el Colegio de Periodistas de Santiago.

Este hecho, bastante molesto para nosotros, no ocurre con otras publicaciones y parece ser solamente para nuestro diario ya que otras publicaciones entran a la cancha de carreras cuando y como quieren.

Sería interesante que las autoridades del Club Hípico de Santiago tomaran cartas, porque de continuar en esta situación, nos veremos obligados a suspender toda información gráfica de esta pista.

COLO COLO Y MAGALLANES UN EMPATE SIN HISTORIA



Sin goles igualaron Colo Colo y Magallanes en el clásico criollo. La mejor labor de conjunto del elenco albiceleste le permitió equilibrar un partido que en el papel se le presentaba difícil.



Otra vez los argentinos

En un partido sumamente estrecho, la Selección Nacional de rugby cayó derrotada ayer, en el Stade Francais, ante el fuerte equipo de la Selección de Mar del Plata, por la cuenta de 11 puntos a 9. Los argentinos finalizaron invictos su presentación en nuestro país.

RESULTADOS DEL FUTBOL

PRIMERA DIVISION

COLO COLO	0	MAGALLANES	0
U ESPAÑOLA	1	AUDAX	1
ANTOFAGASTA	0	SAN FELIPE	0
GREEN CROSS	2	SERENA	2
O'HIGGINS	1	U. DE CHILE	0
LOTA	3	CALERA	2
CONCEPCION	3	HUACHIPATO	1

ASCENSO

NAVAL	3	INDEPENDIENTE	1
LISTER	1	SAN ANTONIO	1
COQUIMBO	1	ÑUBLENSE	1
COLCHAGUA	0	SANTIAGO	0
OVALLE	3	BADMINTON	1

KUSCHEL

VENCEDOR DEL CIRCUITO MACUL



Por un margen bastante apreciable vence Carlos Kuschel, del club Bata de Peñaflor, a Ignacio Méndez de Linares, en la disputa del Gran Premio "Vittorio Arrigoni", torneo ciclístico que se disputó en el Circuito Macul sobre una distancia de 66 kilómetros, recorrido para el cual el excelente corredor nacional empleó el tiempo de 1 hora 42 minutos 25 segundos. Tercero se clasificó Sergio Salas, de Curicó, y en cuarto lugar Antonio Dasso, del club Carteros.

COLO COLO (Por encima del hombro)

MAGALLANES (Tomó en serio el partido)

El clásico de antaño no tuvo la animación que se esperaba . El conjunto albiceleste se superó para igualar con un cuadro albo decaído.-

Por Alfredo Leonel Parra
Fotos de Víctor Rojas.-

Cancha: Estadio Nacional; **Pagaron:** 26.009 personas; **Recaudación:** Eº 234.628,50; **Socios:** Colo Colo 1.550; **Magallanes** 87; **Arbitro:** Alberto Martínez, mal, dejó sin cobrar dos penales clarísimos.

MAGALLANES: (0) Lara; Hernández, Posenatto, M. Hernández y Arias; Pantoja e Iturrate; Ortega, (Capot); Martinovic, Espinoza y Godoy. **Entrenador** R. Estay.

COLO COLO: (0): Araya; Araneda, Galindo, R. González y Silva; Cruz y Ramírez; Díaz, (Caszelly), Messen, Beiruth y Ahumada. **Entrenador** F. Hormazábal.

—Partido sin goles, partido sin emoción.

—Es clásico en el fútbol chileno. Un resultado en blanco refleja falta de codicia en los ataques, refleja mayor trabajo de las defensas, refleja en suma, una equiparidad de fuerzas.

Magallanes salió ayer a jugar con Colo Colo de igual a igual. Incluso cuando se entregó la formación de los albicelestes nadie creyó que Martinovic mantendría durante todo el partido una neta posición de atacante. En el papel sin duda que Colo Colo aparecía con la mejor y mayor posibilidad de triunfo. La campaña cumplida por los albos hacía presumir un cotejo en el cual el elenco de la Academia tendría que llegar a actuar tomando providencias defensivas, para detener a Beiruth, a Díaz, a Ahumada y a Messen.

Eso no ocurrió. Y esas providencias defensivas que todo el mundo supuso, el entrenador Estay las vació en otros sectores. En el trajín de los delanteros, en la movilidad de los hombres encargados de estar en forma permanente cerca de la defensa blanca. Y ahí se quebró la armonía del conjunto popular, que actuó en un ritmo pausado, con un ánimo muy decaído, como mirando en menos al rival.

—Tuvo razón Pancho Hormazábal cuando señaló antes de salir a la cancha y en medio del ruido de los timbres interiores:

"Vamos a jugar con un rival que siempre nos ha dado problemas. Cuidado con desaplicarse. Los primeros minutos los jugamos observando lo que hará el rival y luego nos vamos al juego nuestro".

La observación quedó ahí, en el camarín como testigo de la inquietud y preocupación del técnico. Entró por un oído y salió de inmediato por el otro. Una prueba fehaciente de esta falta de interés, de aplicación la dio el arquero Araya, que jugó un partido amistoso por su cuenta. Un partido para la risa, un partido en el que creyó que él era el "showman", en un tinglado que no era justamente el ideal para hacer diabluras y chacota. Su actuación casi le cuesta el partido a los albos. ¿Qué hubiera pasado si esto sucede?. Algo que nadie puede predecir, pero que sí, merece una sanción o un castigo. Hacer risa del fútbol en un match entre solteros y casados, es perfectamente aceptable, pero aprovechar el Estadio Nacional con 30 mil personas que han pagado su entrada, es otra cosa. Aparte que el juego que mostró Magallanes, era serio, bien inspirado, lleno de interés. Es menos equipo que Colo Colo, pero luchó, empujó, corrió y jugó de igual a igual, equilibrando la balanza merced al esfuerzo y al interés y a la seriedad profesional que se le debe tener a un espectáculo de esta naturaleza. Magallanes se agigantó, creció cuando observó estas actitudes de payaso de Araya que a nada conducían, aparte de provocar las iras de su propia hinchada y la inquietud de sus compañeros.

Bien atrás en defensa Magallanes. Se superó Posenatto, cuando el ataque blanco ganó con codicia y en penetración con la entrada de Caszelly. Por ese sector hubo grietas que Lara y el mismo Posenatto se encargaron de tapar en última instancia. Carlos Díaz se había ido atrás, para auxiliar a una línea media que no lo necesitaba. Tanto Cruz y Sergio Ramírez están en plena producción, especialmente Cruz que pasa por un excelente momento. Sobrio, seguro en el pase, rubro que siempre fue negativo en el accionar del veterano jugador internacional. Beiruth se fue por las orillas y no tomó contacto con Messen, en cambio, la entrada de Caszelly produjo esa unión y esa codicia que fue transformándose en un accionar desesperado en la medida que llegaba el final del partido.

Bien Posenatto, bien Lara, en contensiones de gran riesgo. Bien Iturrate sin golpear a nadie. Entró en el primer tiempo al área alba y fue víctima de foul penal por parte de Galindo, que Martínez no sancionó. Bien Ortega en su trabajo de obstaculizar a la defensa en el tramado desde atrás. Mal Espinoza, desapareció del campo. Apático y sin fuerzas, inexplicable el bajón de este piloto que había actuado el miércoles pasado por la selección.

En Colo Colo grata la reaparición de Caszelly. Falto de fútbol pero siempre ingenioso para sortear problemas y marcaciones. En general un partido en el que el balón fue de un lado a otro con intención, pero que en el resumen general no alcanza a superar la mediocridad.

COLO COLO, que hacía de visitante, debió cambiar las camisetas que se parecían mucho a las de Magallanes, entorpeciendo la visual de los hinchas que reclamaron hasta que se produjo el cambio en plena cancha.



COLO COLO no pudo entrar nunca por el centro. Messen luchó e intentó varias veces, pero fue detenido por Hernández o Posenatto. Bueno el trabajo defensivo de los albicelestes.



EL INGRESO del puntero Caszelly agilizó el ataque de Colo Colo, pero la defensa albiceleste respondió con seguridad y aplomo. Posenatto fue un pilar en esa defensa.

1a1: fue el resultado:

SUFRIENDO MUCHO LOGRO UNION EMPATAR CON AUDAX

Amplio dominio ejércició el elenco hispano, pero no lo supo concretar.

"A muerte" defendió el cuadro itálico.-

Por Jorge Fernández Ríos. Fotos de René Barra.-

Cancha: Estadio Santa Laura. Público: 4.086 personas. Recaudación: Eº. 38.246. Socios: Unión Española 394; Audax Italiano 141. Arbitro: Jaime Amor. Regular. Equipos: Unión Española (1). Vallejos: R. Avendaño, J. Rodríguez, Berly y Arias; Pacheco y Carvallo; Fonseca, O. González, Farías y A. González. Audax Italiano (1). Godoy; C. Avendaño, Galeano, Herrera y Valenzuela; A. Vargas y Olivos, Rivas, Salah, Gamboa, y Yáñez (Gallegos). Cambios en Audax, Gallegos sustituyó a Yáñez. Goles. En el segundo tiempo a los 7 minutos, RIVAS, con un cabezazo, puso término a una muy buena entrada individual de Gamboa. Sobre los 34 minutos igualó Unión por mediación de OSVALDO GONZALEZ, quien aprovechó un medio centro de Remigio Avendaño, para impulsar la pelota hacia la red, prácticamente en la misma raya de sentencia.

———OOO———

Un punto valioso y en cierto modo incalculado logró ayer Audax Italiano en Santa Laura. Y sin duda que lo consiguió sin jugar, sin dominar, sin exponer un fútbol ofensivamente claro, pero luchando y defendiendo denodadamente cada pelota y cada centímetro de terreno.

Este fue en síntesis el argumento que empleó el elenco itálico, que salvo algunos minutos posteriores al gol anotado por Rivas, no tuvo ataque ni tan siquiera quiso tenerlo. Todo, absolutamente todo lo cifró en torno a una defensa muy poblada, muy firme, muy luchadora, pero sin ningún sentido de creación.

Prácticamente, el cuadro itálico, solo tuvo tres oportunidades de gol en los 90 minutos del match. De ellas, la mejor sin duda fue la que materializó Rivas, luego de una espléndida jugada previa de Gamboa, quien en una punzante y veloz entrada por la izquierda eliminó a tres defensores hispanos, para dejar la pelota en los pies de Yáñez. Este, centró alto y con el arco desguarnecido, (Vallejos quedó en el primer palo) cabeceó libremente Rivas. Esto ocurrió a poco de comenzar el segundo tiempo. En el primero, Rivas sirvió violentamente un tiro libre y la pelota dio en el vertical cuando la chanse de Vallejos era mínima. Posteriormente y casi al finalizar el partido, Salah, movilizado por Olivos, dejó en carrera a Berly y cuando salía Vallejos a achicar ángulo, remató alto pero el balón se fue fuera mordiendo el vertical izquierdo.

En estas tres jugadas puede encontrarse toda la "historia" ofensiva de Audax. Lo demás fue simplemente defensa. Buena, firme, pareja, sin muchos errores, pero sólo defensa. De ataque, los pelotazos largos sobre la entrada de Salah, la lucha permanente de éste con Berly o con Juan Rodríguez y uno que otro disparo de distancia de Olivos o Gamboa.

Contrapuestamente, Unión dominó claramente el medio terreno, tuvo la pelota más tiempo en su poder, pero tampoco supo encontrar el camino del gol. Todo su dominio, todo su control se hizo entonces estéril y fue un continuo chocar con los seis, siete, ocho y hasta nueve hombres que puso Audax atrás. En este criterio erróneo de ataque influyó en parte la disposición defensiva de los "verdes", pero más que eso, la "ceguera" de los delanteros hispanos, quienes en lugar de atacar por las puntas, lo hicieron por el centro, que era justamente la zona mejor protejida por los defensores itálicos.

Para agravar más el panorama y hacer menos clara su inquietud ofensiva, el medio campo hispano, funcionó mal por la intrascendencia de Carvallo y por la imprecisión en las entregas de Pacheco. De este modo, las cargas de los rojos fueron siempre repetidas, sin imaginación, carentes de remates de media distancia y por sobre todo, sumamente desordenadas.

Le bastó entonces, a Audax refugiarse atrás no cometer errores y esperar... esperar que Unión buscara el único camino que le quedaba abierto: los centros largos sobre el área. En uno de ellos, (medio centro bajo de Remigio Avendaño) no salió oportunamente Godoy, lo que aprovechó Osvaldo González, para marcar el gol que sería el del empate definitivo.

SALAH, el atacante solitario de Audax, disputa la pelota con Berly. Pocas veces sacó ventajas el piloto itálico, ya que siempre debió luchar sin ayuda de nadie.



GODOY en el suelo ya no tiene chance. Avendaño (2) tampoco puede hacer nada. Osvaldo González se empieza a incorporar, para anotar el único gol hispano.



LA PELOTA ya está en la red, y Osvaldo González termina agarrado a las mallas. Luego vendrá el festejo de los defensores rojos y el desconsuelo de los itálicos.

Brasil y Yugoslavia empataron a dos goles

RIO DE JANEIRO.—Brasil y Yugoslavia empataron hoy en dos goles por bando en partido de Fútbol de exhibición durante el cual el Monarca del Fútbol Mundial, el inigualable Pelé se despidió del Seleccionado de su País al cual dio fama y brillo durante tres lustros.

El momento culminante del partido se produjo al concluir el primer tiempo, cuando Pelé abandonó la cancha del imponente estadio Maracanha tras dar una vuelta olímpica en torno a la misma.

Edson Arantes do Nascimento, afirmó que no volverá a jugar en el equipo Nacional de Brasil, aunque aún continuará su actividad futbolística encabezando a su famoso escuadra de Santos.

Yugoslavia tomó ventaja en el primer tiempo con un gol obtenido por Dzajic a los 34 minutos de juego. Algunos de los jugadores brasileños se quejaron de que la pelota había sido tomada con la mano por Filipovic antes de anidarse en la red.

Pero Brasil se recuperó en la segunda etapa cuando Civelino, con un potente tiro de izquierda, luego de recibir un pase de Podoaldo, contó para igualar el marcador en un gol.

El segundo tanto de Brasil fue anotado a los 20 minutos de la segunda etapa por Gerson quien aprovechó un tiro perdido rechazado por el arquero yugoslavo Vickevic al defenderse de un ataque de Vaguinho.

Pero Yugoslavia logró el empate final con un fantástico tiro de Jerkovic, a los 24 minutos. El disparo fue hecho desde media campo y sorprendió al arquero brasileño Felix, marcando el empate.

EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO. Las selecciones de fútbol de Argentina y Uruguay empatarón hoy en un gol por bando en partido amistoso que disputaron en el Estadio Centenario de esta capital.

Los goles fueron obtenidos por Bianchi, para la Argentina, a los 18 minutos del primer tiempo, mientras que Bertocchi, de penal, empató a los 14 minutos de la etapa complementaria.

AQUI, EL NACIONAL

Partido	Figura	Equipos	Comentarios

ANTOFAGASTA 0 — SAN FELIPE 0

NCHA: Estadio ofagasta.
BLICO: 12.345 perso as
GARON: Eº 162.211,5
CIOS: Antofagasta 288 n Felipe 5.
BITRO: L. Cantillana.

JUAN CARLOS GANGAS (A.

ANTOFAGASTA: Fernández, Poblete, Castro, Hernández, y García, Rodríguez y Valdés; Puchi, Gangas, Ottesen y Cavalieri.

SAN FELIPE: Tapia, Alvarez, Bellavigna, Canales y Olmos; Villarroel, y Gaéte, Núñez, Grafigna, Ramírez y Briones.

Regular partido en el que ambos elencos mostraron paridad de condiciones, exagerando el juego en el medio campo, sin lograr nunca acciones de real peligro para los metas.

La novedad del encuentro la constituyó la presencia de Castro en las filas de Antofagasta Portuario, elemento joven, extraído de las divisiones inferiores del mismo club, y que mostró durante los noventa minutos un excelente desempeño en la cancha.

El partido, en todo caso, no agradó a los miles de socios del Antofagasta.

O'HIGGINS 1 — U. DE CHILE 0

CANCHA: Estadio aden
PUBLICO: 11.133
PAGARON: Eº 105.584
SOCIOS: O'Higgins 456. U. de Chile 71
GOLES: Alfredo Rojas a los 43 minutos del segundo tiempo.
ARBITRO: G. Aguirre


ALFREDO ROJAS (O'H)

O'HIGGINS: Díaz, Contreras, Gálvez, Abarca y León; López y S. Pérez, Valdivia, Rojas, F. Pérez y Pino

U. de CHILE: Nef, Canobra, Gallardo, Quintano y Marambio, Peralta y Las Heras, Araya, Zárate, Spedaletti y Arratia.

Justificado triunfo de O'Higgins frente a una Universidad de Chile que no supo en ningún momento concretar sus buenas jugadas.

Se trató de un match parejo, con mucho trabajo en el mediocampo, y que en el segundo tiempo marcó un dominio bastante notorio del cuadro local, el que perdió sin embargo, numerosos goles, ya cantados, cuando empezó a usar con mucha calidad el contragolpe, llevado generalmente por el autor de la conquista el "tanque" Rojas, jugador que se mostró como lo mejor de su equipo.

LOTA SCHWAGER 3 — UNION CALERA 2

CANCHA: Estadio "Federico Schwager".
PAGARON: 6.345 personas.
RECAUDACION: Eº 2.546.-
SOCIOS: La Calera 22; Lota 435.
GOLES: 28' TAPIA (LC); 30' OSORIO (LS); 38' SAAVEDRA (LC); 70' DIEGUEZ (LS); OSORIO 26' (LS).


OMAR DIEGUEZ

LOTA—SCHWAGER (3): Cabrera, Gatica, Azócar, Díaz, Rubilar, Merello y Lara, Bedwell, Diéguez, Galleguillos y Osorio.

LA CALERA (2): Casco, Arbiol, González, Mesías, Alvarez, Herrera, Tapia, Saavedra, Grafigna, Briones y Molina.

Un partido lleno de incidentes resultó el que protagonizaron los cuadros de Lota—Schwager y el visitante Unión La Calera. A la expulsión de Grafigna y de Mesías, se agrega el estado conmocional en que quedó el jugador Casco de los registros de La Calera, que tuvo que ser llevado al hospital de Lota.

En el primer tiempo ganaba el cuadro cementero por dos a uno, pero en el segundo tiempo, en el lapso de un minuto, Lota dio vueltas el partido con tantos a los 25' y 26' de la fracción final, de Diéguez y Osorio. Un match que tuvo de todo.

CONCEPCION 3 — HUACHIPATO 1

CANCHA: Estadio Regional
PAGARON: 7.235 personas
RECAUDACION: 31.515 escudos.
GOLES: 10' Castro (C); 12' Estay (C); Fouilloux a los 53' (H) y Estay (C) a los 67'.
Arbitro: Domingo Massa-ro

Alberto Fouilloux.

CONCEPCION (3): Helo; García, González Benítez, Pinochet, Cantatore, Viveros, Cerna, Vilanova, Fabres, Castro y Estay.

HUACHIPATO (1) Mendy; Eyzaguirre, Rodríguez Peña, Canelo, Pérez, Acevedo, Arias, Fouilloux, Pardo, Landa y Garcette.

Bajo lluvia torrencial se jugó el clásico penquista Concepción - Huachipato, que hizo suyo el equipo local por 3 goles a 1.

Mayor claridad en el accionar ofensivo se vio en el vencedor como que al terminar el primer lapso vencia merecidamente a su tradicional rival por 2 goles a 0. Castro abrió la cuenta a los 10 minutos y dos minutos después, Estay puso un tranquilizador 2 a 0.

En el segundo tiempo, descontó el rubio entreala Alberto Fouilloux, de córner lo que tonificó el partido. Sin embargo, a los 22 minutos, nuevamente Estay, se hizo presente en el marcador

GREEN CROSS 2 — LA SERENA 2

CANCHA: Estadio de Temuco.
PUBLICO: 3.417 personas.
RECAUDACION: 31.165,50 escudos.
SOCIOS: Green Cross, 974; La Serena 0.
GOLES: 29' Víctor M. González (GC); 50' Oscar Moreno (GC); 72' Francisco Galdámez (LS).
ARBITRO: Walter Krauss, regular.


VÍCTOR M. GONZALEZ.

GREEN CROSS (2): Anabalón, Urra, Navarro, Barrera, Magna, Cortázar, Pinto, Silva, Lagrese, Barrales y V.M. González.

LA SERENA 2): Cortés, Castillo, Leiva, Rojas, Sosa, Jopia, A. Alvarez, Méndez J. Alvarez, Cabrera y Galdámez.

Una mala jugada le hizo la lluvia a los serenenses. Llovió toda la mañana y a la hora del partido ésta cesó, pero dejando la cancha convertida en una verdadera piscina. Esto sirvió para que los dueños de casa afirmaran su juego, a despecho del mejor fútbol del equipo de La Serena. Por eso no extrañó que hasta los minutos finales, fuera Green Cross el que iba arriba en el marcador por dos goles a uno. Sin embargo, antes de que sonara el silbato final vino la conquista de la justicia que a los cuadros en una salomónica división de puntos.

REGIONAL

NUEVO TRIUNFO DE "AVIACION"

POR CUATRO goles a uno venció el equipo de "Aviación" a Defensor de Casablanca, en una fecha más del Campeonato Regional Santiago de Fútbol. Con este triunfo, el equipo de Aviación quedó clasificado para jugar en la liguilla que determinará al campeón de este torneo.

Los goles del equipo rojo fueron marcados por Díaz, Antiqueras, Suarez y Espinoza.

Descontó para Defensor el jugador Huerta. El primer tiempo había terminado con un marcador de 3 a 1. El partido se jugó en el Estadio "El Bosque" y asistieron unas 700 personas.

El equipo de Aviación formó con el siguiente equipo: Tirado; Seguel, Arratia, Díaz y Farías, Suarez y Espinoza: Chavez, Antiqueras, Motta y Vidal.

S. A. de Pimpón:

Diariamente entrenan seleccionados jóvenes

Los jugadores que defenderán los colores chilenos en este Torneo Internacional están entrenando a fondo, en el Local de la Soc. Igualdad y Trabajo (Cedida gentilmente para el efecto, a la Comisión Técnica) en Andes 3028. Como se sabe serán de la partida los vencedores de la última Selección que se llevó a efecto días atrás en Unión Española, ellos son: **Varones Infantiles** (José González y Gustavo Muñoz); **Varones Juveniles** (Diso Alvayay y Juan Moncada); **Damas Infantiles** (Sara Villagrán y Lilian Vásquez); **Damas Juveniles** (Olga Lagomarsino y Marta Valenzuela). Las prácticas técnicas y físicas se efectúan los lunes, miércoles y viernes en el local indicado de 18,30 a 20,30 horas, a contar del Lunes 19 hasta el viernes 30 del pte.

Estos jugadores del futuro de este Deporte están trabajando bajo la tutela de esta Comisión que la componen además del suscrito Miguel Flores (S) y José López (Cist.) Han ofrecido y se ha solicitado la cooperación de los mejores jugadores del escalafón nacional en varones y damas, para que ayuden a estos noveles tenimesistas en esta oportunidad con el fin que estén bien preparados para esta ta

Básquetbol oficial:

POR UN PUNTO GANO U. CATOLICA A GASCO

En el preliminar Colo Colo derrotó facilmente a Madeco

Con un meritorio triunfo de Colo Colo y una estrecha victoria de Universidad Católica finalizó ayer en el Estadio Nataniel la Novena fecha del Campeonato Oficial de Básquetbol Metropolitano que organiza la Asociación Santiago de ese deporte.

Efectivamente, en el encuentro preliminar, Colo Colo derrotó muy bien al quinteto de Madeco por 79 puntos a 62, triunfo que lo mantiene aún como invicto del torneo, junto con los equipos de Bata y Unión Española.

En el de fondo, en cambio, el escaso público del Nataniel tuvo oportunidad de observar un partido que hasta los últimos segundos mantuvo en interrogante el marcador, ya que los elencos de Gasco y Universidad Católica dieron e hicieron todo lo posible por asegurar un triunfo difícil, y muy pequeño en el score.

Luego de 40 minutos de excelente juego, pese a la desorganización y falta de armonización demostrada al final, cuando ya los nervios no acompañaban en nada a los jugadores, la diferencia en el marcador fue sólo de un punto en favor de la tienda universitaria.

EL PRELIMINAR

Mostró Colo Colo la capacidad que hasta el fin del Campeonato de apertura no había manifestado, y realizó su juego.

Supo en todo momento marcar bien a Madeco, quinteto que no pudo en ningún momento detener la "avalancha" colocolina, y tuvo que conformarse con tratar de "mantener".

Merecido el triunfo de los albos, los que con esta nueva victoria continúan en el primer lugar de la tabla, posición que a muchos extraña por las anteriores actuaciones del equipo, pero que ha confirmado una vez más que, como dijo uno de los albos al fin del encuentro, "que los últimos también pueden ser los primeros".

NOMBRES Y PUNTOS

COLO COLO	MADECO
Acuña 17	Navarro 14
Aros 13	Sotello 25
Véliz 4	Riveros 15
Becerra 14	Caalán 2
C. Parra 18	Leyton 2
R. Parra 7	Rozas 4
Blanc 6	

EL DE FONDO

Estrecho triunfo de Universidad Católica que fue favorecido por la ausencia de García en el cuadro de Gasco.

Desde los primeros instantes se notó lo estrecho del partido, ya que ambos equipos mostraron una alineación pareja y de igual capacidad, aún, cuando a Católica le faltaron notablemente los puntos y las actuaciones de McIntonch y Page, dos de sus mejores jugadores que ayer no participaron.

Pudo Gasco haber logrado superar el marcador, pero ayudaron también a su derrota, la falta de armonía en las jugadas y la salida sin motivo, durante casi un período de su excelente jugador Belfor Silva.

Se trató, en todo caso, de un partido que mantuvo el suspenso hasta el final, y que dio diferencia de un punto a favor de los universitarios tanto a su término como al fin del primer tiempo, el que finalizó 34 a 33.

NOMBRES Y PUNTOS

U. CATOLICA	GASCO
Mandakovic 12	Lagos 11
Garrafa 2	Ramos 5
Rojas 8	Silva 14
Pino 18	Abugoch 19
Díaz 21	Fajre 6
Cleaves 4	Rodríguez 9

Fuertes los últimos minutos del partido Católica—Gasco. Carlos Díaz trata de marcar rodeado de Rodríguez y Abugoch.

MAÑANA

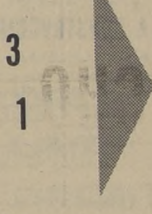
COCH SE REUNE CON LA PRENSA

El próximo martes 20 del corriente, a las 12 horas, se llevará a efecto en la sede del Comité Olímpico de Chile- que preside Sabino Aguad- ubicada en Vicuña Mackenna 44, una exposición de las maquettas que se llevarán a los Juegos Panamericanos de Cali, y que representan a la Villa Olímpica, que se construirá en la Remodelación San Luis; al Estadio Monumental, del Parque Cousiño, y al Estadio Nacional, donde se efectuará nuevas estructuraciones deportivas proyectadas para 1975.

A este acto han sido invitados Ministros de Estado, altos ejecutivos del Ministerio de Obras Públicas y Cormu, Presidentes de Federaciones Nacionales, prensa, etc.

ASCENSO

NAVAL 3 — INDEPENDIENTE 1



Cancha: Estadio Municipal de Cauquenes. Público: No se dio. Recaudación: No se dio.
NAVAL (3) Petinelli, Pérez, Peña, Hormazábal y Negrete; Aliaga y Valdivia; Gómez, Salgado, Inostroza y Torreblanca.
INDEPENDIENTE: (1) Gerly; J. C. Múñoz, Ubilla, Pinochet y Rojas, Arias y Astete; Urrutia, Galaz, J. Múñoz y Pérez.
GOLES: Primer tiempo: A los 23' J. Múñoz abre la cuenta en favor de Independiente. A los 26' empata Salgado para Naval.. Segundo tiempo: A los 3' y 11' Inostroza estructura el marcador final de 3 a 1.
ARBITRO: Sergio Vásquez.

Una ofensiva capaz y organizada fue la que opuso Naval frente al equipo de Independiente Cauquenes. No fueron los visitantes el cuadro que va en busca de un empate, como es regla general en esta clase de encuentros. Todo lo contrario, el gol anotado por Múñoz, fue como la punzada que necesitaban los navales que se volcaron en el área adversaria, en busca del triunfo. Tres goles que justifican plenamente esta mentalidad ganadora y una derrota para los dueños de casa, que mostraron escasa coordinación en sus filas. En resumen un match interesante que a pesar del marcador adverso agradó a los aficionados locales.

SAN ANTONIO 1 — LISTER ROSSEL 1

CANCHA: Estadio Municipal de Linares. Pagaron 2.115 personas. Recaudación Eº 14.037.00. Socios Lister Rossel 440, San Antonio 0, Arbitro Eduardo Rojas (Bien).

EQUIPOS: Lister Roseel (1): Chávez, Arredondo, R. Parada, Poblete y G. Parada, Bueno y Venegas, Ulloa, (Pardo O. Gerly, Manosalva y Escobar.

SAN ANTONIO UNIDO (1): Longa, Díaz, Orellana, Lizana y Cicamois, Medel y Pérez, Duarte, Farias, Santibáñez, (Canales) y Gómez.

GOLES: Primer Tiempo. A los 14' abrió la cuenta para SAU el puntero GOMEZ, empatando para el cuadro local GERLY a los 34'.

Resultado Final: Lister Rossel 1 San Antonio 1.

Meritorio empate consiguió el cuadro de San Antonio como visitante en Linares. La Verdad que el cuadro local estuvo muy lejos de actuar en un nivel normal. Dio muchas facilidades que San Antonio no supo aprovechar. En general el match resultó de discreto nivel técnico, especialmente en el período final, cuando las defensas superaron a los ataques y no dejaron actuar con libertad a las ofensivas, centrando el juego en medio campo y demostrando ambos equipos que se contentaban con la igualdad. Gentileza de Marcelino Valdebenito de Radio Soberanía.

COLCHAGUA 0 — SANTIAGO 0

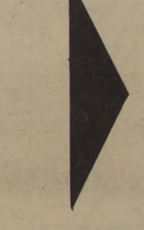


Estadio Municipal de San Fernando.
Público: 1.724 personas.
Recaudación: Eº. 11.751.
Arbitro: Manuel Alfaro.
Goles: no hubo.
COLCHAGUA (0). Marín, Espicto, Barrientos, Venegas, Torres, Sepúlveda, Catafour (Martínez), Benítez, Liberona, Araneda, y C. Gutiérrez.
SANTIAGO (0), Elgueta, Castro, Gaymer, Aguayo, Esquivel, Moris, Quiroz, Morales (L. Ramírez) Moraga, Valenzuela y Pizarro.

Un buen empate lograron ayer Santiago Morning y Deportes Colchagua a cero gol. La carencia de la sal y pimienta de lo que significan los goles, no hizo desmerecer en ningún momento el match por cuanto por ambos bandos se vieron jugadas de calidad.

Imperaron, las defensas sobre los ataques. De allí, que tanto Marín como Elgueta no tuvieron intervenciones peligrosas. El marcador se ajusta totalmente a lo acontecido en el campo de juego.

COQUIMBO 1 — ÑUBLENSE 1



Cancha: Estadio Municipal de Coquimbo.
Pagaron 3.046 personas.
Recaudación: 21.017
Socios: Coquimbo 878- Ñublense 23.
Arbitro: Ricardo Keller.
Coquimbo (1): Bermúdez, Espinoza, Vargas, Maluenda, Latallada, Ogalde, Neira, Ambler Hello, Mendez y Puebla.
Ñublense (1): Osben, Cerc Rios, Bobadilla, Bravo, Arvena, Varas, Silva Vásquez, Godoy y Avila. Expulsados: Segundo tiempo 23' Varas (Ñ); 36' Maluenda (Coquimbo); 42' Neira (C) y Bobadilla (Ñ).

Goles: 3' Mendez (Coquimbo), 37' Villanueva (Ñ).

Menos que regular el partido. Y con otros agregados ingratos. Las expulsiones, sobre todo fueron responsabilidad de los propios actores, pero también en buena medida del árbitro que no supo controlar a tiempo el juego recio y malintencionado.

En lo que a juego mismo se refiere el match tuvo su única expresión vivaz en la fase final. En ella, al menos se registraron los dos goles.

OVALLE 3 — BADMINTON 1



Estadio La Granja de Curicó
No se entregó público ni recaudación. Arbitro Carlos Valdes.
Goles Quinteros (B) a los 28. Díaz para Ovalle a los 33. Hatibovich a los 39 y Quiroz a los 88 minutos.
OVALLE (3) Telia Cortés Gatica Rodríguez Gerbam, Prieto Farías Díaz Hatibovich Quiroz y Quintanilla.
BADMINTON (1): Campodónico, Padilla, Aguilar, Astorga Monje Valenzuela Gutiérrez Cordero Quinteros Orrego y Suárez

Sorprendió la actuación de Deportes de Ovalle que después de ir perdiendo por 1 gol a 0 supo aprovechar las debilidades del equipo local para emparejar la cuenta y aumentar en dos oportunidades logrando así una merecida victoria.

En el primer lapso el cuadro local jugó hasta promediar la etapa, en forma ordenada como que logró ponerse en ventaja a los 28 minutos. Sin embargo ese ordenamiento en todas sus líneas se diluyó y dio paso a un dominio territorial del visitante que aprovechó faltas defensivas para alzarse con la victoria.

La victoria de Ovalle no merece reparos por cuanto terminó dominando abiertamente.

Rugby internacional.

CHILE NO PUDO CON LOS ARGENTINOS

El seleccionado de Mar del Plata consiguió un nuevo triunfo en nuestro país, al derrotar ayer a la Selección Chilena, por la cuenta de 11 puntos a 9.

Cumpliendo una baja actuación, la Selección Nacional de Rugby cayó derrotada ayer por la tarde, en la cancha del Stade Francais, ante el Seleccionado de Mar del Plata, por la cuenta de 11 puntos contra 9. De esta manera, el quince argentino se retira invicto de nuestras canchas luego de dos presentaciones. El sábado por la tarde había logrado un cómodo triunfo ante el Seleccionado Viñamarino. Y ayer, en un partido sumamente estrecho, consiguió una nuevo victoria, aún cuando tuvo que extremar sus esfuerzos.

El equipo chileno mostró demasiadas flaquezas en su juego de conjunto, además de una baja apreciable en el rendimiento normal de algunos de sus jugadores claves. Desde el minuto inicial se pudo apreciar que el elenco rojo tendría muchas dificultades frente el quince trasandino, por cuanto en su primera presentación del sábado no necesitó esforzarse para derrotar a los viñamarinos . Pero en cambio ayer, con algunos cambios en su formación, el Seleccionado de Mar del Plata exhibió todas las bondades que lo hacen aparecer como uno de los buenos equipos en el medio argentino. Con la fortaleza de sus hombres de choque y la destreza de sus fordwars, siempre creó problemas en las líneas chilenas.

El primer tiempo finalizó con la ventaja para el equipo visitante, al imponerse por el marcador de 5 puntos a 3. A los 19 minutos del lapso inicial una excelente jugada de los trasandinos permitió a Bonomo, un hombre sumamente hábil, obtener el primer tray para su equipo. El servicio lo ejecutó Vidres, en forma acertada, y dio los 5 puntos a la Selección de Mar del Plata. Dos minutos más tarde, Chile consiguió el descuento , cuando Cabrera convirtió un tiro libre.

En la reanudación del partido , Chile siguió mostrando pobreza ofensiva, sus jugadores en raras oportunidades conseguían iniciar una buena jugada. En cambio, los trasandinos fueron aprovechando su superioridad en los scrams y a partir de allí hilvanaron un juego contundente que les permitió dominar el encuentro y aumentar el marcador.

Sin embargo, sobre los 19 minutos, un servicio libre dió la oportunidad al equipo nacional para ponerse en ventaja, por primera y única vez a lo largo de todo el partido. El chute de Cabrera resultó perfecto y Chile pasó adelante en el marcador , por 6 puntos a 5.

Pero sólo fue una ventaja transitoria , puesto que los trasandinos continuaron haciendo prevalecer su mejor condición física y técnica. A los 25 minutos, Viders aumentó a 8 puntos el marcador para su quince, luego de servir un tiro libre. Y más , Etchegaray conseguía un nuevo tray para Mar del Plata, aumentando la ventaja a 11 puntos.

En los minutos finales del encuentro , Chile trató de lograr el descuento, pero lo hizo en forma desordenada, sin coordinación. Y esto mismo facilitó la labor defensiva de los trasandinos, que finalmente se retiraron de la cancha del Stade Francais recibiendo un merecido aplauso del numeroso público asistente.

SELECCION DE MAR DEL PLATA (11): Viders, Grassi, Beberino, Sosa, De Pablo, Pietrangeli, Capparelli, Etchegaray, Isabella, Feuliacier, Theat, Cordasco, Bonomo, Blanco y Sepe.

SELECCION CHILENA (9): Schonaut, Tapia, Sirner, Brautigham, Moura, Espinoza, Adriasola, Cabrera, Cooper, Hurley, Soto , Mackenna, Barrios (Pizarro), Silva e Infante.

ARBITRO: Gonzalo Román



LA MAYOR FORTALEZA física de los argentinos resultó factor importantísimo en los dos triunfos conseguidos en Chile. El sábado había derrotado a la Selección Viñamarina; ayer vencieron al representativo nacional, por la cuenta de 11 puntos a 9.

LA SELECCION CHILENA de rugby no pudo derrotar al buen equipo trasandino de la Selección de Mar del Plata. Con marco apreciable de público ambos equipos se enfrentaron ayer por la tarde en el Stade Francais.

El Miércoles:

CHILE ARGENTINA A LAS 19.30 HORAS

Para hoy Lunes tiene anunciada su llegada a nuestra capital la selección nacional de fútbol de la Argentina, que pasado mañana enfrenta en el estadio Nacional a la selección de Chile.

Los trasandinos cumplen en esta oportunidad su tercer encuentro en la serie de compromisos internacionales, habiéndolo hecho ya ante las selecciones nacionales de Paraguay y Uruguay. En los mismos, la escuadra que dirigen José Pizutti y Rubén Bravo, ha mostrado la capacidad individual y colectiva de todas las nuevas y grandes figuras que han surgido en el fútbol trasandino.

La delegación visitante se hospedará en el Hotel Sheraton y con anterioridad sus directivos solicitaron para mañana Martes la cancha del Estadio Nacional para cumplir con un entrenamiento nocturno.

La selección chilena devolverá la visita de los argentinos el Miércoles 4 de Agosto en el partido de vuelta a disputarse en Buenos Aires.

LOS CHILENOS. La selección chilena se concentra al mediodia de hoy en el Hotel Panamericano de nuestra capital. Bajo la dirección de Raúl Pino y Luis Vera, la escuadra nacional, cumplirá esta misma tarde en la cancha Juan Pinto Durán una primera práctica —recreativa de entrenamiento a las 16.30 horas.

Los jugadores del Sur, viajarán por avión, debiendo encontrarse en el hotel Panamericano al mediodía para almorzar con el resto de los cracks.

La selección nacional contará en esta oportunidad, además de los jugadores que la integraron en el triunfo ante Paraguay con los jugadores Peralta, Escobar, Arias y Henry, para cubrir cualquier plaza, ante lesiones que pudieran registrarse en la fecha del torneo.

KOVACS no pudo salir en la segunda manga. Sin embargo ganó las otras dos en las cuales corrió, pero, que lo postergó considerablemente en la clasificación general.

EL SCORPION DE PAREDES RESULTO SER EL MONSTRUO

En forma espectacular el piloto de Avoch, Fernando Paredes manejando su Scorpión ganó ayer la carrera automovilística de Turismo Carretera, en la que debutaron oficialmente las máquinas de la Chevrolet y la Ford Chilena.

Paredes logró conquistar de esta manera su primera victoria en lo que va corrido del año y en su historial deportivo, ya que nunca antes había saboreado los laureles del triunfo.

El mérito indiscutible de este valor del automovilismo deportivo, radica en que se impuso a pilotos experimentados como Garafulic, Gimeno, Ibarra, y el propio Kovacs, que lo hicieron con potentes y nuevas máquinas.

El vencedor empleó para el recorrido de tres mangas de doce vueltas cada una, 48' 02'' 2/5

Otra de las sorpresas la constituyó Carlos Griffin, que logró rematar segundo en la clasificación general y a sólo 2/5 de diferencia de Paredes, con quién brindaron espectáculo y emoción durante la competencia.

Ya en la primera manga, se había observado el buen andar de las máquinas del 7 Paredes y el 12 Griffin, que desde un comienzo persiguieron a corta distancia al 4 Eduardo Kovacs.

El piloto porteño, ganó la primera y la última manga, pero en la segunda no pudo salir al circuito por desperfectos mecánicos, lo que postergó sus posibilidades. Comandari, el campeón chileno, no tuvo en esta oportunidad una destacada actuación al adelantar antes de la partida, que su motor no estaba en condiciones como para rivalizar ante los bólidos. Con escasa fortuna Lino Pesce, el ganador Santiago —Serena— Santiago.

En la última manga, el duelo se dio entre Paredes y Griffin, a lo largo de las doce vueltas y casi pegados arribaron a la meta ante los atronadores aplausos de los miles de espectadores que repletaron las Vizcachas. Boris Garafulic y Claudio Ibarra en la clasificación general ocuparon el tercer y cuarto puesto. La falta de conocimiento a fondo de sus nuevos autos fue notoria en las primeras cinco vueltas de la primera manga, en la que no lograron destacar especialmente a la salida de las curvas que al embalar tendían a quedarse.

En cuanto al otro piloto de la Chevrolet, Luis Gimeno, tampoco tuvo un buen debút, al tener obligadamente que abandonar al término de la primera manga. Rebolar, simplemente no pudo ser ni siquiera de la partida por no estar a punto su coche.

La clasificación general para los seis primeros, fue la siguiente: 1°.- el 7 de Fernando Paredes, con 48' 02'' 2/5; 2°.- el 12 de Carlos Griffin, con 48' 02'' 4/5; 3°.- el 2 de Boris Garafulic con 48' 18'', 4°.- el 8 de Claudio Ibarra con 48' 32'', 1/5; 5°.- el 5 de Juan Gac con 50' 30'' y 6°.- el 30 de Germán Mayo con 50' 33''.



ASI SE CORRIO ayer en Las Vizcachas, con ansias y extraordinaria conducción. En la escena, Eduardo Kovacs, cuando punteaba la prueba es seguido muy de cerca por Fernando Paredes y el 12 de Carlos Griffin, que asoma su trompa al salir de la curva.

Con semilla de atletas:

EL PARQUE FORESTAL SEMBRO PARVULITOS

Otro día más de difusión atlética completó la Asociación "Pedro Aguirre Cerda". Ayer en el Parque Forestal, muy de mañana comenzó la competencia que se concentró en la participación de pequeños corredores. La competencia se inició con la partida de la posta 3x100, reservada para parvulitos de 7 a 8 años.

Los resultados fueron los siguientes: POSTA 3x100. 1 Copec "A" (V. Arias, M. Stefane, M. Barrientos). POSTA 3x100 damas. 1 Copec "A" (Gloria Plaza, Jimena Salas y Claudia Leigton) POSTA 3x100 damas de 11 a 12 años. 1 Copec "A" (R. Plaza, P. Rosenkranz, M. Barrientos) POSTA 3x500 de 11 a 12 años. 1 Copec "B" (Espejo, Vergara Palma). POSTA 3x500 de 13 a 14 años. 1 Copec "A" (Sala, Valencia, Vergara) POSTA 3x600 varones de 13 a 14 años: 1 Zorobabel González (M. Contreras, J. Zapata, J. Saavedra). POSTA 3x300 varones 9 a 10 años. 1° Copec "A" (A. Leigton, Faulhawer y R. Núñez 80 METROS DAMAS: 7a 8 años. 1 Jacqueline Bernardet. "Zorobabel González" POSTA 3x100, varones 15 a 16 años. 1 Copec "A" (R. Riveros, R. Poblete y Bustos). POSTA 3x200 TODO COMPETIDOR: 1° Copec "A" (C. Varas, R. Vega D. Arellano).; 2° Zorobabel González "A", 3° Zorobabel González "B".

TORNEO "FRANCIA"

En dos etapas se cumplió el torneo que organizó el Stade Francais y que contó con la participación de un selecto grupo de atletas. Empezó el sábado y finalizó ayer. Como mañana atlética (la de ayer) y como tarde atlética (la del sábado), muy buena. Pero como torneo para aquilatar lo técnico, de regular para abajo.

La atracción la constituía la participación de Jorge Peña, de quien se esperaba un buen registro en el lanzamiento de la jabalina, pero que defraudó, si se consideran sus antecedentes, muy superior a los 61.32 mts. que lanzó anteayer por ejemplo.

No estuvo Rosa Molina en los lanzamientos y Miryam Yutronic ganó la bala y el disco. También Silvia Kinzel, se hizo presente en el foso de los saltos y se cuadró con 5.70 mts. no muy buenos, pero que sirvieron para sumarlos al saldo atractivo del evento.

RESULTADOS:

100 metros planos. 1 serie. 1° Paz Gallo, UC, 13.3; 2° Verónica Justiniano, SF 13.4. Segundo serie. 1 Aurora Saenz, UCH, 13.0; 2 Yolanda Durán, AS 13.1. 100 METROS VARONES. 1° Jean Pierre Landón 11.4, Manquehue, 2° Francisco Bozzo, 11.5. 1.500 METROS PLANOS VARONES: 1 Fernando Sotomayor, Manquehue, 4.02.0; 2° Jaime Valencia, AS, 4.03.4. 200 METROS JUVENILES 1 Claudio Múñoz, AS, 22.8; 2° Serie, 1° Rafael Maccerone, AS 24.1. Tercera serie, Vicente Basio, SL 24,5 LANZAMIENTO BALA JUVENILES 1° Joaquín Pérez, UC, 14.88 mts; 2° Gumercindo Gatica, AS 11.39 mts. 400 METROS PLANOS varones

Primera serie: 1 Omar Fahuas UCH, 50.8; 2° Walter Sánchez, UC. 51.5. Segunda serie 1 Francisco Bozzo, SI 52.6; 2° Francisco Compan UCH 53.5. 400 METROS, CONTROL FEDACHI. 1° Gloria González, Valparaíso, 58.6; 2 Doris González, Valpo. 1.03.8. 800 METROS JUVENILES: 1 Oscar Benavides UT 2.07.8. Segunda serie: 1 Victor Pastrian UT 2.07.2; Tercera serie: 1 Cristian Correa, SI, 2.13.1 SALTO GARROCHA VARONES: 1 Fernando Hoces 3.95 mts. BALA DAMAS: 1 Miriam Yutronic SF 11.62 mts; 2° Ana María Mellado, Manquehue. LARGO DAMAS: 1 Silvia Kinzel Manquehue 5.70 mts; 2 Amaya Barturen, Valparaíso, 5.53 mts. SALTO ALTO. DAMAS: Intermedia 1 Catalina Recordon, UCH 1.40 mts; 2° Pilar Alvarado, SF 1.35 mts. 100 METROS VARONES. FINAL. 1° Jean Pierre Landon, Manquehue, 11.0; 2 Rafael Edwards, UCH 11.1. 100 METROS PLANOS. DAMAS FINAL. 1° Aurora Saénz UCH 12.9; 2 Yolanda Durán AS. 13.1 POSTA 4x100 VARONES JUVENIL 1 Equipo SF 46.0; 2° AS, 46.1. POSTA 4x100 DAMAS 1 Equipo Manquehue, 52.1; 2 Equipo de U. de Chile 53.4 DARDO VARONES: 1 Jorge Peña SF, 61.32 mts; 2 Eduardo Orellana, Manquehue, 61.27 mts.

RECORD EN JABALINA

Noticias procedentes de EE. UU. nos hacen saber que el atleta chileno Patricio Echeverry, en un torneo realizado hace algunos días habría quebrado el record chileno de la jabalina, que anotaba el nombre del fallecido Rolf Hoppe con 76.37 mts.

Se habla de que Echeverry habría lanzado el implemento a la distancia de 78.28 mts. casi dos metros más allá del record anterior que es chileno y sudamericano.

La Federación Atlética de Chile, que fue el organismo que recibió la noticia, estaría considerando a Echeverry como el más serio candidato a ganar una medalla en Cali.

Pero todo queda supeditado a lo que informen los dirigentes de la Federación chilena con relación a las pruebas sobre el control del lanzamiento que el chileno hizo hace unos días en el estadio de Lexington, EE. UU.

Autorizada por Decreto Supremo N°214 de 30 de Enero de 1969.

VARELA CONSTRUCCIONES S. A.

Capital Autorizado	E° 1.200.000,00
Capital Suscrito	1.200.000,00
Capital Pagado	901.640,42
Reservas	1.930.372,04

BALANCE GENERAL

Ejercicio comprendido entre el 1° de Enero de 1970 al 31 de Diciembre de 1970

Directores: Antonio Venegas C., Luis Rojas J., Raúl Varela R., Jorge Castro O., Guillermo Varela R.

ACTIVO		Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
I DISPONIBLE			248 361,82	68 380,44
Caja y Bancos		248.361.82		
II REALIZABLE			1.398.398,03	5.670.770.78
a) Inversiones de fácil Liquidación				
No hay				
b) Existencias		5.207,84		
Anticipos a Proveedores	5.207,84			
c) Valores por Cobrar a corto plazo		1 392.346,71		
Cuentas por Cobrar	1.293.278.64			
Ctas.Ctes.Varias	98.252,34			
Fondos a Rendir	815,73			
d) Valores por Cobrar a Largo Plazo				
Empréstito Obligatorio		843,48		
III TRANSITORIO				
No hay				
SUMAS PARCIALES			1.646.759,85	5.739.151,22
IV ACTIVO INMOVILIZADO				
Maquinarias y Herramientas		399.142,76		
Material Rodante		51.785,22		
Muebles, Utiles y Enseres		11.641,07		
		462.569,05		
Menos: Deprec. anteriores	67.464,57			
Deprec. del ejercicio	46.256,91	113.721,48	348.847,57	281.465,05
Otras Inversiones			199.229,39	199.229,39
Aporte Empresa Complementaria		157.782.34		
Plan Habitacional		41.447,05		
V NOMINAL				
No hay				
VI PERDIDAS			842.382,30	
Pérdida del Ejercicio				
TOTALES			3 037 219,11	6 219 845,66

PASIVO		Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
VII EXIGIBLE			205 206.65	4.077.530,78
a) A Corto Plazo:		168.162,05		
Cuentas Por Pagar E°	83.682,19			
Ctas.Ctes. Vs.	56.353,95			
Provisiones:				
Prov.Impto. 2a.Categ.	2.926,73			1.200,00
Prov.Grat.Legal EE	25.199,18			
b) A Largo Plazo:	37.044,60	37.044,60		
Garantía del Direct.				
SUMAS PARCIALES			205.206,65	4.078.730,78
IX NO EXIGIBLE				
Capital y Reservas:				
Capital autorizado, dividido en 12.000 acciones de E° 100.- c/u. E° 1.200.000,00				
Capital Suscrito		1.200.000,00		
Capital Suscrito por pagar		298.359,58		
Capital Pagado			901.640,42	897.640,42
Reservas Sociales:				
Legal		42.163,93		
Futuros dividendos		801.114.58	843.278,51	828.941,40
Reservas Reglamentarias:				
Revalorización Capital Propio			1.087.093,53	400.195,95
Utilidad del Ejercicio Anterior				14.337,11
TOTALES			3 037.219,11	6.219.845,66

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS		Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
1. DEPRECIACIONES Y CASTIGOS:			163.901,23	33.854.14
Depreciación activo inmovilizado		46.256,91		
Castigo Deudas Incobrables		117.644,32		
2. GASTOS			189.395,01	448.011,88
a) Gastos Generales		168.552,59		
Sueldos y Leyes Sociales E°	79.494.73			
Gastos Vehículos	2.026,45			
Conserv.Act.Inmovilizado	2.192,23			
Gastos Jud.y Notariales	862,75			
Utiles Of., Comun., Suscrip. Gtos. Bodega, Estudio Propuestas etc.	83.976,43			
b) Gastos Tributarios		19.496,70		
Patentes y Contrib.	19.496,70			
c) Gastos Financieros		1.345.72		
Intereses y Dsctos.	1.345,72			
3. PERDIDA NETA EJECUCION DE FAENAS			365.350,30	
4. REMUNERACION DEL DIRECTORIO			123.735,76	
Sueldos, Honorarios y Leyes Soc.				
SUMAS			842.382,30	481.866,02
Utilidad del Ejercicio Anterior			- o -	14.337,11
TOTALES			842.382,30	496.203,13

GANANCIAS	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
Ingresos: Ejecución de Faenas	5.433.821,28		
Menos: Costo de Ejecución de faenas	5.433.821,28		
Producto Neto Ejecución de Faenas			496.203,13
SUMAS			496.203,13
Pérdida del Ejercicio Actual		842.382,30	
TOTALES		842.382,30	496.203,13

JORGE [illegible] B.
Contador General
Regist. de C. N° 5742
Licencia N° 412.326

RAUL VARELA R.
Representante Legal

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los Inspectores de Cuentas que suscriben, certifican que han examinado el Presente Balance y Cuentas de Ganancias Pérdidas y han encontrado sus Saldos conformes con los que arrojan las cuentas correspondientes del Mayor.

DAVID FRIAS DONOSO

GUSTAVO DIALARCON DROGUETT

Nota: Acogiéndose a las disposiciones de la ley N°15.564, se revalorizó el Capital Propio en E° 686.897,58.
"N°2: Se transaron 20 acciones adquiridas por Don Guillermo Varela R.



AMELIA REYES PINTO. Su muerte marca un hito en la historia del baloncesto femenino nacional.

Amelia Reyes Pinto dejó para siempre el básquetbol

En las primeras horas de ayer falleció en nuestra capital la activa dirigente del básquetbol metropolitano, Amelia Reyes Pinto, luego de una prolongada enfermedad cardiaca.

La muerte de Amelia Reyes, que produjo imensa consternación en todos los circulos deportivos nacionales, y principalmente en el básquetbol, en donde, junto con Sara López, fue una de las pioneras y más activas promotoras de su realización y divulgación.

Amelia Reyes, que se desempeñaba en la actualidad como Presidenta de la Sección Femenina de la Federación de Básquetbol de Chile, fue la primera mujer que logró ser miembro de la FIBA Federación Internacional de Básquetbol, y pudo, además, gracias a sus méritos, ser nominada Benemérica del básquetbol sudamericano.

Su deceso, ocurrido en forma tan inesperada, llevó el dolor a todos aquellos que conocieron de su amor por el deporte y de aquellas que aún hoy la tenían como presidenta. Igual impacto se produjo e todos aquellos circulos por ella frecuentados así como en los innumerables clubes de básquetbol que le deben su origen, como es el caso de la rama de básquetbol de Colo Colo.

Los restos de la que fuera dirigente deportiva nacional por más de 40 años fueron velados en la Iglesia de San Rafael, hasta donde llegaron todos aquellos que supieron apreciar su labor en pro del deporte nacional, y que junto a ella trabajaron en la realización, el año 1949, del primer Campeonato Mundial de Básquetbol Femenino realizado en nuestro país.

Si bien su enfermedad era por todos conocida, nunca nadie pensó en la muerte de la por muchos años Presidenta de la Asociación Santiago de Básquetbol Femenino, y gestora de la adquisición de la sede en que actualmente esta entidad funciona.

Luego de tan intensa actividad, y después de haber rechazado innumerables cargos, su muerte marca un hito en la historia del baloncesto chileno, en donde su nombre y ejemplo serán recordados por siempre, por su entrega, amor y deseo de realización dentro de una actividad deportiva que, sin exagerar, le debe a ella justamente gran parte de su vida.

Gran Premio "Vittorio Arrigoni"

Con un triunfo abrió la ruta el Batino Kuschel

El actual seleccionado chileno, vistió con señalado éxito la tricota albiazul de la institución peñaflorina, al adjudicarse los 66 kilómetros del circuito Macul en 1 hora 42 minutos 25 segundos.

El sensacional triunfo de Carlos Kuschel del club Bata de Peñaflor y el extraordinario trabajo desplegado por Sergio Salas, durante 10 vueltas, fueron las notas destacadas del Gran Premio "Vittorio Arrigoni" que se disputo ayer en el circuito Macul con un recorrido total de 66 kilómetros, los que estuvieron divididos en 15 difíciles y arriesgados giros. El ganador demostró una vez más sus grandes condiciones de medio fondista al imponerse en una prueba que ya en el primer tramo se le hizo costoso al rodar peligrosamente y pudiendo seguir gracias al valioso concurso de su compañero de tienda Ricardo Astorga, quién le facilitó su bicicleta para que pudiera continuar. A pesar de este contratiempo, Carlos Kuschel cruzó la meta final con una leve ventaja sobre Ignacio Méndez de Linares empleando el tiempo de 1 hora 42 minutos 25 segundos, para esta primera competencia de la temporada de Rutas de la Asociación Santiago de Ciclismo.

Al margen de la victoria de Carlos Kuschel y el espíritu guerrero que demostró Sergio Salas, hay que destacar la decidida y brillante actuación de los pedaleros Ignacio Méndez de Linares y Antonio Dasso de Carteros, que sin duda fueron rivales de singulares méritos que sólo vinieron a claudicar en su afán de triunfo en los últimos metros de la llegada, ante el impresionante y largo embalaje impuesto por el ganador.

LA CARRERA.

El entusiasmo con que los pedaleros esperaban el principio de esta temporada (que promete ser bastante movida) se vio reflejado en el elevado número de 65 ciclistas de Todo Competidor que estuvieron en el punto de largada.

Desde el primer giro se vio que los seleccionados para los Juegos Panamericanos de Cali (León, Kuschel, Tormes, Salas e Ignacio Méndez) serían los encargados de dar la tónica de la competencia. Y esto en sí no era ningún misterio. Su prolongada preparación. Su reciente participación en un torneo en Argentina, le daban la suficiente capacidad para poder marcar un ritmo, que sin duda no estaba al alcance de sus eventuales adversarios.

Y esta apreciación quedó confirmada ya en la tercera vuelta, cuando escapó, con bastante posibilidades, Sergio Salas, que por razones de orden técnicos fue seguido por Antonio Dasso. Sin embargo poco fué lo que le duró la compañía al curicano, ya que su potente pedalear fue mucho para un muchacho como el "cartero", que se puede decir que recién comienza a ponerse a "tono", al igual que el resto de los competidores.

En el grupo mientras tanto nadie se disponía a atacar. Algunos esperando la salida de Arturo León, que figuraba como otro de los "capos", y los más, pendiente de lo que pudiera hacer el equipo de Audax Italiano, que reaparecia y en el cual el largo relache del que venían saliendo sus mejores hombres como Jaime Vega, Francisco Marroquín y el mismo González que participaba después de una larga ausencia, no estaban en condiciones de igualar las posibilidades de los futuros viajeros.

Fue así como tuvo que salir en procura de los fugados Carlos Kuschel, que recién en la quinta vuelta, pudo sobreponerse a las molestias que le causaban las numerosas magulladuras que sufrió en la rodada del primer circuito. A su rueda se "pegó", Ignacio Méndez de Linares, quienes con perfecta sincronización en su rodar, dieron alcance a Dasso en la octava vuelta para alcanzar al puntero en el 13 circuito después de una encarnizada persecución.

Luego todo quedó sujeto a la llegada que como era de suponer tendría que ser de aquel que mejor había dosificado sus energías. Y esto porque el pelotón siguió sin interés de alcanzar a los punteros, lo que permitió que el sprints final fuera tranquilo y claro para el cómodo triunfo de Carlos Kuschel, que fue seguido en el orden de la clasificación por Ignacio Méndez, Sergio Salas y un Antonio Dasso, sin fuerzas para pelear una mejor ubicación. Al minuto 10 hizo su aparición el grueso del grupo, que estableció un duelo de suspenso entre Arturo León y Fernando Ruiz, en el cual salió ganancioso el greencrosino por escaso margen.

SIN EMBARGO...

El transcurso animado de esta primera competencia de Rutas, dejó entrever varias interrogantes, como tambien sirvió para confirmar algunas especulaciones que se hicieron sobre algunos de los valores que se daban prácticamente por liquidados.

Desde luego la supremacía que se esperaba que ejercieran los seleccionados estuvo algo floja. Esta era sin duda una espléndida oportunidad para haber arrasado y por amplia diferencia, en esta prueba, despejando con una actuación de esta índole la duda que quedó flotando en el ánimo del aficionado después de los regulares resultados de Córdoba. Por otra parte el cometido de Manuel González, Antonio Dasso, Francisco Marroquín y Orlando Guzmán, fue una sorpresa para aquellos que vaticinaban un retiro, que si bien no es prematuro por la prolongada campaña que lucen todos los nombrados, no es menos cierto que su concurso en esta clase de espectáculo es indispensable para el interés del pedal metropolitano.



EUFORIA causó entre los aficionados la victoria del nuevo defensor de Bata, el ex grencrosino Carlos Kuschel.



SESENTA Y CINCO pedaleros tomaron parte en la primera prueba de la temporada.

LAS VUELTAS, UNA A UNA

Los parciales y punteros de las 15 vueltas fueron los siguientes:

1a. vuelta: El grupo con Fernando Ruíz de Audax a la cabeza: Tiempo: 6 minutos.

2a. vuelta: El grupo con José Manuel López en punta. Tiempo: 6 minutos 35 segundos.

3a. vuelta: Salas de Curicó y Dasso de Carteros, ligeramente escapados. Tiempo: 6 minutos 40 segundos.

4a. vuelta: Salas y Dasso, aumentan su ventaja. Tiempo 6 minutos 41 segundo.

5a. vuelta: Salas deja a Dasso y pasa solo frente a la meta. Tiempo: 6 minutos 39 segundos.

6a. vuelta: Salas, puntero absoluto. Dasso a 25 segundos. Tiempo 6 minutos 39 segundos.

7a. vuelta: Salas solo. Del grupo salen Ignacio Méndez de Linares, Carlos Kuschel de Bata y tratan de alcanzar a Dasso. Tiempo: 6 minutos 51 segundo.

8a. vuelta: Salas solo. Sus perseguidores a 35 segundos son Kuschel, Méndez y Dasso. El grupo a un minuto. Tiempo: 6 minutos 49 segundos.

9a. vuelta: Salas mantiene un buen tren de carrera. Timepo: 6 minutos 56 segundos.

10a.- vuelta: Salas no da muestras de agotamiento y sigue firme de líder. Kuschel, Dasso y Méndez, aumentan su ventaja al grupo. Tiempo: 6 minutos, 50 segundos.

11a. vuelta: Kuschel, Méndez y Dasso, acortan la distancia con el puntero. El grupo se esfuerza por pillar con Manuel González de Audax a la cabeza. Tiempo: 6 minutos 50 segundos.

12a. vuelta: Salas pierde terreno en relación a su perseguidores. El pelotón, ya no demuestra interés en alcanzar. Tiempo: 7 minutos 4 segundos.

13a. vuelta: Dasso, Kuschel y Méndez, dan caza al escapado, que no pudo sostener el fuerte y organizado ritmo impuesto por sus adversarios. Tiempo: 6 minutos 55 segundos.

14a. vuelta: Calma tanto en los punteros como en el grupo, esperando la llegada final. tiempo: 6 minutos 59 segundos.

15a. vuelta: Kuschel cruza la meta con varias máquinas de ventaja sobre Méndez, quien es seguido por Salas y Dasso en la quinta ubicación se impone León sobre Ruíz por 1 minuto 10 segundos de diferencia. Tiempo de la vuelta: 6 minutos, 50 segundos. DOS:

Clasificación general

1° Carlos Kuschel, Bata. Tiempo para los 66 kilómetros de recorrido 1 hora 42 minutos 25 segundos.
2° Ignacio Méndez, Linares. Mismo tiempo.
3° Sergio Salas, Curicó, Mismo tiempo.
4° Antonio Dasso, Carteros. Mismo tiempo.
5° Arturo León, Green Cross, 1 hora 43 minutos 35 segundos.
6° Fernando Ruíz, Audax. Mismo tiempo.
7° José Manuel López, Green Cross. Mismo tiempo
8° Leopoldo Echeverría, Carteros. Mismo tiempo.
9° Orlando Guzmán, Bata. Mismo tiempo.
10° Víctor Catalán, Mademsa. Mismo tiempo.
11° Jaime Quintero, Bata. Mismo tiempo.
12° Pedro Quintero, Audax. Mismo tiempo.

TERCERA CATEGORIA

1° Leopoldo Echeverría, Carteros
2° Víctor Catalán, Mademsa
3° Jaime Quintero, Bata

Adelantos del Mundial 74:

BRASIL, INGLATERRA, ITALIA Y ALEMANIA OCC. FAVORITOS

Dusseldorf (Alemania Occidental). (UPI).- Los expertos futbolísticos confirmaron hoy su impresión inicial de que Brasil, Inglaterra, Italia y Alemania Occidental son los favoritos para ganar la "Copa FIFA" en 1974.

La Federación Internacional Asociaciones de Fútbol Asociación (FIFA) completó ayer los sorteos y designación de grupos para la celebración del Campeonato Mundial de Fútbol cuya serie final se jugará en dos localidades de Alemania Occidental dentro de tres años.

Brasil y Alemania del Oeste quedaron clasificados para la última fase debido a su condición de campeón mundial y país anfitrión del torneo.

Inglaterra y, sobre todo, Italia han sido muy afortunados en el sorteo al designar al primero en el grupo cinco que incluye también a Polonia y a Gales, y al segundo en el grupo dos junto con Suiza, Turquía y Luxemburgo.

La colorida ceremonia celebrada ayer en el salón del Hotel Dusseldorf fue transmitida por televisión a varios países europeos pero cuando se efectuó ya se conocían la composición de otros grupos regionales, revelada el día anterior.

La zona sudamericana quedó repartida así:

En el grupo uno: Uruguay, Colombia, y Ecuador.

En el grupo dos: Argentina, Paraguay y Bolivia.

En el grupo tres: Perú, Chile y Venezuela.

La FIFA concedió a Sudamerica la posibilidad de clasificar a un cuarto equipo mientras que los dirigentes futbolísticos latinoamericanos querían que a la región se le asignasen tres lugares fijos además del de Brasil por derecho propio. Así, por vez primera, se enfrentarán para rueda de clasificación para la serie final del torneo mundial un equipo europeo vencedor del Grupo Nueve (Francia, Rusia e Irlanda) contra el ganador del grupo tres sudamericano Perú, Chile y Venezuela), debiendo jugarse el primer partido en Europa y el segundo en Sudamerica.

Esta circunstancia es favorable a los representantes latinoamericanos ya que si hay necesidad de un tercer partido, se jugará en el mismo continente del encuentro de revancha.

Las reacciones de los franceses ante el resultado del sorteo fueron de amargura. "Primero tenemos que enfretarnos a un equipo sudamericano. La verdad es que es la mala suerte", comentó un dirigente galo.

DISMINUYEN LOS RAPTOS PRE VI PANAMERICANOS

CALI, (UPI).- Un centenar de médicos y cerca de un millar de otras personas tendrán a su cargo la atención sanitaria de más de 3.500 deportistas de 32 países participantes en los VI Juegos Panamericanos, que comenzarán aquí el viernes 30 del corriente.

Esta organización corresponde solamente al Instituto colombiano de Seguros Sociales, según declaró hoy el director general de esa entidad, médico Roberto Acosta Borrero, quien agregó que se ha dispuesto un servicio de comunicaciones y ambulancias en toda la ciudad.

De otro lado, las autoridades civiles y militares expresaron hoy su confianza de que el certamen deportivo continental transcurra, dentro del mayor orden, y sin contratiempos, conforme a los planes de seguridad que se están aplicando desde ahora.

La tensión reinante en los últimos días en esta ciudad y en el país por la ola de secuestros de personas adineradas aparentemente con fines económicos por parte de una o varias bandas de malhechores, descendió hoy al lograr las fuerzas militares certeros golpes contra cuadrillas del hampa.

La organización antisecuestros adoptada ayer por el Consejo Nacional de seguridad y que comenzó a operar de inmediato en las principales ciudades del país, dio como resultado los rescates de tres personas que se hallaban cautivas de los delincuentes.

Mientras las autoridades civiles y militares tratan de controlar las actividades del hampa, los miembros del comité organizado de los juegos con centenares de personas bajo su dirección, culminan los detallles del certamen hemisférico, cuyos participantes comenzarán a llegar aquí en la próxima semana, desde todos los países americanos.

De otro lardo, la llama simbólica que partió de México el tres de julio, prosigue su triunfal recorrido por las principales ciudades colombianas, rumbo a la sede de los juegos panamericanos.

De el Fresno, en el departamento central de Tolima, trás de un recorrido de más de 1.300 kilómetros, y en cumplimiento de la décima etapa por territorio nacional.

El fuego simbólico, que mañana estará en la ciudad de Ibague, llegará a Bogotá el próximo lunes y será recibido apoteósicamente por la ciudadanía capitalina, en la Plaza de Bolívar.

HOSPITALIZADO PRESIDENTE DE PESAS Y FISICO

Miguel Sepúlveda

Se encuentra en grave estado de salud, el presidente de la Federación de levantamiento de Pesas y Físico Culturismo de Chile, Miguel Sepúlveda Coppa, a raíz de un accidente automovilístico ocurrido en las calles Suárez y Avenida La Paz.

Su delicado estado lo mantiene hospitalizado en el tercer piso del Hospital J. Joaquín Aguirre, Sector "B" Sala 322.

Se encarga que los aficionados al deportes de las pesas requieran antecedentes en la Sede de la Federación o en el Establecimiento mismo.



Campeonato de Natación:

COPA FRANCIA DEBIO LLAMARSE ITALIA

●Por primera vez, el Stade Francés pierda la Copa que el mismo organiza

Con mucho entusiasmo se realizó el Sábado, en la piscina de la Escuela Militar, el campeonato de natación inter-clubes de ALCON por la Copa Francia, instituida por el Stade Frances como homenaje a su dia patrio.

Participaron en la competencia los seis estadios de Las Condes, pero le correspondió al Estadio Italiano, por primera vez, obtener para sí el troteo que, hasta ahora, había quedado siempre en manos de sus propios organizadores.

Sorprendió a todos el éxito obtenido por la colonia italiana, ya que prácticamente desde el anonimato mostró en este evento el adelanto que día a día se realiza en la preparación de sus nadadores, los que "ganaron" la copa cuando prácticamente se habían corrido la mitad de las pruebas.

Mucho público bordeó la pileta, y olvidándose por un momento del frio, aplaudieron con entusiasmo el afán de aquellos pequeños que, olvidando sus colores o sus instituciones, se esforzaron en brindar un grato espectáculo y un gran ejemplo.

Los más satisfechos, en todo caso, fueron los dirigentes itálicos, los que con la directiva completa estuvieron también allí, para regocigarse primero con el triunfo, y para aplaudir después a los dirigentes del Stade Frances por la excelente organización del Campeonato.

Correspondió pues al Estadio Italiano el gâlardón Copa Francia y a sus organizadores conformarse sólo con un segundo puesto.

LAS PRUEBAS, LOS NOMBRES Y LOS TIEMPOS

1. 25 m. Libre Varones 7-8 años

1 Ignacio Torres, Frances, 0.20.0
1 Enrique Orellana, Italiano, 0.20.0
3 Eduardo Heresi, Palestino, 0.20.8

2. 25 m. Libre Damas 7-8 años

1 Gabriela Pedemonte, Italiano, 0.21.2
2 Jaquelino Delpiano, Italiano, 0.23.1
3. Alejandra Melech, Sirio, 0.23.8

3. 50 m. Libre Varones 9-10 años

1 Rames Sirhan, Sirio, 0.37.2
2 Jose A Cordova, Español, 0.38.8
3 Pier P Zechetto, Italiano, 0.39.0

4. 50 m. Libre Damas 9-10 años

1 Bettina Betti, Italiano, 0.44.0
2 Patricia Hoffman, Israelita, 0.44.2
3 Marcela Segura, Frances, 0.45.8

5. 100 m. Libre Varones Inf. B.

1 Lorenzo Traverso, Italiano, 1.13.4
2 Luis Levrini, Italiano, 1.20.5
3 Ian Mac Donald, Frances, 1.23.5

6. 100 m. Libre Damas Inf. B.

1 Mónica Alvarez, Italiano 1:23.2
2 Patricia Diaz, Frances, 1.29.3
3 Carmen Zegers, Frances, 1.31.6

7. 25 m. Espalda Varones 7-8 años

1 Enrique Orellana, Italiano 0.22.5
2 Richard Busch, Manquehue 0.24.4
3 Denis Robert, Frances, 0.28.77

8. 100 m. Espalda Damas T. C.

1. Katty Larroque Frances, 1.24.5
2 Valeria Amadori, Italiano, 1.38.0
3 Cristina Larrain, Español, 1.55.9

9. 100 m. Libre Varones Juv. A.

1. Piero Traverso Italiano, 1.08.8
2. Pablo Alvarez, Italiano, 1.10.0
3 Arturo Klamil, Palestino 1.13.5

10. 100 m. Pecho Damas Juv. A.

1. Cristina Arias, Frances, 1,37.3
1 Antonieta Cattaneo, Italiano, 137.3
3 Daniela Buzzi, Italiano 1 0.4

11. 25 m. Pecho Varones 7-8 años

1. Ignacio Torres, Frances, 0.28.7
2. Gonzalo Chaurille Palestino, 0.31.3
3. Denis Robert, Frances, 0.31.5

12. 200 m. Medley Damas T/C.

1 Katty Larroque, Frances, 3.04.9
2. Laura Traverso, Italiano 3.30.4

13. 50 m. Espalda Varones 9-10 aos

1. Pier P Zechetto, Italiano, 0.44.4
2. Jose A Córdova, Español, 0.49.8
2 Andrés Rosenblut, Israelita, 0.49.8

50 m. Espalda Damas 9-10 años

1 Gabriela Bertose, Italiano 0.47.5
2. Bettina Betti Italiano 51.8
3 Marcela Segura, Frances 0.53.8

100 m. Libre Varones T/C

1 Edgardo Nimica, Manquehue 1.05.5
2 Cristian Alvarez, Italiano, 1.07.5
3. Livio Traverso Italiano 1.09.2

100 m. Libre Damas T/ C

1 Isabel Flaño, Frances 1.15.0
2. Laura Traverso, Italiano 1.20.8
3 Cecilia Bertossi, Italiano 1.25.4

50 m. Pecho Damas 9-10 años

1 Patricia Hoffman, Israelita, 0.51.2
2 Patricia Bertosso, Italiano 0.57.5
3. Andrea Torres, Frances, 0.58.5

1. Posta 4x25 Libre Varones 7-8 años

1 Stade Francais Equipo A 1.38.9
2 Stadio Italiano Equipo A 1.46.1
3. Manquehue Equipo A 1.46.9

Posta 4x100 Libre Damas T/C.

1 Stade Francais 5.31.9
2 Stadio Italiano 5.34.8

Katty Larroque, nuevamente mostró sus progresos.

MAÑANA VENCE EL PLAZO PARA DECLARAR Y PAGAR LA PRIMERA DIFERENCIA DEL IMPUESTO MINIMO DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS DE LOS CONTRIBUYENTES ACOGIDOS A LAS FRANQUICIAS DE NORMALIZACION TRIBUTARIA

Este impuesto mínimo de Compraventas y/o Servicios queda fijado por el monto que debió pagar el contribuyente durante el año 1970, reajustado en un 34,9% y aumentado en 10% ó 20%, según los diferentes casos que contempla la Ley N° 17.416.

Dicha obligación se entenderá cumplida sea que las mayores cantidades que deban cancelarse en el año tributario 1971 en relacion con 1970 por impuestos mínimos a las Compraventas y/o Servicios provengan de la gestión misma de la empresa o que dichos mínimos se completen mediante el entero de la diferencia entre el impuesto devengado en el respectivo ejercicio y los expresados mínimos, como se explica a continuación:

a) Los contribuyentes afectos al impuesto a las compraventas y al de servicios, deberán considerar separadamente ambos tributos. Respecto del de compraventas, se entenderá que él comprende tanto el tributo general como los impuestos especiales señalados en el Título I de la Ley N° 12.120, con excepción del que afecta a la compraventa de monedas extranjeras.

b) Sólo se considerarán los tributos que corresponden a la actividad normal del contribuyente, excluyéndose los originados en situaciones accidentales como, por ejemplo, la venta de elementos comprendidos en el activo inmovilizado de empresa.

c) Los contribuyentes regidos por el sistema de declaración, y pago simultáneo, deberán comparar los impuestos que afectaron las ventas y/o servicios efectuados en el período diciembre de 1969 a noviembre de 1970 con los correspondientes al período Diciembre 1970 a noviembre de 1971.

d) Los contribuyentes regidos por el sistema de pago diferido deberán comparar los impuestos que afectaron las ventas y/o servicios efectuados en el período noviembre de 1969 a octubre de 1970 con los correspondientes al período noviembre de 1970 a octubre de 1971.

e) En el cálculo del impuesto mínimo deben considerarse todos los impuestos que el contribuyente debió pagar en el año tributario 1970, aun cuando no hubieren sido oportunamente enterados en arcas fiscales.

DECLARACION Y PAGO DE LAS DIFERENCIAS

Los contribuyentes obligados al pago de impuesto mínimo de compraventas y/o servicios harán dos declaraciones semestrales de ajuste durante el presente año 1971, y en los mismos plazos ingresarán las diferencias que se produjeren en su contra, como sigue:

La primera declaración y pago: entre el 1° y 20 de julio.

La segunda declaración y ajuste final: entre el 1° y 20 de diciembre.

Para proceder al pago, los contribuyentes regidos por el sistema de pago diferido, solicitarán la respectiva orden de ingreso en la Inspección de Impuestos Internos correspondiente. En cambio, aquellos regidos por el sistema de declaración y pago simultáneos consignarán la diferencia de impuesto en el mismo formulario de declaración, el que visado por el respectivo funcionario de Impuestos Internos, les servirá de suficiente orden de ingreso.

Si el ajuste final arrojase una diferencia de impuesto a favor del Fisco, previa deducción de lo pagado en el primer semestre, se pagará la nueva diferencia dentro del mismo plazo: del 1° al 20 de diciembre de 1971.

En el caso que la comparación final arrojare una diferencia a favor del contribuyente, por haber abonado en el primer semestre una diferencia que en definitiva no se produjo, el exceso pagado indebidamente podrá ser deducido por el contribuyente en sus declaraciones correspondientes al año 1972. Para tal efecto, le servirá de suficiente título la copia de su declaración final, visada por el funcionario de Impuestos Internos competente.

Las declaraciones semestrales indicadas deberán ser presentadas en todo caso, aun cuando el contribuyente hubiere sobrepasado el impuesto mínimo y no le corresponda pagar diferencia alguna.

SITUACIONES ESPECIALES

1.- Contribuyentes que practican sus balances al 30 de Junio de 1971.

Aquellos contribuyentes que hacen su balance al 30 de junio de 1971 y que no estuvieron obligados a presentar una declaración jurada de rentas o capitales omitidos en el plazo que venció el 12 de mayo, tienen plazo hasta el 30 de septiembre para acogerse a la normalización tributaria. Por lo tanto, estos contribuyentes harán sólo una liquidación final y única presentando su declaración al Servicio en el plazo comprendido entre el 1° y el 20 de diciembre de 1971, procediendo a pagar en este mismo plazo las eventuales diferencias que procedan.

2.- Situación de contribuyentes que no hubieren estado obligados a pagar impuestos durante 1970 y/o 1971.

En uno u otro caso, no tiene lugar la determinación de un impuesto mínimo por faltar los elementos básicos para efectuar una comparación entre ambos ejercicios.

3.- Personas que ponen término al giro de sus actividades en 1971 después de acogerse a la normalización.

Por disposición del artículo 39, N° 11, de la Ley N° 17.416, los contribuyentes que, después de acogerse a las franquicias contempladas en este mismo artículo, pusieron término a sus actividades, permanecerán, no obstante, obligados a completar durante el año 1971 los mínimos de impuestos de compraventas y/o servicios en los mismos plazos señalados para todos los contribuyentes.

Instrucciones completas y oficiales sobre la manera de calcular, declarar y pagar el impuesto mínimo de compraventas y servicios en 1971 por los contribuyentes acogidos a franquicias de normalización tributaria se publican en el BOLETIN N°211 del Servicio de Impuestos Internos correspondiente al mes de junio. En venta en el Ministerio de Hacienda 4° piso - Oficina 435.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS


Cristián Alvarez también muestra adelantos, se le auspicia un gran futuro.

Esgrima:

Trofeo Aguiluchos, para Lucy de Barestrelli

Por segunda vez Lucy de Barestrelli obtuvo el trofeo "Aguiluchos", en los combates de Florete que se realizaron en la tarde del sábado, en la Federación de Esgrima, en el cual sólo participaron siete competidores.

Lucy de Barestrelli, campeona de Chile, no tuvo en esta oportunidad una contendora que le exigiera más en sus asaltos, solamente Ingrid Koster, a la que logró superar por 4 golpes contra 3.

El segundo lugar lo alcanzó Ester Crouchet, de gran experiencia y recursos con 5 victorias y un reves ante la anterior.

Los resultados fueron los siguientes.

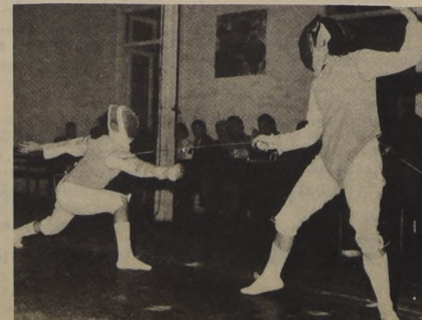
Tercer lugar: Elizabeth Bell (SF) 4-2

Cuarto Lugar: Raquel Tomic 3-3, quien decayó en los últimos asaltos, luego de haber realizado magníficos golpes.

Quinto lugar: Ingrid Koster 3-4

Sexto lugar: Graciela Silva (AG) 1-5

Séptimo lugar: Eugenia Maillard (AG) 0-6


Lucy de Barestrelli, para ella nuevamente el trofeo "Aguiluchos".

José Ramírez:

LAGRIMAS Y SONRISAS EN LA VIDA DE UN CAMPEON

● El mejor fondista chileno única carta en la maratón del Panamericano

En los últimos tiempos, las pruebas de fondo (maratón) llevadas a cabo en nuestro medio han tenido un hombre que ha logrado mantenerse en los primeros lugares. Es el de José Ramírez. Quien merced a su constancia y dedicación en la práctica de su deporte favorito, ha logrado vencer toda clase de vicitudes, propias de los escasos recursos y limitaciones, que rigen al deporte en la actualidad.

José Ramírez se ha constituido en la figura sobresaliente de nuestro fondismo en los últimos años, lo que le ha permitido vestir en varias oportunidades la casaquilla nacional. Hoy se encuentra entrenando a "full time", con miras a los Juegos Panamericanos de Cali.

El plan de entrenamiento preparado por Sergio Guarda, entrenador de la Universidad Técnica y designado por la Federación para supervigilar su preparación, le ha obligado a alternar su trabajo en la Universidad con sus entrenamientos.

Las autoridades universitarias, conscientes de la responsabilidad adquirida por Ramírez, en esta ocasión le dan toda clase de facilidades en cuanto a horario de trabajo, alimentación, entrenador y cancha, quitándole a la Federación estos gastos que demanda la preparación de un seleccionado nacional.

Fuimos a la U.T.E. para que Ramírez nos diera a conocer la marcha de su preparación actual. Mientras caminamos rumbo al estadio, por los pasillos de la Universidad, nos informa:

"Debido a la importancia de este magno torneo continental mi preparación ha tenido que intensificar en todo aspecto, dedicando más tiempo a mis ejercicios diarios, tanto en lo técnico como en lo físico. La preocupación básica en este instante en buscar mejorar mi forma y acentuar mi resistencia".

Con su sencillez habitual, pero con la seguridad de quien conoce a fondo su trabajo deportivo Ramírez prosigue: "En las mañanas hago trabajo de pista, piques y cambios de velocidad. Todo esto día por medio. Es decir lunes, miércoles y viernes. En los días restantes y por las tardes realizo carreras de 18, 24 y 30 Kms. en el camino a Pudahuel".

Haciendo una breve pausa las palabras brotan otra vez espontáneamente: "Todo lo que soy se lo debo a la Universidad Técnica; tanto en lo deportivo como en lo que a mi trabajo se refiere. Ya que sus autoridades se han preocupado de darme la alimentación necesaria, para mantenerme en buen estado físico, y lo que es más importante, toda la comunidad universitaria me ha donado una casa en Maipú en donde actualmente resido. Y algo más me han reajustado el sueldo".

José Ramírez, casado con Ana Alfaro, es padre de tres varones. Es sin lugar a dudas un ejemplo de sacrificio y honestidad deportiva, dedicado por entero a una causa, practicar deporte. Confía plenamente en sus posibilidades, por lo que aspira cumplir un buen desempeño en Cali, para brindar una satisfacción más al deporte nacional, dentro del plano internacional.

BOXEO EN EL MUNDO

PERALTA NO AFLOJA

MONTEVIDEO (ANSA).- El flamante campeón sudamericano de los medianos ligeros, Jorge Peralta, batió anoche por puntos al argentino Miguel Chequer, en combate a diez asaltos realizado en cuadrilátero del Palacio Peñarol.

El púgil uruguayo, en su primera actuación después de obtener el laurel continental, exhibió una vez más su depurada técnica ante la agresividad de Chequer, alcanzando una victoria merecida, según la opinión de la crítica especializada, sobre el boxeador argentino. Peralta acusó en la balanza 69 Kg. 600 y su adversario 69,800.

SHIBATA, PELIGRA

CIUDAD DE MEXICO (ANSA—INFORMEX).- El profesor Ramón Velásquez, Presidente del Consejo Mundial de Boxeo, declaró hoy que los acuerdos de ese organismo, tomados en el Congreso recientemente efectuado en México, serán respetados contra viento y marea, y que se cumplirán cueste lo que cueste.

Las declaraciones de Velásquez fueron producto de la noticia, procedente de Londres, en el sentido de que el control británico continuará reconociendo a Ken Buchanan como campeón mundial ligero, y que Japón hace maniobras para evitar que Kuniaki Shibata eluda su compromiso para pelear con Clemente Sánchez en México.

Agregó que si Shibata rehuye la pelea con Sánchez le será desconocido el título, y que de ninguna manera la organización se expondrá a hacer el ridículo aceptando o aparentemente ingnorando las actitudes de quienes maniobren a su margen.

En cuanto a Buchanan, Velásquez confirmó que el Consejo Mundial de Boxeo no lo reconoce como campeón.

A la hora del adiós:

PELE "DIBUJADO" POR SUS EX COMPAÑEROS

PELE: Distinguido por todos los astros del fútbol mundial como "REY".

ROMA (ANSA). En ocasión del retiro de Pelé de la actividad deportiva "Corriere Sportivo" de Roma recoge varios juicios de técnicos, compañeros de juego sobre el fabuloso jugador brasileño.

Entre los juicios, están los de Vicente Feola, Dino Sani, Didi, Nilton Santos, Djalma Santos, Mauro, Garrincha, Julinho, sobresalen las impresiones de Eusebio, Di Stefano, Amarildo, Altafini, de los técnicos italianos Valcareg, Facchetti, de los jugadores italiano Bertini, Trapattoni, Rivera, Mazzola.

Eusebio: **"Para mi ha sido como un maestro. Han tratado de crear una rivalidad entre nosotros. Es falso. Cuando lo he visto me he lanzado siempre hacia él para abrazarlo. Su talento no tiene limites".**

Di Stefano: **"Es una lástima que nunca hayamos jugado juntos sino solamente alguna vez en contra. Creo que habríamos hecho ver maravillas. En 1961, cuando traje a Didi al Real Madrid pensé en Pelé. Pero me dijeron que no se podía hacer nada. Lástima. La verdadera estatura de Pelé se habría tenido si hubiera jugado también en Europa".**

Amarildo: **"Iré al Maracana para abrazarlo. Hace nueve años ocupé su lugar en Viña del Mar en Chile. Vestí la camiseta número 10, pero no estaba él en la nacional. Somos coetaneos: pero si yo creo que tengo todavía dos o tres años de fútbol, por que no tendria que tenerlos también el que fisicamente es perfecto, adora el fútbol, el fútbol es para él su vida".**

ALTAFINI: **"No tiene defectos. Nos lo dice quien lo conoce bien. Como jugador su talento es excepcional. Pero lo que maravilla en él es el empeño; cuando dice que tiene que ir a gol, podeis estar tranquilos que a gol va. La determinación en él alcanza cimas que nunca he visto".**

Valcareggi, comisario técnico de la nacional italiana: **"Son grandes los jugadores que en el campo hacen cosas que superan las previsiones. Pelé las hace. Sobre todo las hace hacer a los demás. Por esto siento que se marche. Espero en que retire su decisión. Aunque tenerlo como enemigo es verdaderamente un castigo de Dios. Me di cuenta de ello en México".**

Facchetti, capitán de la nacional italiana: **"Es el jugador más completo que se ha visto nunca: una vez fue goleador, llegó a ser el director de la escuadra, nunca olvidando de . . . .marcar goles que goles. Ahora acaso está un poco cansado quién no lo estaria jugando de ese modo? No comprendo su retirada la veo justa. Quiere conluir bien. Si lo hicieran todos así (escl)".**

Bertini: **"Marcar a Pelé es seguramente la cosa más dificil que haya en el mundo. Lo he visto en México, en la famosa final. Pelé ganó él esos mundiales".**

TRAPATTONI. **"Me he hecho la fama de haber sabido marcar bien dos veces a Pelé en mi vida. Una fama acaso inmerecida que me ha gustado. El truco era: esperar que fuese él el que hiciera el primer movimiento, anticiparme, después".**

RIVERA. **"A nivel técnico atlético es el Non Plus ultra: siendo negro tiene una agilidad felina que no posee ningún blanco. En méxico me pareció un poco pesado respecto a otras veces. Pero su talento, su toque, su genialidad, lo ponen en el primer puesto de la escala".**

MAZZOLA. **"Desde 1963 me encuentro a Pelé como adversario. Un rival formidable, me ha maravillado siempre: la elevación, la genialidad, el toque irresistible. En México lo vi "comandar" la escuadra al mismo tiempo hacer la punta, Di Stefano para mi fue superior: porque ha jugado en Europa donde todo es más dificil porque duro mucho más".**



ALFREDO DI STEFANO, otro "gigante" del fútbol internacional, destaca las virtudes del brasileño.



EUSEBIO, distinguido por muchos como la "sombra" de Pelé.

Dicen en Europa:

El sorteo nos favorece

ROMA, (ANSA). Según los primeros comentarios de los expertos, el sorteo realizado hoy favorece, hasta cierto punto, a los equipos europeos.

Si bien el grupo nueve europeo deberá disputar un desempate con el ganador del grupo tres de la zona sudaméricana, para clasificarse para la fase final, las cosas se han dado de tal manera que es bastante probable que diez equipos europeos logren acceder a las finales de Munich.

Por otro lado se destaca que mientras Italia ha sido virtualmente favorecida por el sorteo, al quedar encuadrada en un grupo —el dos— cuyos otros miembros son equipos poco temibles como los de Turquia, Luxemburgo y Suiza, otros seleccionados de buen nivel técnico y de alto prestigio como los de España y de Portugal, deberán enfrentarse con equipo fuertes como Yugoslavia y Bulgaria, respectivamente.

FIXTURE DEL MUNDIAL

GRUPO UNO: Suecia, Hungria, Austria, Malta

GRUPO DOS: Italia, Suiza, Turquia, Luxemburgo

GRUPO TRES: Belgica, Holanda, Noruega, Islandia

GRUPO CUATRO: Rumania, Alemania Oriental, Albania, Finlandia

GRUPO CINCO: Inglaterra, Polonia, Gales

GRUPO SEIS: Bulgaria, Portugal, Irlanda del Norte, Chipre

GRUPO SIETE: Yugoslavia, España, Grecia

GRUPO OCHO: Checoslovaquia, Dinamarca, Escocia

GRUPO NUEVE: Unión Sovietica, Francia y República de Irlanda

Los expertos futbolisticos destacaron que en esta zona los choques entre seleccionados rivales serán numerosos. Asi Hungria vs Austria, Italia vs Suiza, Belgica vs Holanda, Inglaterra vs Gales, Yugoslavia vs Grecia.

Los partidos clasificatorios darán comienzo el año que viene y la rueda final en Alemania comenzará el 13 de junio de 1974. En un match en que intervendra el Brasil hasta el 7 de julio en que se jugará la final en Munich.

El sorteo para la America Central y del Norte fue

GRUPO UNO: Canada, Estados Unidos, Mexico

GRUPO DOS: Guatemala, El Salvador

GRUPO TRES: Honduras, Costa Rica

GRUPO CUATRO: Jamaica, Antillas Holandesas

GRUPO CINCO: Haita, Puerto Rico

GRUPO SEIS: Surinam, Trinidad, Tabaco, Antigua

Los vencedores de estos seis grupos se enfrentaran uno contra todos para decidir su único representante en la serie final.

La zona asiática quedó de la siguiente forma:

Grupo uno: Israel, Tailandia, Malasia, Filipinas, Hong Kong, Corea del Sur, Japón y Vietnam del Sur.

Grupo dos: Irán, Irak, Kuwait, Ceilán, Siria, India, Indonesia, Australia y Nueva Zelandia.

Los ganadores de los dos grupos se enfrentan en una eliminación asiática para decidir quién va a la rueda final.

Los paises africanos quedaron repartidos de esta manera

Grupo uno: Marruecos, versus Senegal; Guinea v. Argelia; República Arabe Unida v. Tunez; Costa de Marfil v. Sierra Leona. Los perdedores quedan eliminados.

Grupo dos: Sudán v. Kenya; Mauritius v. Madagascar; Etiopia v. Tanzania y Zambia v. Lesotho.

Grupo tres: Nigeria v. Brazzaville; China v. Dahomey; Togo v. Congo (Kinshusa); y Camerún v. Gabón.

Los ganadores de los tres grupos jugaron entre sí para decidir quién irá a Alemania.

En un tema aparte del Campeonato Mundial de Selecciones, las autoridades futbolisticas europeas y sudamericanas pidieron al Campeón de Europa Ajax, de Amsterdam, que se decida a celebrar su encuentro con el campeón de la Copa Libertadores de América, Nacional de Montevideo, en el Continente Americano.

Ajax se habia negado a jugar el segundo partido de la Copa Mundial de Clubes en América del Sur, mientras que Nacional habia aceptado la oferta de disputar ambos encuentros, en Europa, el dos y el ocho de septiembre.

Sin embargo, la Confederación Sudamericana de Fútbol (CFF) desaprobó la idea, y ahora ambas asociaciones pidieron al equipo holandés que reconsidere su decisión.

VI JUEGOS PANAMERICANOS 1971 CALI-COLOMBIA

CALI, COLOMBIA (Por Sergio Alonso, corresponsal especial de LA NACION). Numerosas delegaciones participantes en los VI Juegos Panamericanos de Cali comenzaron a confirmar las fechas de llegada a la ciudad para iniciar inmediatamente entrenamientos. Cuba reportó que parte de su delegación arribará el 19 de julio.

Canadá llegará al Aeropuerto local a las 19 horas del 22 del corriente. Otros 3 grupos de la misma nación harán lo propio el 24 de julio a las 14,20, 18,00 y 20,20.

Bermudas indicó que por vía Avianca, vuelo 119, desplazará su delegación deportiva el 29 de julio. La nave aterrizará a las 14,30 horas.

Brasil viajará via Varig y Chile empleará el vuelo 152 el 25 del mismo mes. Se calcula la llegada a las 3,35 A.M. La representación chilena utilizará la Fuerza Aérea Nacional de su país con 2 naves y arribará el 27 de los corrientes.

ANUNCIAN ARRIBO

Ecuador viajará en 2 vuelo que se efectuarán el 21 y el 23 del corriente. Estados Unidos, conforme oportunamente se informó, desplazará su delegación en viajes que se realizarán desde Miami los días 25, 26 y 27 de julio. Los distintos vuelos llegarán a las 9 y 55 A.M. Otro grupo de esa nación deberá hacer su arribo el 5 de agosto.

Islas Virgenes utilizará Avianca, en su vuelo 113 de julio 26, y arribará a las 7 y 45 horas. Puerto Rico viajará el 24 de mismo mes y llegará a la 1 de la mañana.

ATENCION MEDICA

La dirección general del Instituto de Seguros Sociales solicitó a la oficina seccional de los seguros en el Departamento de Bolivar, la prestación de servicios médicos a los deportistas que asistirán a Cartagena con motivo del torneo Panamericano de Vela.

FUEGO PANAMERICANO

Llega hoy a Sincelejo el Fuego Panamericano en su marcha de relevos pedestres rumbo a la sede de los Juegos Continentales.

La llama olímpica cumplió su quinta jornada desde que salió de Ciudad de México, el pasado 3 de julio, y a la vez será ésta la más prolongada de todas las etapas, pues recorrerá 203 kilómetros que separan a Sincelejo y Cartagena, a donde llegó ayer.

En la jornada a cumplirse hoy intervendrán 67 atletas, quienes transportarán la Tea Panamericana con trayectos de 3 kilómetros cada uno.

Técnicos chilenos y canadienses han visitado el Lago Calima en las últimas horas. Este será el escenario para competencias de Remo de los Juegos Panamericanos. Los funcionarios han tomado nota de la extensión del lago, la velocidad del viento y las temperaturas.

El 20 de julio terminarán las obras de remodelación del Hotel Palermo, de Cartago. La capacidad del mismo es de 288 personas. Posee 44 apartamentos dobles y 25 casas para 8 personas cada una. Las instalaciones de cocina ya fueron concluidas.

El 23 de Julio será entregada oficialmente la Villa Panamericana, que servirá de alojamiento para los 4.000 deportistas que llegarán a la ciudad con miras a los VI Juegos Panamericanos.

Las instalaciones se encuentran totalmente terminadas. En la actualidad se están realizando obras de acabado e instalación de mobiliario y servicios telefónicos.

Todas aquellas personas, tales como atletas oficiales, integrantes de equipos, entrenadores, jurados, deportistas en general y autoridades de los Comités Olímpicos Nacionales de América, reconocidos por el Comité Olímpico Internacional, podrán entrar y permanecer en Colombia sin restricción alguna en cuanto a migración de aduanas en los VI Juegos Panamericanos.

Un total de 3.000 personas se han capacitado para prestar sus servicios durante los VI Juegos. La parte técnica corre por cuenta de la sección de Educación Cívica y de Gremios del Comité Organizador del evento, que dirigen Olga Lucía de Lloreda y Beatriz Jaramillo.

Un sistema de autoservicio se llevará a cabo durante el evento hemisférico en cuanto a alimentación de los deportistas que participarán en las programaciones.

Los comedores funcionarán con un sistema de mostradores, donde los deportistas podrán escoger los alimentos y en la calidad y cantidad que deseen.

Los comedores prestarán un servicio simultáneo a 1.650 deportistas, debidamente sentados, lo que permitirá alimentar a 4.950 participantes en 3 turnos.

En las instalaciones de la Villa Panamericana han sido ubicados un total de 6 consultorios para prestación de servicios asistenciales a los deportistas que necesitan del servicio urgente. Los casos de alta cirugia y en extremo graves serán atendidos en los Seguros Sociales y en los diferentes hospitales.

La empresa "Vikingo", de Cartagena, proveerá el mejor pescado del mercado nacional e internacional. Camarones U-15, camarán titi, langosta, pargo, corvina, urel totuo, que encierran un total de 40.000 libras para un valor de $600.000,00.

El presidente de la Organización Deportiva Panamericana —Silvio de Magalhaes Padilla— permanecerá en esta capital durante 26 días a partir del 21 de este mes, acompañado por las autoridades deportivas de América, que tendrán su sede en Cali.

Magalhaes Padilla y demás jerarcas del deporte continental vendrán a Cali en la fecha citada para asistir al congreso de la ODEPA — del 23 al 28 de este mes— y posteriormente a la celebración de las juntas deportivas, del 30 de julio al 13 de agosto. Los dignatarios retornarán a sus sedes el 15 de agosto.

Con tal motivo el presidente de la ODEPA señaló que "Cali será el corazón América" en el verano que se aproxima para escenificar el evento hemisférico.

HOMENAJE

El fuego simbólico transportado en marcha de relevos hasta Cali para inaugurar los VI Juegos Panamericanos, arde hoy en la Casa de San Pedro Alejandrino, como homenaje al Libertador Simón Bolivar.

La antorcha olímpica arribó a Santa Marta el día anterior, permanecerá hasta mañana 6 de julio, cuando iniciará la posta de relevistas en la que intervendrán 706 atletas, rumbo hacia la meta final, el estadio "Pascual Guerrero".

La Llama Panamericana pasará por cientos de poblaciones y 20 ciudades, comenzando por Barranquilla.

CALI PREPARADA

"Las instalaciones deportivas, construidas en Cali con motivo de los VI Juegos Panamericanos, están debidamente acondicionadas para celebrar aquí campeonatos mundiales o una olimpiada", dijo el secretario general del Comité Olímpico de Estados Unidos, Richard Dunham.

El dirigente deportivo estadounidense llegó a esta capital para observar su preparación hacia el certamen continental y arreglar la recepción a la delegación de su país, que arribará a Cali en tres vuelos los días 25, 26 y 27 de este mes.

Dunham precisó que "en mi país existe actualmente un interés creciente por las justas de Cali y la prensa difunde diariamente información amplia acerca del evento".

Se mostró impresionado por las instalaciones del Gimnasio Cubierto, las piscinas de la unidad "Clark Flórez" y el polígono de tiro, a tiempo que eligió el escenario para las competencias de vela en Cartagena.

ENTRENAMIENTOS.

Iniciaron entrenamientos en las nuevas piscinas de la unidad deportiva "Clark Flórez" los nadadores seleccionados por Colombia para tomar parte en los VI Juegos Panamericanos.

El combinado colombiano de waterpolo practicará hoy en las piletas. Posteriormente lo harán los seleccionados en saltos ornamentales, trampolin, y plataforma.

FACILITAN ADUANAS PARA LOS DEPORTISTAS

La dirección general de aduanas, por intermedio de la resolución 852, que fue divulgada anoche, concedió toda clase de facilidades aduaneras a los deportistas, dirigentes, periodistas y acompañantes, que integrarán las diferentes delegaciones participantes en los VI Juegos Panamericanos de Cali.

La resolución faculta a las administraciones de aduanas de Cali, Bogota, Cartagena, Cúcuta e Ipiales para "dar un tratamiento de excepción a los equipajes de las delegaciones deportivas acreditadas ante el comité organizador de los Juegos Panamericanos, lo mismo que a los directivos del deporte mundial y periodistas extranjeros debidamente acreditados".

Los miembros de las respectivas delegaciones podrán identificarse con el carne que les expedirá el comité organizador, según lo dispone la resolución mencionada.

Rápidamente se adelantan los trabajos para la instalación del Centro de Prensa que operará en el Hotel Aristi con motivo de los VI Juegos Panamericanos.

Obreros de la empresa nacional de comunicaciones instalaron ya 400 pares telefónicos. Se utilizarán 100 lineas privadas para télex, teléfonos de magneto, teléfonos locales, teléfonos y lineas para transmición de radio.

El salón "Adolfo Aristizábal" del Hotel Aristi fue distribuido en 14 casetas en donde operarán las agencias internacionales, algunos periódicos y emisoras nacionales y extranjeras.

Algunas de la cabinas estarán comunicadas telefónicamente con la oficina principal del centro de prensa de los Juegos Panamericanos.

En el Aristi se alojarán los treinta y seis periodistas que vendrán a Cali de la isla de Cuba.

Los periodistas cubanos encabezados por el jefe de divulgación del Instituto del Deporte de la isla, Ciro Pérez, llegarán a esta ciudad el 19 del mes próximo.

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 C. Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

Por extravío queda nulo cheque Banco Chile Central Serie P. B. N° 3004115

A-19-6

Habiéndose extraviado libreta Banco Estado -Sucursal Morande Huérfanos- de Ruth Castro queda nula.

A-19-6

Habiéndose extraviado certificado CECAR 5724 Banco Central- Chile- de Hernán Larrere queda nulo.

A-19-6

Por extravío de talonario cheques cuenta 5150-8 Banco Estado San Antonio Serie 5207751-520775, queda nulo y sin valor por haberse dado aviso correspondiente.

A-19-6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva de los bienes de Julio Pacheco a sus hijos legítimos: Víctor Manuel, Isaías, Luis Alberto, Ema, Corina del Carmen, Orfelina del Carmen, José Alejandrino, Juan Angel y María Graciela Pacheco Zapata, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rosa Zapata Mellado.

Z. 21/6

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de veintinueve de junio de 1971, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Marcelino Maturana Toro a su hijo don Raúl Maturana Vidal, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña Melania Vidal Rubio. Acogida a la ley 16.271. El Secretario.

Z. 20/6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de siete de junio de 1971 se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Belisario Caris Figueroa a sus hijos legítimos Luis Alberto, Jorge Belisario, Graciela Alicia, Siria Beatriz, Miriam Inés y Ernesto Caris Torrejón, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña María Bertina Torrejón Torrejón. El Secretario.

Z. 21/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Voltaire Asenjo Andrade a Tatiana del Carmen, Luis Ernesto y Marcela Alexandra Asenjo Díaz, sin perjuicio derechos cónyuge Ruth Andrea Díaz Ríos. Inventario solemne practicaré 20 actual, 15 horas. Secretario.

A-16-17-19-6

CITASE A COMPARENDO EN LOS AUTOS Rol 164484, caratulados Berta Apablaza con María Navarrete y otros, partición de Bienes del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía con el objeto de designar juez partidor a a cónyuge sobreviviente de don Juan Parra Garrido, doña María de las Nieves Navarrete Vega, a los hermanos y sobrinos del mismo causante, señores Rosario Parra Garrido, Raquel Amelia Parra Muñoz, Marta Elena Parra Muñoz, René Parra Muñoz, Raúl Parra Muñoz, Eliana Parra Muñoz, Ema Parra Parot, casada con don Enrique Maldonado Molina; María Inés Parra Parot, Pedro Gonzalo Parra Parot, Víctor Manuel Parra Parot, Amelia Lucía Parra Serrano, casada con don Bernardo Medina Mora, y Mercedes Cristina Parra Escobar casada con don Sergio Díaz Fuentes. La Secretaria.

Z. 21/6

QUIEBRA. Juan Camps Bonet. 3° Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 13 julio 1971 tuvo por presentadas bases de remate, con citación, respecto propiedades fallido de calle Bascuñán Guerrero 1870-1874, que comprenden bodega de vinos. Inmuebles se venden con todos los bienes destinados a la bodega de vinos, vasijas, construcciones, etc. Mínimo E° 600.000, pagaderos con 40% contado, saldo seis cuotas semestrales con reajuste e intereses 8% o máximo legal caso mora. Hipoteca saldo precio Rol propiedades: 1473-21 y 1473-22. Títulos a fs. 761, N° 1421, Conservador Santiago año 1951 y fs. 7663 N° 12.750 mismo Conservador año 1948. Propiedad Bascuñán Guerrero 1874-78 se vende con una hipoteca por E° 300 que no ha podido cancelarse, pero cuyo crédito está pagado. Demás bases, cuaderno administración, custodia Secretaría Tribunal. Secretario.

C. 21/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Antonio Cano Roldán a José, Luis, Jorge, Eduardo y Paulina Cano Salinas, sin perjuicio derechos cónyuge, Aida Salinas.– Practicaré inventario solemne, Secretaría, veinte presente quince horas. Secretaria.

A-16-17-19-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Heriberto Palma López a Fernando, Adriana y Ester Palma Urzúa y María Irene Palma Cepeda, sin perjuicio derechos cónyuge, Irene Urzúa. Practicaré inventario solemne, Secretaría, veinte presente, quince horas. Secretaria

A-16-17-19-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Guillermo Guerra Estévez a Carmen, Guillermo y Sergio Guerra Marín, sin perjuicio derechos cónyuge, Luisa Marín.

A-16-17-19-6

Quedan nulos cheques extraviados. Serie A-E N° 4851285 al 300 Bco. Continental por aviso correspondiente.

A-19-6

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO.
Enfermedades de niños Rayos X.
Consultas de 14 a 16 hrs.
Mac-Iver 142 2° Piso Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes- Miércoles y Viernes
Domicilio Fono 496745

Dr. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ
Avenida Bulnes 377. Departamento 605.
Fono 67176

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna Corazón- Hígado- Riñón.
Estómago -Obesidad.
San Antonio 427 Of. 715
Horas de atención de 5 a 7
Teléfono 35361

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirugía General Vías Biliares y Páncreas.
Martes y Viernes de 5 a 7 P.M.
Avda. Bulnes 80 Depto 108. 10° Piso.
Fono 716973

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837
Consultas de 18 a 19.30
Sábado de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto. 916
Fono 60828
Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias
Atención Domiciliaria

ABOGADOS

Eduardo Parraguez
Huérfanos 886 oficina 502
Contratos, Posesiones efectivas, Letras, Cheques

PEDICUROS

AVILES
Practicante—Pedicuro
Teatinos 371-612-Domicilios 87596

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva herencias Arturo Aspée Ahumada y Marta Henríquez Torres a hijos Auristela, Aida, Marta, María, Alicia, Juana, Antonio y Carlos Aspée Henríquez.

A-16-17-19-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva María Rumania Ulloa González a Sergio Raúl, María Loreto, Teresa Rumania y Carmen Patricia Soto Ulloa, sin perjuicio derechos cónyuge Sergio Soto Navarro. Practicaré inventario solemne veintiuno Julio, quince horas. Secretaria.

A-16-17-19-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Demófilo Vicente Ortíz García a Luisa María Ortíz Blaessinger. Practicaré inventario solemne veintiuno Julio, dieciséis horas. Secretaria.

A-16-17-19-6

CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, cita parientes menores Jorge Rodrigo y Piero Alonso Solari Gallegos y a Defensor Público audiencia veinte Julio, 15.30 horas fin deliberar nombramiento tutor.

A-16-17-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José Casagrande Fuser a Silvano, Enzo y Teresa Virginia Casagrande Calo, sin perjuicio derechos cónyuge Carolina Calo Zanin. Inventario solemne practicaré 20 actual 15 horas. Secretario.

A-16-17-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Heriberto González Espinoza a Eliana del Carmen, Isabel del Rosario, Marta Elena, Cristina Amelia, María Angélica, Juan Ramón, Lucía de las Mercedes y Marianela González Alfaro, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana del Carmen Alfaro. Inventario solemne practicaré 20 actual 15 horas. Secretario.

A-16-17-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José Manuel Alfaro Lucero a Norma del Carmen y Héctor Rafael Alfaro Pavez, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Pavez Chouret. Secretario.

A-16-17-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ernesto Cástulo Romero Reyes a cónyuge Auristela de las Mercedes Madariaga Pérez, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

A-16-17-19-6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Berta Abalos Castillo a Florencia y René Baeza Abalos.

A-16-17-19-6

Habiéndose extraviado Cheque Fiscal N° 711563, del BANCO DEL ESTADO por E° 3.623,38.— QUEDA NULO.

A-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Justo Pastor Acevedo Acevedo y Juana de las Mercedes Zúñiga a María Eusebia del Carmen y Ester del Carmen Acevedo Zúñiga, Julia Mercedes y Luis Antonio Acevedo Pino y Sergio Enrique Villagrán Acevedo. Posesión efectiva de Justo Segundo Acevedo Zúñiga, concediose a Julia Mercedes y Luis Antonio Acevedo Pino; y posesión efectiva María Mercedes Acevedo Zúñiga concediose a Sergio Enrique Villagrán Acevedo. Secretario.

A-17-19-20-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Rubén Sandoval Zutita a Ruth Sarai y Bernabé Jonathan. Sandoval Baeza, sin perjuicio derechos cónyuge Silvia Lastenia Baeza Vergara. Inventario solemne practicaré 19 actual, 15 horas Secretario

A-16-17-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Luisa Azuaga Cádiz a Oscar Mario, Bernardo Moisés y Cecilia Isabel Calix Espinoza, Inventario solemne practicaré 19 actual, 15 horas. Secretario.

A-16-17-19-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Lawrence Haas Guggenheim a Edith Pantoja Valenzuela. Practicaré inventario solemne, Secretaría veintiuno presente, quince horas. Secretaria.

A-21-6

SEXTO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada, Arturo Aliaga Orellana, hijos menores Arturo, Jorge Aliaga Palma, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Regina Palma Carrasco. Practicaré inventario solemne 22 julio, 15 horas. Secretaria.

A-21-6

TERCER Juzgado Civil Conceió posesión efectiva Juan Gabriel Calderón Paul, Sara Emilia Rosa y Gabriela Isabel Calderón Oyanedel, sin perjuicio derechos cónyuge Lindaura Oyanedel Rojas.

A-19-6

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Isidro Barrau Rovira, a Carlos Isidro Barrau Cabello.

A-16-17-19-6

QUINTO Juzgado Civil 20 actual, 15 horas, practicaré inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal Gunther Isidor Ostberg y Olga Graciela Serrano Cassolino. Secretario.

A-16-17-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Alberto Silva Barrera a cónyuge Luzmira Rosa Araos Torreblanca, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

A-16-17-19-6

TERCER Juzgado Civil: Concedió posesión efectiva testamentaria de María Pinilla Grimalt, a hijos legítimos Noé, Fernando y María Esperanza Martí Pinilla y nietos Enrique, Jaime, María de la Luz y Beatriz Martí Rentería, Fernando y María Soledad Martí Arin y Nuri e Isabel García Martí, y cónyuge Enrique Martí Carrera, sin perjuicio derechos.

A-16-17-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Heriberto Leopoldo Moya Hormazábal a Humberto Fernando, Johnny Hernán, Erika Elizabeth, Blanca, Ester, Aída Elvira, Andrés Iván y David Esteban Moya Fuentes, sin perjuicio derechos cónyuge María Isabel Fuentes. Secretario.

A-17-19-20-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José Liberato Urzúa Garrido a Ermelinda de las Mercedes Urzúa González. Inventario solemne practicaré 21 actual, 15 horas. Secretario.

A-17-19-20-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Hernán Bravo a cónyuge Ana Luisa Donoso Polanco, sin perjuicio derechos cónyuge. Inventario solemne practicaré 21 actual, 15 horas. Secretario.

A-17-19-20-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Clarisa González González a Héctor Hernán Catalán González, sin perjuicio derechos cónyuge Miguel Luis Catalán Lizama. Secretario.

A-17-19-20-6

QUINTO Juzgado Civil, 21 actual, 15 horas, practicaré modificación y ampliación del inventario solemne bienes herencia René González Olivares. Secretario.

A-17-19-20-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Camilo Azar Saud a Paulina Yolanda, Camilo Antonio, Roberto Emilio y Carlos Alberto Azar Saba, sin perjuicio derechos cónyuge Yolanda Saba Ruiz. Inventario solemne practicaré 21 actual, 15 horas. Secretario.

A-17-19-20-6

QUIEBRA. Gerardo Pérez Fernández. Segundo Juzgado Civil. Resolución de fecha 30 de Marzo de 1971 se tuvo por verificado crédito Fiscal ascendente a E° 18.948,96. Secretario.

C-17-19-20-6

Cuarto Juzgado concedió posesión efectiva Gilberto Montano Lucero, con beneficio inventario, a María Cecilia y Vinka Angélica Montano Duarte, sin perjuicio derechos cónyuge María Esperanza Duarte Verdugo. Tramitase conformidad artículo 33 Ley 16.271.

A-19-6

Cuarto Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Enrique Ganora Silva, con beneficio inventario, a María de las Nieves, José Alejandro y Bernardo Ganora Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge María Eliana Muñoz Durán practicaré inventario solemne veintiuno Julio quince horas. Secretaria.

A-17-19-20-6

Cuarto Juzgado concedió posesión efectiva Alfredo Pedro Cándido Durán Buendía, con beneficio inventario, a María Isabel, María Eugenia Yolanda y Ana María Valentina Durán Brancoli. Practicaré inventario solemne veintiuno julio, dieciséis horas. Secretaria.

A-17-19-20-6

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Armando Hernández Muñoz a Guillermina Brito Navarrete.

A-17-19-20-7

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva José Luis Eiffren González a Fernando Plaza Plaza.

A-17-19-20-6

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Amadora Leiva Retamales y David Miranda Castañeda a Blanca Lagos Urra.

A-17-19-20-6

QUIEBRA: Cía. Maderera del Pacífico Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía.- Por resolución fecha 9 Julio 1971, se fijó fecha cesación pagos el día 5 de Febrero de 1970.

C-16-17-19-6

TERCER Juzgado Civil.- Concedió posesión efectiva Víctor Eugenio Alvarez Valdivia, a Raúl Hernán, Francisco Javier y Sofía Victoria Alvarez Chaves, sin perjuicio derechos cónyuge Sofía Inés Chaves.

A-16-17-19-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Humberto Guajardo Muñoz a Julia, Adriana, Cora, Olga, Ramón, Carlos, Nelson y Marcelo Guajardo Arriagada, sin perjuicio derechos cónyuge, Luisa Arriagada.

A-16-17-19-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Humberto Arce Muñoz, para José y Clara Arce Rojas; sin perjuicio derechos cónyuge María Rojas Rojas.-

A-16-17-19-6

TERCER Juzgado Civil.- Concedió posesión efectiva Juan Gabriel Calderón Paul, a Sara Emilia y Rosa Gabriela Calderón Oyanedel, sin perjuicio derechos conyuge Lindaura Oyanedel Rojas.

A-16-17-19-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Miguel Aníbal Peralta Araya a cónyuge María Josefina Codo Codo.

A-16-17-19-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva herencia testada de Joaquín Billard Femenía a Ana, María, Lucy y Joaquín Billard Acuña y María Acuña Montenegro, sin perjuicio derechos ésta como cónyuge.

A-16-17-19-6

TERCER Juzgado Civil.- Concedió posesión efectiva Emilio Alpés Prieto, a René Gustavo, Miryam Leonides y Gladys Jannette, Luisa Alpes Unzueta, sin perjuicio derechos cónyuge Luisa Unzueta Mora.

A-16-17-19-6

Por resolución 12 de julio de 1971 del 4° Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de D. Alejandro Zárate Oyanedel a sus hijos legítimos: Alejandro, Rosa Elena y Olga Zárate Albornoz, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Blanca Rosa Albornoz Quintana.

Z-16-17-19-6.

Por resolución de fecha doce de julio de 1971, pronunciada por el 4° Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de Santiago, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña María Berta Crisóstomo San Martín a su hijo legítimo don Pedro Segundo Guzmán Crisóstomo.

Z-16 17-19-6

Por resolución 28 de junio de 1971 del 5° Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de D. Segundo Fidel Madrid, a sus hijos legítimos: María Clotilde, Teresa de Jesús, Fidel Enrique, Hugo Hernán, Lucrecia Antonieta, Juan Luis y Ana Rosa Madrid Barrientos sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Clotilde Barrientos González.

Z-16-17-19-6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Olavarría Ponce a Luz Verónica, Leonora, Carlos y Lucía Olavarría Patiño, sin perjuicio derechos conyuge, Leonora Patiño.

A-16-17-19-6

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Blanca Pavez Arriagada viuda de Uribarri, a Pedro Juan, Julia Blanca, Miguel Angel, Emilia y Nicolás Eugenio Uribarri Pavez.

A-16-17-19-6

Con fecha 14 de julio de 1971 a las 18 horas en calle puente N° 508 tercer piso ante el Inspector del Trabajo Sr. Jaime Gil Martínez, se llevo a efecto la Elección de Directiva del Sindicato Profesional O.O.P. del Banco de Periodo 1971-1972. Crédito e Inversiones de Stgo quedando éste constituido como sigue: César Raúl Aguilar - Presidente. Julio Pizarro Riveros. Secretario: Santiago Montecinos Bahamondes: Tesorero Julio González Paredes; Primer Director, Germán Rubio Pinto; Segundo Director. El Secretario.

A-19-6

POR ROBO quedan nulos talonario cheques N° A 131564 al 131575 del Banco Crédito e Inversiones, Sucursal Pza. Egaña.

A-19-6

LIBRETA Ahorro 1170181 del Banco del Estado, perteneciente Carlos Madrid Cabezas, queda nula por aviso correspondiente.

A-19-6.

En Santiago a 15 de julio de 1971 Ante el Inspector del Trabajo Sr. Luis Fernando Pino Silva se constituyó el Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de la Sociedad Educacional Francesa, quedando su mesa directiva provisoria de la siguiente manera: Presidente Hernán Lara B. Secretario, Heriberto Quilodrán P. Tesorero José Iturra I. Directores. Alfredo Cuevas P. y Segundo Morgado V. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.

A-19-6

HABIENDOSE extraviado libreta Banco Estado — Quinta Normal N° 260707-332 de Margarita A García Palomer, queda nula.

A-20-6

POR haberse extraviado, se da orden de no pago del cheque del Banco Francés e Italiano, sucursal San Borja. Serie A. M. N° 27649.

A-20-6

Por robo queda nulo cheque N° 3.994.669 Cta. 3263/3 por E° 2.909,13 Banco del Estado, sucursal San Miguel.

A-19-6

En Santiago, 23 Junio 1971, ante el Inspector del Trabajo, señor Luis Arnello Fuentes, se efectuó la elección de directorio período 1971-1972 del Sindicato Profesional de Profesores Particulares de Santo Tomás de Aquino de Santiago, saliendo elegidos los siguientes: Presidenta: Margarita Herrera Sánchez; Secretaria: Enriqueta Quintanilla Soto; Tesorera: María Agna Vildoso; Directoras Adriana Hernández Casanova y Norma Valenzuela Otárola. Se hace la publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo.

A-20-6

CON fecha 15 de julio de 1971, a las 18 horas, en Huérfanos 1072 4° piso, en presencia de las inspectoras del trabajo Srtas. Sara Jaime T. y Estrella Jaksic V, se procedió a la elección complementaria de un director, del Sindicato Profesional de Empleados del Banco Francés e Italiano, quedando constituída la directiva de la siguiente manera: Presidente: Eduardo Saavedra Rivera; Secretario: Manuel Roa de la Barra; Tesorero: Arturo Benítez Verde; 1° Director: Juan Francisco Vargas Salinas. 2° Director: Agustín Gana Edwards. Se hace la presente publicación conforme a las normas legales vigentes. El Secretario.

A-20-6

Sindicato Profesional Choferes Microbuses El Golf - Matucana. Ante el Inspector del Trabajo, señor Jorge Aguilera Quezada, se llevó a efecto, en Ecuador 5140, el 15 de julio de 1971, la elección nueva directiva, período 1971-1972, quedando contituída como sigue. Presidente, Gilberto Godoy Ramos. Secretario, Carlos Acuña Carreño. Tesorero, Víctor Montoya Villalobos. Directores: Carlos Villalobos Kuschel y Patricio Vásquez Peragallo. Publicación en conformidad Art. 378 C. del Trabajo. La Directiva.

A-20-6

Habiéndose robado cheque Serie A. T. N° 4998385 del Banco Estado, Suc. La Vega, por E° 3000,00, queda nulo.

A-20-6

Habiéndose extraviado cheque N° 0747936, Banco del Estado, por E° 4.000, queda nulo por aviso correspondiente.

A-20-6

LIBRETA Bco. Estado a la vista N° 26-505.658. Suc Qta. Normal. Pertenece a María Irene Marín Gómez.

A-20-6

7 REMATES

REMATE— Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 20 agosto próximo, 15 horas, propiedad calle Eduardo Castillo Velasco 5326 Comuna; inscrita fojas 989 N° 1217 Conservador Santiago 1969.—Mínimo E° 124.000.- pagaderos contado o 30% contado saldo cinco años cuotas trimestrales, iguales, sucesivas y reajustables, quedando hipotecado inmueble por saldo—Garantía; boleta o vale-vista por 10% mínimo.—Más bases autos "Asociación Ahorromet con Salas". requerimiento.—Secretario.-

A-20-7

REMATE. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Bandera 385, se rematará 3 agosto 1971, 15 horas, propiedad ubicada Pasaje Paula Jaraquemada N° 78C. Comuna La Reina, inscrita fs. 13.817 N° 16.604 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1969, Mínimo Subasta E°68.935,37. Forma pago. contado. Todo Postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Demás bases, expediente 2471-69 "Asociación Ahorro y Préstamo Huelén con Bravo Alejandro". Requerimiento. La Secretaria.

A-19-6

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará 6 agosto 1971, 15.30 horas, propiedad ubicada Catorce de Octubre N 21, población San Martín, Maipú, inscrita fojas 10.153 N° 12.203, Registro Propiedades Santiago año 1961. Mínimo subasta. E°12.526. Tomar parte subasta interesados deberán presentar boleta garantía Consignación cuenta corriente Juzgado o dinero por equivalente 10% mínimo, o sea, E°1.252,60. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos Rol N° 2786-70 "SOCIEDAD EL TATTERSALL con FARIAS REGINALDO" Ejecutivo. Secretaria.

A-19-7

REMATE JUDICIAL Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará 3 agosto 1971 15.30 horas, inmueble comuna San José de Maipo. Departamento Puente Alto, calle Del Río s/n. inscrita fojas 175 N° 161 Conservador Bienes Raíces Puente Alto, año 1966 Mínimo E° 50.000 Forma pago mitad contado saldo seis meses con intereses corrientes. Tomar parte subasta todo interesado deberá acompañar boleta bancaria orden Tribunal o dinero efectivo por 10% mínimo. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos Rol 1534-69 "Banco Francés e Italiano con Fernández Ruben Ejecutivo- Secretaria.

A-17 23-28-7

REMATE ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago rematarase 20 julio 1971, dieciséis horas, propiedad ubicada calle Andes 4798, Comuna Quinta Normal, inscrita fojas 340, número 432, Registro Propiedad año 1970, Conservador Bienes Raíces Santiago, Minimum E° 8.127, pagaderos contado, igual que precio subasta, Boleta diez por ciento mínimum. Expediente: "Gómez José con Oliva Celma". Secretario

A-19-7

REMATE Judicial Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará 27 Julio 1971, 15.30 horas, inmueble situado Santiago, Comuna Maipú, calle Félix Margoz correspondiente predio asignado N° 682 Plano Loteo parte Fundo Los Cerrillos, inscrita fojas 2351 N 4284 Conservador Santiago 1954 Mínimo E 15.000 Forma pago mitad contado saldo seis meses con intereses corrientes. Tomar parte subasta todo interesado deberá acompañar boleta bancaria orden Tribunal o dinero efectivo por 10% mínimo. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos "BANCO FRANCES E ITALIANO con Riveros Darío". Ejecutivo, Secretaria.

A 17-21-7

REMATE 24 de julio a las 11 horas, en la oficina del árbitro don Lohengrin Coronel Araneda Salesianos 1178, San Miguel, a cargo partición herencias de doña Lidia Marta Rodríguez Muñoz y don Manuel Olave Faus rematarase inmueble calle Santa Corina 0514. Cisterna, casa habitación con patio, todo servicio. Mínimun posturas E° 26.950 Tercio contado y tercios 6 y 12 meses, con hipoteca. Garantía 10 por ciento mínimun dinero, vale vista boleta garantía cheque viajero. Mayores datos consultar árbitro o teléfono 569375, 9 a 13 horas Marcela Sotomayor Mourgues, Actuaria.

A-18-23-7



SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 17 AL 24 DE JULIO DE 1971.

1er. SECTOR — MAPOCHO — AVDA BDO. O'HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA.

Turno completo - atención durante las 24 horas.

IMPERIO Estado N° 296, SEPTIEMBRE. Victoria Subercaseaux N° 9.

Turno auxiliar - atención sólo hasta las 12 de la noche.

FRANCIA. Moneda N° 939, BOSTON. Bandera N° 801, YORK Compañía N° 1037.

2° SECTOR. TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA OCC. QUINTA NORMAL — CARRASCAL — BLANQUEADO.

Turno completo - atención durante las 24 horas.

QUINTA NORMAL. J.H. Pérez N° 4223, NAVIDAD. Miguel de Atero N° 2624, KENY. Estrella de Chile N° 1283, FOSTER. San Pablo N° 2808, PROFESIONAL. San Pablo N° 2303.

Turno auxiliar - atención sólo hasta las 12 de la noche.

CUMMING. Agustinas N° 2299, LOURDES. San Pablo N° 4295

3er. SECTOR. AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBLACION LOS NOGALES — ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO.

Turno completo: atención durante las 24 horas.

ESTEFANIA. Alameda N° 2822, SANTIAGO. Avda. Ecuador N° 4393, CARRERA. Los Pingüinos N° 4294, O'HIGGINS. Ramón Freire N° 2969 Maipú.

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

SANTA ANA. Vergara N° 16, PUDAHUEL. Los Pajaritos N° 5771, SAN ALFONSO. Blanco N° 2898.

4° SECTOR. AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA. BUSTAMANTE.

Turno completo: atención durante las 24 horas.

LA SALUD. Avda. Vicuña Mackenna N° 27, PINTO SOTO. San Diego N° 1325, NOBEL. Avda. Matta N° 698.

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

SCMISSER. San Francisco N° 92, AVILA. Avda. Portugal N° 201, FRANKLIN. Franklin N° 798, SCOTT. Avda. Matta N° 1399, MARTINO. Avda. Portugal N° 698.

Turno completo: atención durante las 24 horas

LOS LEONES, Providencia N° 2374, LO SALDES, Américo Vespucio Norte N° 1033, CONCORDIA, Manuel Barrios N° 4461 A. Vespucio

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

SALVADOR, Avda. Salvador N° 9, PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia N° 925, GIL, Apoquindo N° 6089.

6° SECTOR IRARRAZAVAL BILBAO BUSTAMANTE MACUL LA REINA.

Turno completo: atención durante las 24 horas.

NEPTUNO, Irarrázaval N° 2731, PASTEUR, Obispo Orrego N° 1015, SOLARI, Mons. Edwards N° 1176, ECHEÑIQUE, Los Olmos N° 4172, MACUL, J. P. Alessandri N° 2053, VILLA LA REINA, Nueva Larraín N° 9000.

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

SANTA MARIA, Vicente García Huidobro N° 4065, EVA Av. Hamburgo N° 1065, ACUARIUS, Avda. Irarrázaval N° 4651 BRASILIA, J. P. Alessandri N° 3533

7° SECTOR VICUÑA MACKENNA ZANJON DE LA AGUADA, CAMINO MELIPILLA SAN MIGUEL LA CISTERNA LA GRANJA.

Turno completo: atención durante las 24 horas.

ISABEL RIQUELME, San Ignacio N° 2604 MAGALLANES, Gran Avenida N° 10782, SAN LUIS, Avda. Berlín N° 773 MORENO MUÑOZ Santa Rosa N° 8119, LA LINEA, Fernández Albano N° 02880, JOSE MARIA CARO, Avda. Central N° 7597 A.

Turno auxiliar atención sólo hasta las 12 de la noche.

SAN LAZARO, Cauperin N° 2625, GRAN AVENIDA, Gran Avenida N° 5693, SPLENDID, Avda. La Feria N° 4760, NUEVA ECUADOR, Avda. Ecuador N° 899, JOAO GOULART, Avda. Central N° 0493.

8 CITACIONES

SOCIEDAD Cooperativa de Edificación "Mercedes Valdés de Barros Luco". Ltda. Señor Socio, por orden de la División de Dooperativas de la Dirección de Industria y Comercio del Ministerio de Economía Fomento y Reconstrucción, cito a Ud. a Junta General para el día 25 de julio a las 10.45 y 11.30 horas, en 1a. y 2a. citación respectivamente, en nuestra sede social (Víctor Plaza Mayorga 356), para tratar la siguiente Tabla: 1.- Elección de Directores Titulares y 5 suplentes; 2.- Elección de Junta de Vigilancia y Suplentes. El Presidente.

A. 19.6

CITACION. El Sindicato Profesional de Controles de Cines y Espectáculos Públicos de Chile cita a reunión a sus asociados para el lunes 26 de julio, a las 10 A.M., en el local ubicado en Agustinas 925, Of. 530, de esta capital. Tabla: Elección de Directorio período 1971-1972. Se hace la Pte. publicación de acuerdo a las disposiciones legales vigentes. El Secretario.

A. 19/6

El Sindicato Profesional de Dueños y Empleados de Peluquerías de Quinta Normal cita a reunión general de socios para el martes 20 de Julio de 1971, a las 14.30 horas, con el fin de elegir su nuevo directorio que regirá el período de 1971 - 1972. Se hace la presente publicación de acuerdo al Art. 378, del Código del Trabajo. Abraham Aparicio Contreras, Secretario.

A-19-6

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

VENDO camioneta Renault 1955 por viaje, buen estado, carpa, radio, etc. Fono 377512. Reino Huelén 2788 por E. Zapata.

7 19

CINES del CENTRO

AUDITORIUM.- Inst. Chileno Soviético de Cultura. Ejército 57. A las 19 hrs. "La Isla Crucificada" Guerra.

ASTOR Estado 257 Tel. 392112. Desde las 13 hrs. "ZEPELIN". Guerra, may de 14.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10,30 hrs. "Krakatoa al este de Java". Aventuras, may 14.

CITY.- Agustinas 1022. Tel 66687. Desde las 10,40 hrs. "Africa Secreta". Educativa, may. 18.

CENTRAL. Huérfanos 930.- Tel 33555. Desde las 10.30 hrs. "Love Story" (Historia de amor). May de 14.

CERVANTES M. Cousiño 134. Tel 381894. Desde las 11 hrs. "La tragedia de Edipo". May de 18.

CINELANDIA. Puente 540. Tel 67932. Desde las 13 hrs. Mujeres.Mujeres. Mujeres. Besos,Besos.

CAPRI. Monjitas 825 Tel. 392414. Desde las 10 hrs. Peor que judas. Tierra Brava.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. "Marinero Sin Brújula" W. Disney, menores.

DUCAL. Agustinas 777. Tel 35375. Desde las 10.40 hrs. El Buho y la gatita". May. de 21.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 14; 16; 18; 20; y 22,15 hrs. "Como robar millones sin esfuerzo".

FLORIDA. Estado 226. Tel 34289. Desde las 11 hrs. "La Usurpadora". Drama may. de 21.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15; 18,45; y 22 hrs. "Adios Mister Chip". Musical. menores.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 10.40 hrs. "Marineros sin brújula". Menores. W. Disney.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel 36707.- Desde las 11 hrs. "En un dia claro se ve hasta siempre". May de 14.

IMPERIO. Estado 215. Tel 397960. Desde las 10 hrs. "La Matriarca" Cómica, may, de 21.

KING.- Huérfanos 840. Tel 32838. Desde las 10 hrs. "Mi tio Benjamin". Cómica, may de 21.

LIDO. Huérfanos 680. Tel 34366. Rot. Desde las 13.30 hrs. La Hija de Ryan", guerra, may de 18.

LUXOR. Bandera 236. (84688). Desde las 13 hrs. "La toma de Puerto Arturo", guerra.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 hrs. "Dos cruces Danger Pass". Cowboy. May. de 18.

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 10.30 hrs. "Marinero sin Brújula" Menores W. Disney

NILO. Monjitas 879. Tel 392078. Desde las 10 hrs. "El Profesor Patagónico". Musical, menores.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel 62921. Desde las 10.30 hrs."El León de Invierno"

PLAZA. Compañía 1068. Tel 34714. Desde las 10 hrs. Superargo el Invencible. Espionaje, acción.

REAL. Compañía 1068. Tel 65555. Desde las 11 hrs. "Marinero sin brújula". W. Disney, menores.

REX. Huérfanos 735. (31144). Desde las 11 hrs. "Yo soy la ley". Cowboy, may. de 18.

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 hrs. Simplemente Maria. El Ultimo Cuplé.

RITZ. San Antonio 50. Tel 380613. Desde las 11 hrs. "Veo Desnudos". Cómica, may de 21.

RIVIERA. D. Cervantes 802.- Tel 36093. Desde las 11 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton. Piter y Sabina.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. "O'Canganceiro" Cowboy, may, de 18.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776.Tel. 35357.Desde las 11 horas. Las calientes noches de Lady Hamilton/ Peter y Sabina

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins-San Isidro.Tel.64718.A las 15, 18.30, y 22 horas. Tora Tora Tora. Aventuras,menores.

SANTIAGO.- Merced 829 (32888) Rot. desde las 11 hrs. Muchacho Musical, menores. Sandro.

SAO PAULO. Merced 772 Tel 394976.Cerrado por reparaciones.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel 30611. Desde las 11 horas. Hatari Aventuras, menores.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel 711562. Desde las 13 horas.¿Dónde está el Frente?. Risas inolvidables.

VICTORIA. Huérfanos 827.Tel 30021.Desde las 11 horas. El Dorado. Cowboy, mayores de 14.

WINDSOR. Moneda 1035.Tel 89761.Desde las 10.50 horas. Verano contigo, mayores de 18

YORK. Ahumada 166.Tel 66687.Desde las 10.40 horas. La mujer del cura, mayores de 18.

TV CHILE

13,45 INFORMATIVO.
13,55 CHILE A LA VISTA. con Mario Céspedes.
14,00 GENTE.
14,15 TELESERIE NACIONAL: "E espejo".
14,45 NOTICIARIO DEL AYER.
15,00 LARGOMETRAJE: "La casa del muerto con Jeff Donnel y Jim Bannon.
16.30 EL DIABLO SE DIVIERTE.
17.30 DIBUJOS ANIMADOS. Lancelot Link
18.00 PIM PON.
18.30 ESPECIAL.
19.00 BRONCO.
20,00 JOVENES ABOGADOS.
21,00 TAMBIEN SUCEDE.
21,05 MASCARADA.
21,30 DEPORTES.
21,55 TV TIEMPO WELLA.
22,00 NOTICIERO.
22,30 SHOW MUSICAL. Louis Amstrong.
24,00 NOTICIERO.
24,05 CIERRE.

U canal 9

17,25 Noticiario
17,30 El Volantín
Ahí viene Simón.
Dibujos Animados.
Imagen Infantil.
19,00 Pobladores.
19,30 Chile Legendario.
20.00 Noticiario.
20,05 Tramoya
20,20 Simplemente Maria. Con Saby Kamalich, Braulio Castillo. Ricardo Blume y Elvira Travesi.
21,00 Esa Chica
21,30 Nueve Diario
22,10 Mannix
23,10 Reunion de Prensa.
0-10 Noticiario
0-15 Cierre.

tv 13

9.15 C. Sociales 8° años N° 13. Nace un hombre nuevo
9.40 C. Naturales 7° Año N° 13. Definiendo órganos de plantas superiores 1a. parte.
14.00 Pasado Meridiano: Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez. Reportajes con Gloria Stanley. Teleserie "Janina". Jardinería con Hugo Clark. Cine para usted
Actualidades.
17.17 Los Picapiedras
17.37 Johnny Quest
18.10 Yo soy Espia
19.05 Chiletcétera
19.32 Escenario: Las Preciosas Ridículas
19.55 El Sapo y La Culebra
20.00 Telenoche con Virginia Escobedo y Javier Miranda, comentarios de Marina de Navasal
20.16 El Tiempo
20.27 Bonanza
21.30 Teletrece con Pepe Abad y Pepe Guixé Comentarios de Lucho Córdoba
22.15 La Gran Jornada
22.20 Jota Eme
22.35 Las Memorias de Winston Churchill
23.00 Telecierre con Freddy Hube.

SECTOR —PLAZA ITALIA

NORMANDIE. Alameda 139 Tel. 392749 Desde las 14 horas. Dónde esta el frente. Risas Inolvidables

SECTOR—ÑUÑOA— PROVIDENCIA— VITACURA

ANDES. Avda Irarrázaval 1435. Tel 43811 Desde las 14 horas. Sabata viene a matar. Vuelven los 7 Hombres Nidos de Abispas.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 Tel 498061. A las 16.30 19. 15. y 22 15 horas. Love Story, may. de 14

DANTE. Washington 26. Tel. 494359. A las 16,19 y 22 horas "Macho Callahan" Cowboy ., mayores de 18.

EGAÑA. Plaza Egaña Tel. 271026. Desde las 15 horas. Estación Polar Zebra. Fantasia. Festival Tom Jerry.

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.30, 19 y 22 horas. Marinero Sin Brujula Menores.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 Tel. 42389 Desde las 13 horas. La Gran noche de Ringo. El Precio de la vida. La Ventana al Exito.

LAS CONDES.- Apoquindo - Noruega. Tel. 484067 - A las 16,19 y 22 horas.La Matriarca May. de 21.

LAS LILAS. E. Yáñez- J.de Dios Tel. 431160 - A las 16,19 y 22 horas "Verano Contigo". May de 21

LO CASTILLO. Vitacura. Tel. 481981 A las 16,19 y 22 horas. Zepelin "Guerra", mayores de 14.

MARCONI.- Manuel Montt Tel. 42867. A las 16,19 y 22 horas. "Los amantes son seres Extraños".

MACUL. J.P. Alessandri 3547. Tel. 258791. Desde las 14.30 Hrs. El Principe Valiente. El Libro de la Selva.

ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel 41345. A las 16 19 y 22 hrs. Love Story. May. de 18

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Dpto del teatro de la U. de Chile.- Descanso.

CARLOS CARIOLA.- San Diego 246. (89350). Prodes. Descanso.

LA COMEDIA.- Merced 349. Tel.391523 Ictus.- Descanso.

MARU. Huérfanos 786. Tel. 397907.- Cía de Lucho Córdova y Olvido Leguia.- 19.15 hrs. "La Toma del dormitorio", de Lucho Córdova.

OPERA. Huérfanos 837.. (30176).- Cía de revistas Bim Bam Bum.- 19; 21,40 y 23.15. hrs. Operación Ja. . . Já.

PICARESQUE.- Recoleta 343. (776883).- 20 y 23 hrs. Cía de revistas Strip Tease. "La mujer del Cura-Guillá".

TALIA.- San Diego 246.- Tel. 66592.- Teknos. - Descanso.

TEATRO DEL ANGEL.- San Antonio 255.-Tel 33605.- Teatro del Angel. Descanso.

Cartelera de CINE

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia - Bilbao, Tel. 43948. A las 16, 19 y 22 Hrs. Krakatoa al Este de Java, May. de 14

VERDI. P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14 hrs. La Venganza de Gabino Barrera. Mundial 1970. El hijo pródigo.

10 DE JULIO — FRANKLIN — AVDA. MATTA— GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila. Te 581427. Desde las 14 hrs. Bajo el Planeta de los Simios.Verdugo a destajo. Planeta de simios.

AMERICA. Nuble 390 Tel. 52443 Desde las 13 hrs. Programa triple.

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 hrs. La Gran Noche de Ringo. El precio de la vida. La Ventana del éxito.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 Tel. 52163. Desde las 14 hrs. Yo soy la ley. May. de 18.

IMPERIAL. San Diego 1344. Tel. 561112, Rot. desde las 14 hrs. Operación bikini. Amaneci en tus brazos. No somos de piedra.

LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel. 511704. Desde las 14 hrs. Más cornadas da el hambre. Stiletto. Cuando explota la furia.

MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 hrs. La cita. Sed de crimen. Pistoleros de Texas.

MODERNO. Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. Programa triple.

ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. La captura de Gabino Barrera. Cristina Guzmán. Los dos valientes.

MONACO. 10 de Julio - A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Coraliano El Magnifico. 3 contra la muerte. Sandokán.

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. 7 hombres y un destino. Misión clandestina. Un hombre medio loco.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 Tel. 51263. Desde las 14 hrs. 7 hombres y un destino. Misión clandestina Un hombre medio loco.

PORTUGAL. 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 hrs. La captura de Gabino Barrera. Cristina Guzmán. Los dos valientes.

PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 hrs. Noche sin fin. Chicago, Chicago. El últimos secreto de Sherlock Holmes

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. El botín de los valientes. Nido de avispas. Al servicio secreto de Su Majestad

MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 horas. Noche sin fin. Chicago, Chicago. El último secreto de Sherlock Holmes.

SECTOR SAN PABLO—ALAMEDA—ESTACION-BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12.30 horas. Los evadidos. Jeff. 90 minutos despues de 12

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel 80122. Desde las 14 horas. El Barquero. Déjenlos ser. El Diablo por el rabo

BLANCO ENCALADA. (91787). Desde las 14 Hrs. Vivir y amar un poco. La única casa en Londres. Estación Polar Zebra.

ALESSANDRI. Alameda 2987.Tel. 86848. Desde las 11 horas. Paddy, drama, mayores de 21

O'HIGGINS. San Pablo 2281. Tel 86929. Desde las 13 horas. El último guerrero. La protesta. Celos estilo italiano.

COLON. San Pablo-Maipú Tel. 733146. Desde las 14 hrs. Sabata viene a matar. Vuelven los siete hombres. Nido de avispas

MONUMENTAL. Alameda 3943. Tel. 91555. En reparaciones

SECTOR INDEPENDENCIA- VIVACETA— EL SALTO

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 14 horas. El árbol de la vida. Secuestradores del espacio

VALENCIA Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 horas. Los 2 valientes. La captura de Gabino Barrera. Cristina Guzmán.

NACIONAL. Independencia 801. T. 370594. Desde las 13 horas. La Rosa Sangrienta. Aventurero del Pacifico. Odio en las extrañas

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril-Pajaritos. Desde las 15 horas. Programa doble

NACIONAL. Puente Alto. Desde las 14 horas. Rosas blancas para mi hermana negra. Princesa hippie

PLAZA. Puente Alto. Desde las 14 horas. Crimen perfecto. La leyenda de la ciudad sin nombre

SANTIAGO (de San Bernardo). Desde las 14 horas. La mujer del cura. Los amantes son seres extraños.

PLAZA (de Talagante). Desde las 15 horas. El oficio más antiguo del mundo. Placeres conyugales.

MUNICIPAL (San Bernardo) Desde las 14 horas. El amor es así. Revuelta general. Yo, el valiente. La venganza de Gabino Barrera.





TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 490.
Semestral 245.-
Trimestral 125.-

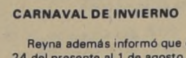
LA NACION

SANTIAGO, LUNES 19 DE JULIO DE 1971

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

LA NIEVE Y LAS CANCIONES DARAN IMPULSO A TURISMO DE MAGALLANES

El "Tercer Festival Folklórico en la Patagonia" y el "Carnaval de Invierno" atraerán millares de turistas a la Zona Austral. Punta Arenas se prepara para recibir a los fokloristas de Chile y Argentina.



La gente de la provincia de Magallanes es esforzada y de sacrificio, de acuerdo con la dureza de la zona en que vive. Sólo así ha logrado "domar" esta extensa parte del territorio nacional y convertirlo en un lugar donde se alzan orgullosas ciudades, florecientes y con aspiraciones de ser cada vez más grandes, como es el caso de Punta Arenas, por ejemplo. Ese espíritu de iniciativa, esa ansia de progreso, es el que los ha llevado ahora a impulsar el turismo y para ello, no han encontrado nada más práctico que aprovechar su clima, su nieve y las canciones de la zona. Por eso es que ahora anuncian un Carnaval de Invierno y luego el tercer Festival Folklórico de la Patagonia.

Francisco Reyna Falcón es un enamorado de su zona y por eso es uno de los que ha tomado en sus manos la batuta para llevar adelante estos eventos que espera habrán de servir para aumentar el turismo hacia Magallanes. Lo encontramos en Santiago, mientras realizaba gestiones relacionadas con estos festivales y lógicamente que aprovechamos la oportunidad para pedirle que nos contara algo al respecto.

FESTIVAL INTERNACIONAL

Este festival se organiza con el próposito de estimular la creación de las composiciones músicales folklóricas de Argentina y Chile, además de agregar a Punta Arenas un motivo de atracción turística. Es organizado por el club Andino y el Consejo Regional de Turismo de Magallanes,. Intervendrán representantes de las provincias del Sur de Chile y Argentina. Chiloé, Aysen y Magallanes lo harán por nuestro país y El Chubut, Santa Cruz, Neuquén y Río Negro por el Sur argentino".

Luego agregó: "El interés que existe por este festival es enorme. Una nuestra de ello lo da que el Gobierno chileno va a difundir el festival por cadena nacional de emisoras y en tanto que el Gobierno argentino lo hará en sus 44 provincias por intermedio de Radio El Mundo, emisora que trasladará a Punta Arenas un equipo completo de su personal, encabezado por el destacado folklórista Julio Marvis.

"Al festival, que se ha denominado "Tercer Festival Folklórico en la Patagonia", asistirán además artistas invitados, tanto de Argentina como de Chile. El Gobierno del vecino país costeará el traslado de los invitados hasta la frontera chilena, en tanto que el nuestro colaborará también hará algo similar".

Respecto al interés existente en la zona por esta verdadera competencia músical, Reyna señaló: "En estos momentos se está haciendo la preselección de los conjuntos en todas las ciudades que tomarán parte en el festival. Sólo en Punta Arenas están disputándose el derecho a participar catorce conjuntos, de los que sólo se seleccionará uno".

Le preguntamos sobre el escenario donde se desarrollará este evento. "En el Gimnasio de Punta Arenas, que tiene una capacidad de 3.500 personas. Creo sinceramente que se nos va a hacer chico, ya que la ciudad actualmente está vibrando con este festival, que en años anteriores ha tenido un enorme éxito. Hay que considerar además que el público participa en la elección de los ganadores con un 25 por ciento de la votación. El resto lo pone el jurado, que estará compuesto por especialistas en folklore de Santiago y Argentina. Los habitantes de Punta Arenas quieren que el festival sea algo tradicional y por otra parte hay que considerar que los premios son de importancia. E°20.000 o su equivalente en moneda argentina a la canción que se clasifique en el primer lugar; E°10.000 para la segunda y una estatuilla con la efigie del Ñandú, el símbolo del Festival, con el nombre de la canción, de su autor, de los intérpretes y el festival. Y eso no es todo. Habrá además un primer premio de E°10.000 para los aficionados argentinos y otros E°10.000 para los aficionados chilenos, además de E°10.000 a la mejor canción inédita presentada por los aficionados. Como se puede apreciar, los premios están en concordancia con la importancia que se desea para este Festival".

CARNAVAL DE INVIERNO

Reyna además informó que del 24 del presente al 1 de agosto, se realizará en Punta Arenas el "Carnaval de Invierno". Es organizado por la Corporación de Magallanes, el Consejo Regional de Turismo la Escuela Industrial Superior de Punta Arenas y el Club Andino de Punta Arenas.

"El pensamiento es vender el invierno en Magallanes, ya que por lógica nunca podremos ofrecer el calor del norrte, y competir con él. El programa consulta una feria artesanal, competencia de trineos en las canchas del Cerro Mirador, exposición de obras presentadas en concursos de fotografía, afiches, leyendas magallánicas, presentaciones teatrales, competencias automovilísticas, etc.

"Nosostros nos hemos preparado con gran interés para recibir una gran cantidad de turistas. Hay una serie de hosterías y hoteles, que pueden recibir a 1.000 personas. Creemos que este Carnaval sobrepasará todo lo que se ha imaginado, ya que se desarrollará en un marco imponente, como es el paisaje de nuestra zona, y que sin duda alguna servirá para que muchos de los que vayan se conviertan en nuestros mejores propagandistas".

FRANCISCO REYNA, uno de los impulsores de los festivales que se están organizando en Punta Arenas para acrecentar el turismo hacia la zona Sur. "Queremos vender el invierno", dijo a La Nación.



"LAS GOTITAS" dicen a dúo: "Por favor, compañeros artistas, ayúdennos a realizar un show a beneficio de los damnificados de Salamanca".

"LAS GOTITAS" QUIEREN AYUDAR A SALAMANCA

A primera vista no se sabe cual es cual. A segunda vista, tampoco. Son iguales como dos gotas de agua. De allí sacaron el nombre que les ha acompañado en sus éxitos.

"LAS GOTITAS", son dos mellizas, Berta y Carolina. Los que que las conocen bien dicen que se diferencian en que una es más ligera de genio que la otra.

Las mellizas cantan desde chiquititas. Cuando guagua lloraban a dúo, según la mamá. Hoy cantan a dúo. Hace sólo dos años que se dicidieron a sér profesionales. Cuentan recién con 17 años.

Los primeros pasos musicales los dieron en Radio del Pacífico. Luego pasaron por varias emisoras santiaguinas. Han salido en las carpas de Ricardo García, participado en concursos y shows.

Hace un tiempo atrás las tomó Osvaldo Geldres. Con ellas piensa montar un mini show televisivo, aún no se sabe cual será la estación que las albergue. En el acompañamiento musical estará la orquesta "Los Amigos de María".

Proximamente grabarán su primer 45 para sello Odeón evidentemente los temas serán del propio Geldres. Entre su repertorio están todos los temas super onda, siendo el más aplaudido en sus presentaciones personales "Rosas en la oscuridad".

Han realizado varias giras. La última incluyó a la destruída ciudad de Salamanca. "Allá nos atendieron muy bien. Nos dio mucha pena saber lo que le pasaba a su gente, por eso estamos organizando un show para ayudar a Salamanca y pedimos la colaboración de otros artistas para llevar ayuda a esa gente tan sufrida y que se portó tan bien con nosotras", dijeron "Las Gotitas".

También estarán en el Festival de la Hermandad que organiza la Intendencia de Santiago para el próximo jueves en el Teatro Caupolicán.

Entre el montón de actividades que realizan las mellizas está su participación en la próxima revista del B. B. B.

OTRO ESPECTACULO A BENEFICIO

En el Salón de Honor de la Universidad Católica se efectuará mañana a las 19 horas un concierto a beneficio de los alumnos damnificados de la Escuela de Música de la Universidad Católica de Valparaíso.

Actuarán en esta ocasión la Orquesta de Cámara, bajo la dirección de Fernando Rosas; el Conjunto de Música Antigua, dirigido por Juana Subercaseaux; el Quinteto de Vientos Hindemith; el Cuarteto de Cuerdas Chile; el Conjunto de Percusión; Frida Conn, piano; Mary Ann Fones, soprano; Carmen Luisa Letelier, contralto; Oscar Ohlsen, laúd.

18 PINTORES NACIONALES EN EL TEATRO MUNICIPAL

EN UN ESFUERZO por aunar las artes en sus diferentes expresiones y con el objeto de transformar efectivamente el Teatro Municipal, en un Templo del Arte, que habra sus puertas hacia todos los sectores; la Comisión Artístico-técnica de esta Corporación ha organizado una exposición en la que participan 18 pintores nacionales y cuyo acto inaugural se celebrará hoy a las 19 horas.

Esta iniciativa, concretada gracias a los esfuerzos de la Comisión señalada y la participación activa del Comité de Unidad Popular, corresponde, a los deseos ya conocidos y propiciados por el CUP, en el sentido de **"hacer salir fuera del teatro a los artistas, para llevar el arte a todo el pueblo"**, sin ninguna diferenciación.

Para ello, junto a estas realizaciones y otras que luego serán conocidas, en el Teatro Municipal **"se está estructurando un nuevo organismo que regulará este asunto cultural y en cuyo quehacer artístico estarán representados también —además de los artistas— todos los pobladores de las diferentes comunas"**, según lo expresara el miembro de la Comisión artístico-técnica y delegado del Ballet Pucará, Adriel Zeguel.

Para esta exposición, que se iniciará mañana, y que se efectuará en el Salón Filarmónico del Teatro Municipal, y cuya entrada es gratuita, se invita a todos los pobladores de las diferentes comunas de Santiago, a los estudiantes y profesores y público en general, para que respondan así a las iniciativas de este grupo, cuyo único interés es hacer llegar a todos los sectores, la expresión de nuestros artistas nacionales.

Junto a la exposición, desde las 19 horas en adelante, todos los días se efectuarán charlas expositivas, culturales y diversas manifestaciones de orden artístico, que darán un significado especial y diferente a esta Exposición.

PROGRAMA:

Lunes 19: Acto Inaugural, 19 horas Actuación del Grupo de Cámara de la Orquesta Filarmónica.
Martes 20: "El problema cultural en el campesinado chileno". Charla de Irma Astorga.
Miércoles 21: Recital Poético de Escilda Greve y actuación del Conjunto Folklórico del Instituto Cultural de la Municipalidad de Stgo.
Jueves 22: "El arte en una sociedad de cambios" Charla del Profesor Edilio Barrientos.
Viernes 23: Concierto Lírico. Dirigido por Lina Santelices.
Sábado 24: Museos de Arte en los Estados Unidos. (Corto cinematográfico).
Lunes 26: "El escritor en el Gobierno Popular". Charla de Edmundo Herrera.
Martes 27: El Arte en Rusia. (Corto cinematográfico).
Miércoles 28: Cuarteto de Bronces de Chile.
Jueves 29: Teatro Testimonio.
Viernes 30: Un compositor habla de su música. Eduardo Maturana.
Sábado 31: Día de Clausura. Actuación de concertista en piano, Patricio Pizarro.

Todos estos actos se desarrollarán en horario de 19 horas, y la exposición de los pintores nacionales se fectuará en el horario acostumbrado, de mañana y tarde.

EN CANAL 7 NO SABEN QUE LA FELICIDAD DE CHILE COMIENZA EN LOS NIÑOS

NO SE SI SE HAN FIJADO, pero LA NACION siempre elogia las buenas iniciativas. Las cosas constructivas no pasan desapercibidas para nosotros, como tampoco lo malo, lo negativo.

Hace dos días estuvieron en nuestra crónica un grupo de estudiantes de la Escuela de Teatro Municipal que dirige Ruth Baltra, venían a plantear un reclamo, y ¿saben contra quien?... me da vergüenza, pero hay que decirlo... nada menos que contra el CANAL ESTATAL.

Ruth Baltra pidió hace un tiempo permiso para que sus alumnos conocieran el canal y sus estudios, pues los niños debían rendir una prueba sobre lo que allí vieran... pero no vieron nada.

El asunto estaba anunciado, estaban con permiso, incluso se iba a realizar una entrevista. A última hora la cosa cambió.

Llegó todo el grupo hasta Televisión Nacional. Esperaron largo rato en la puerta del canal hasta que los recibieran. A todo esto el frío en los patios delanteros de la estación era grande, pensando que en el grupo iban niños de 5 años.

La descortesía y el maltrato comenzaron allí. Los porteros y auxiliares retaron a los niños repetidas veces y faltaron el respeto con frases inadecuadas a las niñas mayores (16 años aproximadamente).

Finalmente, la Relacionadora Pública, desgraciadamente no se acordaron del nombre, los trató de mala manera y se quejó repetidamente de los niños. Ellos afirman haberse comportado bien, manteniendo una disciplina intachable.

Sólo se les dio a conocer dos salas del mencionado canal, despidiéndolos luego sin más ni más en la puerta. "Eso es todo", les dijeron.

¡NO, pues, compañeros, así no se atienden las visitas, y menos las visitas anunciadas!... menos "AL REY"... porque los niños son nuestros reyes... La felicidad de Chile comienza en los niños.



CANAL 7 HA TENIDO una buena iniciativa al comenzar con los teleteatros en su programación. Hemos visto buenas obras. Hace unos días tuvimos la oportunidad de presenciar "PAN CALIENTE" de María Asunción Equena. El sábado presentó la obra inglesa de Ann Jolicoe, "LA MAÑA". Esta obra, en una excelente versión para televisión relata la historia de una provinciana joven que llega a Londres buscando la Guay, pero cae en la casa de tres jóvenes solos. Entre el elenco destacan Mónica Carrasco, Jorge Guerra, Patricio Contreras y Raúl Espinoza. La dirección televisiva correspondió a Paulina Fernández.

LLEGA LA MEJOR ORQUESTA DE CAMARA DEL MUNDO

Mañana se presentará en el Teatro Municipal de Santiago, desde las 22 horas, el conjunto musical italiano "I Musici". Este conjunto fue considerado por Toscanini como "la mejor orquesta de cámara del mundo". Sus presentaciones cuentan con los auspicios de la Corporación Cultural de Santiago.

Integran el conjunto 12 intérpretes de la mejor calidad, que desde su formación, en 1952, actúan sin director que les obligue a ejecutar la música de determinada manera. Desde entonces han ganado enormemente en experiencia y congruencia. Aunque durante sus 19 años de existencia se han producido algunos cambios en el conjunto de "I Musici" (algunos han dejado el grupo, pero luego han vuelto nuevamente), el personal ha desarrollado y madurado, logrando su propia personalidad bien definida, su carácter especial y un estilo que les distingue de otras agrupaciones de su género.

Aparte del hecho de que "I Musici" actúa sin director, las principales características que les individualizan son su alegría de hacer música, su vivacidad, su estilo particular que es el resultado de un intercambio de ideas y verificación minuciosa de las opiniones de cada componente, así como la perfecta unidad de las metas que se han propuesto.

"I Musici" se ha hecho mundialmente famoso por su interpretación del repertorio Barroco. Pero es conveniente anotar que el conjunto no circunscribe sus ejecuciones a las obras de ese estilo, sino que ejecuta también, con gran maestría, obras de Haydn, Mozart, Mendelsohn, Schubert, Wolf y Rossini.



DESDE AYER se encuentran en Santiago los 12 integrantes del famoso conjunto musical italiano "I Musici", que mañana martes se presentarán en el Teatro Municipal de esta capital (Foto exclusiva para "La Nación").

En Talca:

SE ORGANIZO COMITE CULTURAL

Después de tres días de actividades artísticas y culturales, realizadas en la Sala Auditorium del Servicio de Seguro Social de Talca, quedó recientemente organizado el Comité de la Cultura de esa provincia, el que ha pasado a depender, como el resto de los organismos culturales de provincia, del Departamento de Cultura de la Presidencia de la República.

Este Comité Provincial quedó presidido por Juan Carlos Rodríguez, profesor de Artes Plásticas del Liceo N° 2 de esa ciudad.

Una de las finalidades específicas de este Comité de la Cultura es organizar a todos los artistas, intelectuales, artesanos, trabajadores en general y personas interesadas en desarrollar un programa artístico y cultural, como asimismo desarrollar un amplio movimiento de protección a los artistas, difundiendo también su labor en todos los medios que, hasta quí, eran mantenidos al margen de los beneficios de la cultura.

Es así como el primer acuerdo de este Comité fue el de vincularse con todos los organismos de trabajadores de la zona, tanto industriales como campesinos y empleados, así como también con los organismos estudiantiles y la sede local de la CUT, para programar en conjunto un plan de actividades culturales destinado a llevar hasta las poblaciones, asentamientos campesinos, colegios, centros de madres y otros, algunos conjuntos artísticos de la zona y otros que viajarían desde Santiago.

También se acordó dar amplio respaldo a las actividades de los artesanos de las zonas, campesina y urbanas, cuya labor hasta el momento había sido estéril, por falta de respaldo.



QUILAPAYUN: HOY VIAJAN A ARGENTINA

Cumplirán también presentaciones en Uruguay

Se van los "Quila"

No se asusten, se van al extranjero a demostrar su calidad.

Ya repusieron las energías que gastaron en su viaje por Europa y Cuba, y por tal razón, otra vez, agarran vuelo.

Ahora viajan a la Argentina y luego a Montevideo. En Buenos Aires, la prensa, en este momento, los muestra como los "GRANDES TRIUNFADORES DE EUROPA". Sus presentaciones en el Teatro Payró en el ciclo que ha organizado el sello DICAP y que ha sido denominada "Chile Canta en el Payró" ya es un éxito pues hay enorme interés en verlos, en escucharlos. Los discos del Grupo Quilapayún, en Argentina, tienen mucha aceptación.

Luego de su presentación en Buenos Aires, Eduardo Carrasco, Willy Oddo, Carlos Quezada, Rubén Escudero, Hernán Gómez y Rodolfo Parada, el conjunto viaja a Montevideo. Allí cumplirán un programa en el Teatro "Nueva Stella". Quilapayún llega a Uruguay cumpliendo una invitación del Club de Teatro de Montevideo.

Quilapayún viaja hoy con destino a la Argentina.

AFICIONADOS AL CINE TIENEN UN CONCURSO

Su Tercer Concurso de Cine Aficionado de 16 milímetros organiza en estos momentos el Instituto Chileno-Norteamericano.

Por disposiciones de las bases, sólo tendrán cabida las primeras cincuenta personas que se inscriban. Se ha fijado como fecha de anotación el próximo 26 de julio. En el mismo Instituto, en este momento se están entregando las bases generales del evento que estará controlado por el Departamento de Programas Culturales.

Los primeros interesados en inscribirse, al momento de anotarse, recibirán en forma gratuita dos rollos de película virgen.